

VOOR NIEUWBOUW - RENOVATIE EN  
VOORJAARSSCHOONMAAK

VOOR BINNEN  
EN  
BUITEN

VOUGHT  
073-563831  
EIJSDEN  
04409-2164  
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT  
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

Vitrage vanaf f.2,50 p.m.  
Overgordijnen vanaf f.4,50 p.m.  
Vinyl vanaf f.14,95  
Vloerbedekking vanaf f.53,- p. m<sup>2</sup>  
Plaktegels 40x40 vanaf f.1,25  
Zonwering/Rolluiken/  
Vliegenhorren en Hordeuren  
FRANKENSTRAAT 162 TEL. 043-625419

## Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

## Vis - Wild - Gevogelte VAN BEERS

omdat... U kwaliteit verlangt!!

HEERLIJKE ZURE HARING, NAAR GROOTMOEDERS  
RECEPT

GEGRILDE HAANTJES OM MEE TE NEMEN  
VERSE PRODUKTEN VAN UW POELIER  
FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946  
's Maandags is onze zaak gesloten.

# WEGWIJS

## O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

11 febr. 1978 - Jaargang 28 - no. 13.

Voorwoord

bij de Vastenactie-Maastricht-1978 door deken L. Pelzer.

Ook dit jaar vraagt de Vastenactie-Maastricht aandacht voor Opper-Volta, in Afrika.

Te lang en te veel hebben wij bij de woorden "ontwikkeling" en "ontwikkelingshulp" gedacht aan medische, hygiënische of economische achterstand, die moest worden ingehaald.

Te zeer dachten wij bij onderwijs misschien aan het overdragen van louter verstandelijke kennis. Te weinig kwam in het zicht, dat mensen vanuit een gedeelde nood ook kunnen groeien naar de overtuiging, dat zij er samen iets aan kunnen doen. En vandaar weer kunnen groeien naar het samen delen van verantwoordelijkheid bij het zoeken van een weg uit de nood. "Coöperatie" is dan een sleutelwoord.

Te lang en te veel hebben wij misschien ook gemeend, dat "ontwikkeling" op de eerste plaats ginds moet gebeuren, in Opper-Volta bijvoorbeeld. Zijn wij dan zo ontwikkeld? Hoe sterk is ons gevoel voor "coöperatie" ontwikkeld? Hoe solidair zijn wij, met name met de minst bedeelden onder ons, met de zwaksten en de meest afhankelijken in ons economisch en maatschappelijk bestel?

De werkgroep Vastenactie-Maastricht-1978 vraagt aandacht voor deze wat diepere achtergronden van "ontwikkeling", ginds en hier. Van harte hoop ik, dat velen in Maastricht een stap verder zullen gaan dan het opnemen van wat informatie en het geven van een bepaald bedrag, hoe goed en noodzakelijk dit ook moge zijn.

OPGAVE EERSTE-COMMUNIECANTEN

Ouders die een kind in de tweede klas van de basisschool hebben, en dit kind de Eerste Communie willen laten doen in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk op Hemelvaartsdag 4 mei, moeten dit persoonlijk komen opgeven in het parochie-kantoor bij de sakristie op woensdag 15 febr. tussen 10 en 12 uur ofwel op donderdag 16 febr. tussen 19.30 en 20.00 uur.

VERVELEN HOEFT NIET

Inderdaad niet, want in "Kluphuis Edi" kan iedereen op elke dinsdag - en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur terecht om met elkaar in onze gezellige instuifruimte te praten, te flipperen, tafelvoetballen, kaarten, dammen, biljarten en daarbij een (fris)drankje te nuttigen. Er kan nog veel meer, maar dat hangt af van wat de bezoekers zelf willen. Dus tot in "Kluphuis Edi" boven het Trefcentrum.

FASTENTIJD (zie ook biz. 7)

Wat zou U ervan zeggen om weer eens naar de kerk te gaan? Het zal een nieuwe belevenis voor U zijn, waar U geen spijt van krijgt.

## „VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

1e ZONDAG VAN DE VASTEN

12 febr. MEMISA-collecte

- 9.30 Frans Lemmens  
ouder's Prickaerts-Thomma  
11.00 Hoogmis zeswekendienst  
mevr. Kleuters  
Jaardienst dhr. L. Baade

MAANDAG 13 febr.

- 8.00 dhr. G. Becker  
7.00 mevr. Kerkhofs (buren)

DINSDAG 14 febr.

- 8.00 dhr. H. Linkens  
7.00 mevr. van den Akker

WOENSDAG 15 febr.

- 8.00 tot bijz. intentie  
7.00 overl. fam. van de Berg-Smits

DONDERDAG 16 febr.

- 8.00 tot bijz. intentie  
7.00 mevr. Maas-Bastiaans  
mevr. Bitsch-Snackers

VRIJDAG 17 febr.

- 8.00 echtel. Sijen-Knubben  
7.00 mevr. Bruinen (echtgenoot)

ZATERDAG 18 febr.

- 7.00 Avondmis dhr. P. Frissen  
dhr. Boere

2e ZONDAG VAN DE VASTEN 19 febr.

- 9.30 echtel. von Mouw-Martens  
en jaardienst dhr. H. Custers  
11.00 Hoogmis zeswekendienst  
dhr. L. Wijntjens  
Jaardienst dhr. Beckers  
Jaardienst mevr. Bormans

MAANDAG 20 febr.

- 8.00 voor zieke (fam. B.)  
7.00 ouders Pieters-van Deurse

DINSDAG 21 febr.

- 8.00 dames Hollman  
7.00 ouders Cools-Voncken

WOENSDAG 22 febr.

- 8.00 voor zieke (V)  
7.00 dhr. van Glabbeek

DONDERDAG 23 febr.

- 8.00 echtel. Sijen-Knubben  
7.00 dhr. Luyks (buren)  
mevr. Tonneyck

VRIJDAG 24 febr.

- 8.00 overl. fam. Goffin-Schütz  
7.00 mevr. D. Janssen-Reintjens  
(F. B. A.)

ZATERDAG 25 febr.

- 7.00 Avondmis jaardienst dhr. Vanes  
dhr. Persoon (buren)

GEREF. KERK - Sterreplein -  
zondagsdienst 10.00 uur.

NED. HERV. KERK - St. Jan -  
zondagsdienst 10.15 uur.

3e ZONDAG VAN DE VASTEN 26 febr.

PASTOOR JAN LINKE PREEKT EN  
COLLECTEERT VOOR DE BOUW  
VAN DE KERK OP DAALHOF.

- 9.30 mevrouw Cretz  
overl. van de fam. Cerfontaine-  
Baier  
11.00 Hoogmis jaardienst mevr.  
Augustinus

MAANDAG 27 febr.

- 8.00 dhr. M. Leenders  
7.00 dhr. L. Wijntjens  
mevr. van Elswijk

DINSDAG 28 febr.

- 8.00 mevr. van Est  
7.00 ouders Musters en Kinderen

WOENSDAG 1 maart

- 8.00 echtel. Bollen en dochter  
Mia  
7.00 H. FAMILIE

DONDERDAG 2 maart

- 8.00 voor zieke (V)  
7.00 ouders Cools-Voncken

VRIJDAG 3 maart 1e VRIJDAG

- ZIEKENCOMMUNIE  
8.00 echtel. Sijen-Knubben  
mevr. Habets-Koch,  
Mat Habets en Mieke Habets  
van Thor

ZATERDAG 4 maart

- 7.00 Avondmis dhr. Persoon  
(Kaartclub)

HUWELIJK

18 febr. Utens Hubertus van deze parochie  
Mulders van par. H. Walburga-Amby

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

- 12 febr. G. Moonen, Edisonstr. 2, tel. 626063  
19 febr. W. Ruyling, Old Hickoryplein 47 b, tel. 624807  
16 febr. W. Widdershoven, Voltastr. 25, tel. 627997

OVERLEDEN:

28 jan. Mevr. M.S. Bitsch-Snackers, 72 jaar, Scharnerweg 92;  
Begraven 1 febr. Moge zij rusten in vrede.

DOPELINGEN:

Nicolaas Jansen - Old Hickoryplein 58 A  
Claudia Libens - Pres. Rooseveltlaan 139 D  
Onze gelukwensen.

VASTENOEFENINGEN:

In de Vastentijd zullen de zondagsvieringen bijzonder gewijd zijn  
aan daadwerkelijke hulp aan mensen in nood in de Derde Wereld  
en dichtbij huis.  
De vieringen op vrijdagavond zullen dan in het teken staan van  
het lijden en sterven van Jezus Christus.

KOLLEKTE-OPBRENGST:

week van 2 tot en met 8 jan. f. 305,16  
week van 9 tot en met 15 jan. f. 336,87  
week van 16 tot en met 22 jan. f. 218,84  
week van 23 tot en met 29 jan. f. 197,40

Broed- en  
Banketbakkerij  
**TON  
SMEETS**

Frankenstr. 129 W.V.V.  
Eure „werme" bekker

't Beste adres veur  
lekker broed,  
vloaj en gebak

Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE  
U bent toch ook van  
onze parochie?  
Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspeciaalzaak  
**Koos**

**Rouwenhorst**

Frankenstraat 118  
tel. 21144

Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matica en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften

Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.

**VISHANDEL  
EMONS**

VOOR AL UW VIS EN  
VISCONSERVEN

Maandags gesloten  
Vrijdags al om  
7 uur 's morgens warme vis  
ver verkrijgbaar

Zaterdags om 1800 uur gesloten

IEDERE DAG VERSE VIS  
EN MOSSELEN

FRANKENSTRAAT 45  
(hoek Kon. Clovisstraat)  
TELEFOON 21643

HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK.  
REINIGEN ENZ. NU OOK VERVEN, SUEDE

Daarom naar  
**MEVR. ADDENS**  
VOLTASTRAAT 22A, MAASTRICHT

DIENSTEN EN BERICHTEN H. GULIELMUS-PAROCHIE

Zaterdag	11 febr.	19.00	Voor Michael Steps; fam. Steps
Zondag	12 febr.	10.30	Mevr. Hofman-Leenders Caritas Giezen Zswd. Anna Poelsmans-Ramakers
Maandag	13 febr.	19.00	Mevr. Hofman-Leenders (n.n.)
Dinsdag	14 febr.	19.00	Overledenen v. d. parochie
Woensdag	15 febr.	19.00	Corrie Verwey-Ceulen (begr. coll).
Donderdag	16 febr.	19.00	Mevr. Hofman-Leenders (begr. coll).
Vrijdag	17 febr.	19.00	Anna Poelsmans-Ramakers (begr. coll).
Zaterdag	18 febr.	19.00	Michael Steps (fam. Steps)
Zondag	19 febr.	10.30	Corrie Verwey-Ceulen (buren)
Maandag	20 febr.	19.00	Mevr. Hofman-Leenders (begr. coll).
Dinsdag	21 febr.	19.00	T.e.v. O.L. Vrouw
Woensdag	22 febr.	19.00	Voor hen die offerden
Donderdag	23 febr.	19.00	Corrie Verwey-Ceulen (buren)
Vrijdag	24 febr.	19.00	T.e.v. O.L. Vrouw
Zaterdag	25 febr.	19.00	Maria Gertruda Mullers-v. d. Bosch 1 ste Jaardienst (fam).
Zondag	26 febr.	10.30	Mevr. Hofman-Leenders (buren)
Maandag	27 febr.	19.00	T.e.v. O.L. Vrouw
Dinsdag	28 febr.	19.00	Voor overledenen v. d. parochie
Woensdag	1 maart	19.00	Voor vrede in gezin
Donderdag	2 maart	19.00	Uit dankbaarheid (n.n.)
Vrijdag	3 maart	19.00	Voor overledenen v. d. parochie
Zaterdag	4 maart	19.00	Michael Steps
Zondag	5 maart	10.30	3 e Jrd. voor mevr. Schuimer (fam. Schuimer).

In Uw Wegwijs vindt U een folder over de Memisa.  
Onze Memisa-Zondag valt samen met de eerste Zondag van de Vasten.  
U doet toch ook mee aan de leniging van ziekte in de derde Wereld.  
In de Kerk vindt U een bus waarin U, uw gave kunt storten.  
Loop daarom op de eerste Zondag de kerk eens binnen en geef Uw  
offergave. U bent gezond een reden om God dankbaar te zijn.  
Velen zien niet, horen niet, zijn door melaatsheid of andere ziekte  
getroffen. Wees God, dankbaar, help de nood van uw medemens te  
lenigen.

Eind februari zullen enkele nieuwe leden aan ons Kerkbestuur toegevoegd worden. Hebt u kandidaten die zich willen geven voor deze uitermate zware taak, geeft U dan hun namen aan de leider in de parochie. Doe dit echter schriftelijk. U kunt Uw stem afgeven op de pastorie of bij afwezigheid op het wijkhuis. Zij zullen het wel bezorgen.

Dank U.

### Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Reserveer uw grote of kleine geschenken. Huish. artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, batterijen, gloeilampen, enz. NIEUW! Maastrichts ambachtelijk aardewerk.

## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de  
**HOOGSTE RENTE** gaat  
**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

**GUUS MOERS**

FRANKENSTRAAT 120 - TELEFOON 27409

**NIEUWE COLLECTIE  
LEGO IS BINNEN**

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



**NATUREL  
HAIRSTYLING  
SHOP**

**G. LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

PLAYMOBIL — BOUWPAKKETTEN

## **SUPER CLEANER „PEDI”**

CHEMISCHE REINIGING

Maasgouwstraat 6- Eburonenweg

Tel. 622331

- \* ALLE TEXTIEL REINIGING
- \* LEDER EN SUEDE REINIGING
- \* VERHUUR VAN TAPIJTREINIGINGSMACHINE  
„UNI STEAM” (GEEN SHAMPOO)
- \* KLEDING IN EEN DAG KLAAR
- \* MODERNSTE REINIGINGSMACHINES
- \* REPARATIES — STOPPAGE

## **Spaarbrieven aan toonder van de Spaarbank Limburg Sparen tegen de hoogste rente**

**8 %**

Groelspaarbrieven in coupures van  
f 1.000 en f 5.000, tussentijds  
inwisselbaar na 2, 3, 4 en 5 jaar.

f1000,- na 5 jaar f1469,33 - f 5000,- na 5 jaar f 7346,65

### **SPAARBANK LIMBURG**

**STEEDS ATTENT VOOR ELKE CLIËNT**

Wittevrouweveld, Frankenstraat 140b, tel. 841222, toestel 224/225  
Scharn, Scharnerweg 11, tel. 841222, toestel 134  
Wyckerveld, Prof. Kernstraat 1, tel. 623195

## **SCHOENMAKERIJ P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

**ONZE NIEUWE VOORJAARSCOLLECTIE  
IS BINNEN**

komt U ook eens kijken ?

**GOEDE SCHOENREPARATIES !**

## **LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

TEVENS RUIME SORTERING

KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



**Ja mevrouw,  
zelfs in preskop  
is er verschil!**

**KOMT U MAAR EENS PROEVEN!**

## **SLAGERIJ HOOGSTEDER**

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

## **Gemakkelijk en automatisch betalen. Wij helpen!**

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop  
Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen  
voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet  
de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke  
afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en  
licht automatisch betalen. Makkelijk toch ?

Komt U eens praten.

**ABN  
Algemene Bank Nederland**

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

OPRUIMING — OPRUIMING — OPRUIMING — 16-1-'78...

VAN KEUKEN- EN OVERGORDIJNEN VITRAGES v.a. f 5,-

— BADMATTEN EN DOUCHEGORDIJNEN

— KANTEN SIERKLEEDJES v.a. f 0,99

— DEURMATTEN VOOR BINNEN EN BUITEN v.a. f 6,70

EN NOG VEEL MEER VINDT U IN DE FRANKENSTRAAT  
162 (OOSTERMAAS)

**SCHUIJT**  
VUGHT  
073-563831  
EIJSDEN  
04409-2164  
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT  
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

## Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

## Vis - Wild - Gevogelte VAN BEERS omdat... U kwaliteit verlangt!!

HEERLIJKE ZURE HARING, NAAR GROOTMOEDERS  
RECEPT

☆

GEGRILDE HAANTJES OM MEE TE NEMEN  
VERSE PRODUKTEN VAN UW POELIER

☆

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

# WEGWIJS

## O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

21 jan. 1978 - Jaargang 28 - no. 12

### KERKBIJDRAGE-AKTIE "ONZE INZET WAARD"

In ons land wordt in deze weken door de christelijke Kerken de Kerkbijdrage-aktie gehouden welke dit jaar als titel draagt 'Onze inzet waard'. Samen zijn wij de kerk, het volk van God onderweg door dit aardse leven. Kerk-zijn lijkt veel op een groot gezin-vormen. De onderlinge goede geest is altijd het voornaamste, maar daarnaast zijn er tal van andere factoren onontbeerlijk wil een gezin, en wil een kerk, kunnen functioneren. Een van die factoren is ook geld. Werkers voor de kerk en functionarissen van de kerk moeten kunnen leven, kerkgebouwen moeten onderhouden worden, de verwarming moet kunnen branden, tal van andere benodigdheden moeten aangeschaft en onderhouden worden om kerkapparaat en kerkgebouw te laten draaien.

Bij de laatste aktie twee jaar geleden heeft onze parochie geweldig goed gereageerd en meegedaan. Een beangstigend feit is echter de steeds toenemende geldontwaarding en de alsmaar oplopende prijsstijgingen. Daarom moeten wij om een kerkbijdrage van uw kant vragen die aangepast is aan uw inkomen van nu. Natuurlijk is en blijft uw bijdrage vrijwillig. Maar bekijkt u nog eens of het niet redelijk is om uw bijdrage te verhogen. En laten degenen die nog niet meedoen, 1978 ook in dit opzicht goed beginnen door zich ook op financieel gebied mede-parochianen te tonen. Doordat de woning-renovatie in Oostermaas nog steeds in volle gang is, en tal van gezinnen tijdelijk nog elders wonen, lijkt het ons verstandig om de aktie in onze parochie tijdelijk naar een andere datum te verschuiven. Dit neemt echter niet weg dat wij er op vertrouwen dat veel parochianen uit eigen beweging tot meedoen of verhoging van de bijdrage zullen overgaan. Iedereen kan zijn bijdrage afgeven op de Maastrichtse Spaarbank in de Burg. van Oppenstraat. Ook kan men natuurlijk gireren op gironr. 105.62.67 ten name van Kerkbestuur O.L. Vrouw van Lourdes-parochie - Maastricht.

### KURSUSSEN VOOR JONGE MENSEN MET VEEL VRIJE TIJD

Er zijn in Maastricht heel wat mensen die overdag veel vrije tijd hebben. Sommige weten met die vele vrije tijd geen raad en overdag zijn er ook weinig mogelijkheden om op een zinnige en prettige manier bezig te zijn. Half januari echter starten er kursussen, b.v. gitaar spelen, werken met hout enz. Deze kursussen vinden overdag plaats en zijn gratis. Ook draait het Filmhuis iedere donderdagmiddag vanaf 2 uur gratis films en wel op de Capucijnengang 3. Wil je meer weten over de kursussen, schrijf of bel dan naar: Ut Stempelke, Sint Pieterstraat 17, Maastricht, tel. 50871. Langs komen kan natuurlijk ook.

### S.O.S. - HULPDIENST

Mensen zoals wij allen, U en ik, luisteren aan de telefoon. Wij staan open voor een gesprek. S.O.S. Hulpdienst: 043-16676. Vroeg in de morgen — midden op de dag — laat op de avond.

## „VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335  
NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

**KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (1)****ZONDAG 22 jan.**

9.30 voor overleden ouders  
11.00 Hgm. jrd. mevr. Timmermans

**MAANDAG 23 jan.**

8 voor zieken van de parochie  
7 int. fam. R.

**DINSDAG 24 jan.**

8 dhr. A. v.d. Berg  
7 ouders Cools-Voncken

**WOENSDAG 25 jan.**

8 voor genezing van zieke fam. B.  
7 mevr. van Elswijk - mevr. D.  
Janssen-Reintjens

**DONDERDAG 26 jan.**

8 stichting Antonia  
7 int. fam. Heijnen

**VRIJDAG 27 jan.**

8 t.e.v. O.L. Vrouw  
7 dhr. Boere

**ZATERDAG 28 jan.**

7 avondmis 2e jrd. dhr. Toine Plaum

**ZONDAG 29 jan.**

9.30 int. fam. Cerfontaine-Bayer  
11 Hoogmis 1e jrd. dhr. M. Boelen  
fam. Systemans

**MAANDAG 30 jan.**

8 mevr. van Est (Vrouwenbond)  
7 Z.E.H. Leo Weusten

**DINSDAG 31 jan.**

8 mevr. Habets (Vrouwenbond)  
7 Z.E.H. Leo Weusten

**WOENSDAG 1 febr.**

8 dhr. M. Leenders  
7 H. Familie

**DONDERDAG 2 febr.**

**Maria Lichtmis**  
8 echtel. Sijen-Knubben  
7 Hoogmis t.e.v. O.L. Vrouw

**VRIJDAG 3 febr.**

**Eerste vrijdag - Ziekencommunie**  
8 dhr. L. de Vreese  
7 int. fam. Fabry-Kisters

**ZATERDAG 4 febr.**

7 avondmis dhr. Nico Niesten en  
zwager Z.E.H. M. Bessems

**Gereform. Kerk - Sterreplein -  
zondagsdienst 10.00 uur**  
**Ned. Herv. Kerk - St. Jan -  
zondagsdienst 10.15 uur**

**DOPELINGEN**

Remco Theunisz - Karolingenstr. 3c  
Marcel Gomara - Burg. Wijnandsstr  
27 - Rob Slangen - Pres. Roosevelt-  
laan 227 **Onze gelukwensen**

**Broed- en  
Banketbakkerij  
TON  
SMEETS**

**Frankenstr. 129 W.V.V.  
Eure „werme” bekker**

**PROEFT U EENS ONZE  
EIGEN GEMAAKTE  
BONBONS !!**

**Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE  
U bent toch ook van  
onze parochie?  
Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur**

**Balmoral - Cadena - enz.**

**Tabakspecialzaak  
Ton  
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118  
tel. 621144**

**Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

**Gulden Vlies, Agio, Karej I enz.**

**KERKDIENSTEN O.L. VROUW VAN LOURDES (2)****ZONDAG 5 febr. - KARNAVAL**

9.30 besteld door C.V. "De Dromme-  
darissen" voor het welzijn van  
de wijk Oostermaas

11 hgm. zesw. d. mevr. van Elswijk

**Maandag en dinsdag geen avondmis**

**MAANDAG 6 febr.**

8 ouders Tissen-Daenen

**DINSDAG 7 febr.**

8 voor zieke (V)

**WOENSDAG 8 febr. Aswoensdag**

8 int. fam. Coolen  
7 mevr. Kerkhofs-mevr. D. Janssen-  
Reintjens

**DONDERDAG 9 febr.**

8 dhr. P. Bollen  
7 mevr. Habets-Koch en Mat en  
Mieke Habets-van Thor

**VRIJDAG 10 febr.**

8 overl. ouders W.  
7 dhr. J. Dautzenberg

**ZATERDAG 11 febr. - Feest van de  
verschijning van O.L. Vrouw te  
Lourdes.**

8 t.e.v. O.L. Vrouw v. Lourdes (fam.  
Systemans)  
7 avondm. jrd. mevr. Thehu-Piepers

**KOLLEKTE-OPBRENGST**

Week v. 4 t/m 11 dec. f 249,64  
Week v. 12 t/m 18 dec. f 220,72  
Week v. 19 t/m 26 dec. f 1007,30  
Week v. 27 dec. t/m 1 jan. f 310,95

**HUWELIJK**

11 febr. Ruud Jaspers van par. St.  
Christoffel, Roos van Herk van deze  
parochie

**ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS**

22 jan. G. Moonen, Edisonstr. 2, tel. 626063 - 29 jan. W. Ruyling, Old Hi-  
ckoryplein 47b, tel. 624807 - 5 febr. W. Widdershoven, Voltastr. 25, tel.  
627997

**OVERLEDEN**

19 dec. mevr. Fr. van Elswijk-Kok, 80 jaar, Burg. van Oppenstr. 84; be-  
graven 23 dec. — 22 dec. mevr. L. Coenen-Brink, 86 jaar, voorheen Flat  
Koningsplein 117c; begraven 27 dec. — 24 dec. mevr. A. Poelmans-Rama-  
kers, 67 jaar, Lotharingenplein 10; begraven 28 dec. vanuit Guljelmus-  
kerk — 29 dec. mevr. E. Kleuters-Teichert, 69 jaar, Burg. van Oppenstr.  
123; begraven 2 jan. — 6 jan. mevr. D. Janssen-Reintjens, 56 jaar, Burg.  
Bauduinstr. 20; begraven 10 jan. — 9 jan. dhr. L. Wijntjens, 67 jaar, Fran-  
kenstr. 27, tijdelijk Edisonstr. 23; begraven 12 jan.  
**Mogen zij rusten in vrede.**

**HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK. NU OOK VERVEN, SUEDE  
REINIGEN ENZ. Daarom naar**

**MEVR. ADDENS**

**VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT**

**Tevens suikerwerken**

**VISHANDEL  
EMONS**

**Voor de KARNAVAL  
emmertjes zure haring  
20 STUKS f 14,-**

**VOOR AL UW VIS EN  
VISCONSERVEN**

**Maandags gesloten  
Vrijdags al om  
7 uur 's morgens warme vis  
verrijgbaar**  
**Zaterdags om 1600 uur gesloten**

**IEDERE DAG VERSE VIS  
EN MOSSELEN**

**FRANKENSTRAAT 45  
(hoek Kon. Clovisstraat)  
TELEFOON 621463**

## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de  
**HOOGSTE RENTE** gaat  
**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MATCHBOX AUTO'S

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

### GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

### GROTE SORTERING KARNAVALSARTIKELEN

KARNAVALSZONDAG, -MAANDAG en -DINSDAG  
GEOPEND VANAF 10 UUR.

PUZZELS

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

PLAYMOBIL

BOUWPAKKETTEN



### NATUREL HAIRSTYLING SHOP

Wij wensen U een  
Prettige Karnaval

**G. LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

## LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

TEVENS RUIME SORTERING  
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Doe 'ns wat anders  
met gehakt!

### SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

**Gemakkelijk en automatisch  
betalen. Wij helpen!**

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

**ABN**  
**Algemene Bank Nederland**

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij supermarkt Albert Heyn

## DIENSTEN EN BERICHTEN H. GULIELMUS-KERK

Zaterdag	21 jan.	19.00	8ste jrd. voor dhr. Voncken-fam, Voncken
Zondag	22 jan.	10.30	1e jrd. voor Boudewijn de Graaf 2e jrd. voor dhr. de Graaf zeswekend. voor Corrie Verwey-Ceulen
Maandag	23 jan.	19.00	mevr. Anna Poelmans-Ramakers
Dinsdag	24 jan.	19.00	overleden familie Biesmans
Woensdag	25 jan.	19.00	t.e.v. O.L. Vrouw
Donderdag	26 jan.	19.00	voor overledenen v.d. parochie
Vrijdag	27 jan.	19.00	Arnold Wilbers - begr. coll.
Zaterdag	28 jan.	19.00	Theodorus Jeurissen 6e jrd.
Zondag	29 jan.	10.30	zesw.d. Arnold Wilbers-jrd, F. Coenjaerts
Maandag	30 jan.	19.00	Anna Poelmans-Ramakers (begr. coll.)
Dinsdag	31 jan.	19.00	Corrie Verwey-Ceulen (begr. coll.)
Woensdag	1 febr.	19.00	Corrie Dams en Victoire Stitzinger (begr. coll.)
Donderdag	2 febr.	19.00	t.e.v. O.L. Vrouw - fam. Ruyling
Vrijdag	3 febr.	19.00	t.e.v. M. Blasius - mevr. Hofman-Leenders
Zaterdag	4 febr.	19.00	Corrie Verwey-Ceulen (buren) Michael Steps (fam. Steps)
Zondag	5 febr.	10.30	mevr. Schuimer (dhr. Schuimer)
Maandag	6 febr.	19.00	Anna Poelmans-Ramakers
Dinsdag	7 febr.	19.00	t.e.v. O.L. Vrouw
Woensdag	8 febr.	19.00	voor overledenen v.d. parochie
Donderdag	9 febr.	19.00	speciale intentie
Vrijdag	10 febr.	19.00	t.e.v. O.L. Vrouw
Zaterdag	11 febr.	19.00	Fam. Steps - Michael Steps

### KERKBIJDRAGE

Beschouwen wij de Gulielmus als Onze Kerk, waar we onze kinderen laten dopen, waar zij hun eerste Communie ontvangen, waar zij huwen, waar wij ook begraven worden, waar w ijook regelmatig de Eucharistieviering bijwonen. Waar wij ook deelnemen aan het verenigingsleven; waar koor en kinderkoor niet iets vreemds voor ons zijn; waar ziekenzorg ook ons belang is. Beschouwen wij de kerk als onze kerk die schoon moet blijven ook om de kerk heen. Kennen wij het Kerkbestuur en zijn wij geïnteresseerd in onze parochieraad. Weten wij dat mevr. en mijnheer Dassen verantwoording hebben voor de gezinsbijdrage. Kennen wij het banknummer waar wij onze gezinsbijdrage op kunnen storten namelijk: Maastrichtse Spaarbank 86.12.71.300 met vermelding gezinsbijdrage. Wist U dat de gezinsbijdrage 5 gulden per maand of 60 gulden per jaar is. Wist U dat de parochie een nadelig saldo had in 1977. Zouden we samen niet eens proberen er in 1978 iets beters van te maken ?

## Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Reserveer uw grote of kleine geschenken. Huish. artikelen,  
Elektrisch installatiemateriaal, batterijen, gloeilampen, enz.  
NIEUW ! Maastrichts ambachtelijk aardewerk.

ZIJN DE "EERSTE-COMMUNICANTEN" VOOR DE GULIELMUSKERK  
ALLEMAAL OPgegeven ?

## SUPER CLEANER „PEDI”

Maasgouwstraat 8 - Eburonenweg - Tel. 622331

- ★ ALLE TEXTIEL REINIGING
- ★ LEDER EN SUEDE REINIGING
- ★ VERHUUR VAN TAPIJTREINIGINGSMACHINE  
„UNI STEAM” (GEEN SHAMPOO)
- ★ KLEDING IN EEN DAG KLAAR
- ★ MODERNSTE REINIGINGSMACHINES
- ★ REPARATIES — STOPPAGE

## Spaarbrieven aan toonder van de Spaarbank Limburg Sparen tegen de hoogste rente

8 %

Groei spaarbrieven in coupures van  
f 1.000 en f 5.000, tussentijds  
inwisselbaar na 2, 3, 4 en 5 jaar.

f1000,- na 5 jaar f1469,33 - f 5000,- na 5 jaar f 7346,65

## SPAARBANK LIMBURG

STEEDS ATTENT VOOR ELKE CLIËNT

Wittevrouweveld, Frankenstraat 140b, tel. 841222, toestel 224/225  
Scharn, Scharnerweg 11, tel. 841222, toestel 134  
Wyckerveld, Prof. Kernstraat 1, tel. 623195

## SCHOENMAKERIJ P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - TELEFOON 626909

GROTE SEIZOENSOPRUIMING  
Komt U ook eens kijken ?

GOEDE SCHOENREPARATIES !



**Vis - Wild - Gevogelte**

**VAN BEERS**

**omdat ... U kwaliteit verlangt !!**

HEERLIJKE ZURE HARING, NAAR GROOTMOEDERS  
RECEPT

GEGRILDE HAANTJES OM MEE TE NEMEN  
VERSE PRODUKTEN VAN UW POELIER

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

**Bloemenmagazijn**

**FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

VOOR NIEUWBOUW - RENOVATIE en VOORJAARSSCHOONMAAK

**SCHUIJT** VUGHT  
073-563831  
EIJSDEN  
04409-2164  
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT  
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

VOOR  
BINNEN  
EN  
BUITEN

VITRAGE vanaf F 2,50 p.mtr.  
OVERGORDIJNEN vanaf F 4,50 p.mtr.  
VINYL vanaf F 14,95 per 2 mtr. breed.  
VLOERBEDEKKING vanaf F 53,- per 4 mtr.breed.  
PLAKTEGELS 40 40 vanaf F 1,25  
ZONWERING ROLLUIKEN  
VLIEGENHORREN en HORDEUREN

FRANKENSTRAAT 162 - Tel.043-625419 - W.V.V.

**O.L. Vrouw van Lourdes-  
en Gulielmus-parochie  
Wittevrouweveld**

**WEGWIJS**

2 maart 1978 - Jaargang 28 - N<sup>o</sup>. 14.

EEN REGELRECHTE OPDRACHT.

Vastenactie is niet iets dat je er nog gauw "bij doet". Zij is wezenlijk voor ons christenzijn in de Vastentijd. In de Bijbel lezen wij al in het Oude Testament bij de profeet Jesaja: Dit is vasten zoals Ik, Jahwe, het wil: "Onrechtvaardige boeien verbreken; verdrukten vrijheid geven; ieder juk afwerpen; met hongerigen uw brood delen; daklozen in uw huis opnemen; niemand knechten in uw mid-den en u niet onttrekken aan uw medemens...."

Er zijn nog altijd christenen die zich opsluiten in een heel klein kringetje en niet weten of niet willen weten wat er in de wereld gebeurt. Dan wordt het wel erg moei-lijk om echt christen te kunnen zijn. Als volgeling van Jezus Christus moet je openstaan naar je medemens dicht-bij en veraf, openstaan naar de wereld. Als maatstaf blijft gelden dat onontkoombare woord: "Wat ge voor de geringsten der Mijnen hebt gedaan, hebt ge voor Mij gedaan...."

KINDERVAKANTIEWERK OOSTERMAAS.

Het coördinatorschap van het kindervakantiewerk Ooster-maas, onderdeel van de Maastrichtse Kluihverkes, zal dit jaar worden waargenomen door Mevr.A.Gidding en de Heer G.Narings. Wij hopen dit jaar weer een leuk programma te kunnen brengen in de vakanties. Zonder medewerkers is geen enkel programma uit te voeren, vandaar dat we er op deze manier nog eens op willen wijzen dat iedereen die goed met kinderen kan opschieten zich als medewerker kan opgeven. Voor iedere activiteit in de grote vakantie krijg je zelfs een kleine vergoeding.

We denken aan jongens en meisjes vanaf + 16 jr. Ook vol-wassenen die dit werk graag zouden willen doen (ook WSW'ers of WAO'ers) kunnen zich opgeven bij:

Mevr.A.Gidding, Burg.Wijnandstraat 31, tel 625831.  
Dhr.G.Narings, Pres.Rooseveltlaan 185D, tel 624933.  
Kom op mensen, pak de telefoon en bel !!!

**„VENEZIA” IJSSALON**

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)**

4e ZONDAG VAN DE VASTEN 5 mrt. ZILVEREN SCHAAL

9.30 echtel.Prickaerts-Thomma

dhr.M.Huynen, ouders Huynen en Mullers

11 Hoogmis, jaard.dhr.L.Heynen

zesw.dst.mevr.Bitsch-Snackers  
mevr.van den Akker.

MAANDAG 6 mrt.

8. ouders Tissen-Daenen

7. jaard.mevr.van den Akker

DINSDAG 7 mrt.

8. biz.int.B.

7. Leo en Truus Lemmens

WOENSDAG 8 mrt.

8. dhr.H.Linkens

7. dhr.W.Scharis (buren)

DONDERDAG 9 mrt.

8. ouders Bonekamp-Peters

7. biz.int. - overl.fam.

VRIJDAG 10 mrt.

8. echtel.Sijen-Knubben

7. mevr.Baade-Signet (buren)

ZATERDAG 11 mrt.

7. Avondmis dhr.Persoon (fam.Mares en Hermans)

5e ZONDAG VAN DE VASTEN 12 mrt.

9.30. Frans Lemmens

11. Hoogmis, jaard.dhr.Martin

zesw.dst. dhr.P.Oudmans

MAANDAG 13 mrt.

8. dhr.G.Becker

7. ouders Pieters-van Deurse

DINSDAG 14 mrt.

8. ouders Cools-Bosman

7. int.fam.R.

WOENSDAG 15 mrt.

8. echtel.Sijen-Knubben

7. mevr.Mullenders (buren)

DONDERDAG 16 mrt.

8. t.e.v.O.L.Vrouw-overl.fam.Merz.

7. mevr.Arnold-van Zeyl

VRIJDAG 17 mrt.

8. t.e.v.St.Jozef fam.de Fraipont-Koenen

7. mevr.Horsmans-Plaum

ZATERDAG 18 mrt.

7. Avondmis ouders Cools-Voncken

GEREFORM.KERK -Sterreplein- zondagsdienst 10.00 u.

NED.HERV.KERK -St.Jan - zondagsdienst 10.15 uur.

**HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK. NU OOK VERVEN, SUEDE  
REINIGEN ENZ.**

Daarom naar

**MEVR. ADDENS**

VOLTASTRAAT 22A, MAASTRICHT

OOK SUIKERWERKEN

**Broed- en  
Banketbakkerij  
TON  
SMEETS**

Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel.627307

EURE WERME BEKKER

**'t Beste adres veur  
lekker broed,  
vloaj en gebak**

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspecialzaak

**TON  
Rouwenhorst**Frankenstraat 118  
tel.621144Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften

Gulden Vlies, Agio, Karei I

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)**

PALMZONDAG 19 mrt.

9.30 Zuster Ligorja

int.fam.Cerfontaine-Baier

11 Hoogmis - Plechtige Palmwijding.

Jaard.ouders Krüse-Laarmans

zesw.dst. dhr.Comans

jaard.mevr.Luyten-Murrer.

MAANDAG 20 mrt.

8. Jos.Boshouwers

7. dhr.L.Wijntjens (buren)

DINSDAG 21 mrt.

8. fam.Boom-Manderveld

7. Leo en Truus Lemmens

WOENSDAG 22 mrt.

8. echtel.Lahaye-Scholberg

7. dhr.L.Heynen

WITTE DONDERDAG 23 mrt.

In de voormiddag wordt de

Ziekencommunie gebracht.

20.30 Plechtige viering van

de H.Eucharistie,

vooraf korte boeteviering.

GOEDE VRIJDAG 24 mrt.

3. Plechtige Herdenking van het

Lijden des Heren.

PAASZATERDAG 25 mrt.

18. gelegenheid tot privé-biecht

18.30. boeteviering

20.30. Plechtige Viering van de PAASNACHT.VASTENAKTIE De zakjes van de Vastenaktie wordt U  
verzocht in de Goede Week in de offerbussen in de kerk  
te deponeren.ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

5 maart : G.Moonen -Edisonstr. 2 , tel 626063

12 maart : W.Ruyling -Old Hickorypl.47b. 624807

19 maart : W.Widdershoven-Voltastr. 25 - tel 627997

KOLLEKTE-OPBRENGST

week van 30 jan. t/m 5 febr. f 534,58

6 feb. t/m 12 febr. - 162,31

Memisa-kollekte op 11 en 12 febr. - 502,95

OVERLEDEN:

1 febr.dhr.H.Comans,74 jaar,vroeger Frankenstraat:uitvaart en crema-

tie 6 febr. 5 febr.dhr.P.Oudmans,75 jaar,Schepenenplein 33:begraven

8 febr.11 febr.mevr.L.Baade-Signet,67 jaar,Schepenenplein 8:begraven

15 febr. 17 febr.dhr.W.Scharis,69 jaar,Burg.Hennequinstr.7:begraven

21 febr. 18 febr.mevr.M.Mullenders-Reijen,67 jaar,Schepenenplein 17

begraven 22 febr. 18 febr. mevr.A.Arnold-van Zeyl,73 jaar,Marconistr.

22:begraven 22 febr.19 febr.mevr.M.Horsmans-Plaum,48 jaar,Frankenstr.

91:uitvaart en crematie 23 febr. 21 febr.mevr.H.Heuvels-Persoon,63

jaar,Burg.Nierstraszstr.61:begraven 24 febr.

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE.

**VISHANDEL  
EMONS****VOOR AL UW VIS EN  
VISONSERVEN****Maandags gesloten****Vrijdags al om****7 uur 's morgens warme vis  
verkrijgbaar****Zaterdags om 1600 uur gesloten****IEDERE DAG VERSE VIS  
EN MOSSELEN**Frankenstraat 45  
(hoek Kon.Clovisstraat )  
Telefoon.621643**Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE****U bent toch ook van  
onze parochie?****Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur**



## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Oppericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de  
HOOGSTE RENTE gaat  
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.



IN PRIJZEN KAN ELKEEN  
KONKURREREN  
MAAR HET IS NIET IEDEREEN GEGEVEN,  
KWALITEIT TE PRESENTEREN

## SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

## GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

**ALLES OP SPEELGOED~GEBIED!**

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



**NATUREL  
HAIRSTYLING  
SHOP**

**G. LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

## Gemakkelijk en automatisch betalen. Wij helpen!

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

**ABN  
Algemene Bank Nederland**

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

## LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054  
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen  
TEVENS RUIME SORTERING  
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Vis - Wild - Gevogelte

**VAN BEERS**

**omdat... U kwaliteit verlangt!!**

HOLLANDS TAM KONIJN VERS !!!  
VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER  
VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

## Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.



VOOR NIEUWBOUW - RENOVATIE en VOORJAARSSCHOONMAAK

	VUGHT
	073-563831
	EIJSDEN
	04409-2164
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT	
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419	

VOOR  
BINNEN  
EN  
BUITEN

VITRAGE vanaf F 2,50 p.mtr.  
OVERGORDIJNEN vanaf F 4,50 p.mtr.  
VINYL vanaf F 14,95 per 2 mtr. breed.  
VLOERBEDEKKING vanaf F 53,- per 4 mtr.breed.  
PLAKTEGELS 40x40 vanaf F 1,25  
ZONWERING ROLLUIKEN  
VLIEGENHORREN en HORDEUREN

FRANKENSTRAAT 162 - Tel.043-625419 - W.V.V.

O.L. Vrouw van Lourdes-  
en Gulielmus-parochie

**Wittevrouweveld**

# WEGWIJS

23 maart 1978 - Jaargang 28 - N<sup>o</sup>. 15.

### PASEN

Wanneer wij met Pasen horen van de verrijzenis van Jezus, dan wordt daar niet alleen mee bedoeld dat God Jezus van Nazareth uit de dood tot nieuw leven heeft opgewekt, maar ook dat ieder mens die leeft zoals Jezus na zijn sterven toekomst heeft. Jezus' leven leert ons dat echte liefde die zich inzet voor het geluk van anderen, de dood overwint. Op alle mogelijke manieren heeft Hij het geluk der mensen nagestreefd en zo de dood bestreden. Niet alleen de lichamelijke dood, maar ook de dood van een zinloos en leeg bestaan. Evenzeer bestreed Hij de dood die mensen elkaar aandoen door geweld en onderdrukking of door anderen te kleineren of te misbruiken. Hij bestreed de dood met de liefde; een liefde die over de grenzen van de dood heengaat.

### VASTENAKTIE

De bewoners van de straten waar de zakjes van de Vastenaktie niet worden opgehaald, worden vriendelijk verzocht de zakjes mee naar de kerk te nemen in de Goede Week of met Pasen ofwel ze te deponeren in de brievenbus bij een der priesters of op het kantoor van de Maastrichtse Spaarbank.

### CABARET

Bij gelegenheid van haar 50-jarig bestaan organiseert de voetbalvereniging W.V.V. '28 op 29 maart van 2-5 uur een cabaretmiddag voor de Bejaarden in het Trefcentrum. Toegang gratis. Ook vanaf deze plaats overigens onze hartelijke gelukwensen naar de 'gouden' Sportclub W.V.V. '28.

### JEUGDVAKANTIEWERK OOSTERMAAS

Paasactiviteiten.  
Woensdagmiddag 29 maart, 14,30 u. filmmiddag in wijkhuis Maris Stella. Dinsdagmiddag 4 april, 14,30 u. kienmiddag voor kinderen in wijkhuis Maris Stella. Donderdagmiddag 6 april, 14,30u. Doe-middag in clubhuis EDI.

## **„VENEZIA” IJSSALON**

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)****PAASZATERDAG 25 maart**

18.00 Gelegenheid tot privé-biecht

18.30 Boeteviering

20.30 Plechtige viering van de PAASWAKE

**HOOGFEEST VAN PASEN**

9.30 mevr. Arnold-van Zeijl (fam)

11 Hoogmis, jaard. dhr. C. Cheret

ouders Musters en kinderen.

**PAASMAANDAG**9.30 mevr. Heuvels-Persoon(buren)  
dhr. Persoon(buren)11 Hoogmis jaard mevr. Veenbrink-  
de Vos**DINSDAG 28 maart**

8 dhr. Costongs

7 ouders Cools-Voncken, dhr. L. Wijntjens

**WOENSDAG 29 maart**

8 mevr. Habets-Laumen

7 dhr. P. Frissen, mevr. v. Elswijck-Kok

**DONDERDAG 30 maart**

8 overl. fam. Bollen-Cormans

7 ouders Cremers-Rassin, mevr. D. Janssen-

**VRIJDAG 31 maart** Reintjens

8 echtel. Sijen-Knubben

7 mevr. Horsmans-Plaum, overl. fam. v. d. Berg-

**ZATERDAG 1 april** Smits

10 Hoogmis tot dank bij 50 j. bestaan W.V.V. '28

7 Avondmis, jaard. mevr. Bessems-Vincken

**BELOKEN PASEN**

9.30 ouders Prickaerts-Thomma, dhr. L. Heijnen

11 Hoogmis ouders Renkens-Levaux,

zeswekend. mevr. Baade-Signet

zeswekend. dhr. W. Scharis

**MAANDAG 3 april**

8 ouders Tissen-Daenen, voor zieke V.

7 ouders Cools-Voncken, dhr. Franco

**DINSDAG 4 april**

8. dhr. G. Bannink

7 mevr. Mullenders-Reijnen(buren)

mevr. Baade-Signet

**WOENSDAG 5 april**

8 dhr. H. Linckens

7. H. FAMILIE

**DONDERDAG 6 april**

8 echtel. Sijen-Knubben, dhr. W. Scharis

7 mevr. Heuvels-Persoon(buren) Heubels-Raike)

**VRIJDAG 7 april 1e Vrijdag ZIEKEN-COMMUNIE**

8 overl. fam. J.

7 mevr. Horsmans-Plaum, mevr. Thomissen-Willems

**ZATERDAG 8 april** (buren)

7 avondmis ouders Habets-Devens

GEREFORM. KERK - Sterreplein- zondagsdienst 10.00 uur

NED. HERV. KERK - St. Jan- zondagsdienst 10,15 uur.

**DOPELINGEN:** Monique Lekner Tillystraat 39

Rudolf Emons Frankenstraat 45

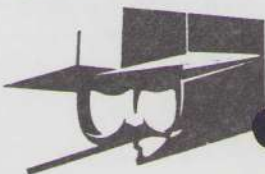
Mick Claessens Frankenstraat 169a

Onze Gelukwensen!

**Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE  
U bent toch ook van  
onze parochie?  
Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur****Broed- en  
Banketbakkerij  
TON  
SMEETS**

Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel. 627307

**EURE WERME BEKKER****'t Beste adres veur  
lekker broed,  
vloaj en gebak****Balmoral - Cadena - enz.****Tabakspecialzaak****TON  
Rouwenhorst**Frankenstraat 118  
tel. 621144Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften**Gulden Vlies, Agio, Karel I**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)****2e ZONDAG NA PASEN 9 april**

9.30 overl. fam. Cerfontaine-Baier

11 Hoogmis zesw. dienst mevr. Arnold-van Zeijl

zesw. dienst mevr. Mullenders-Reijnen

**MAANDAG 10 april**

8 dhr. Molin

7 ouders Pieters-v. Deurse;

fa. Kisters

**DINSDAG 11 april**

8 fam. Coolen

7 ouders Cools-Voncken;

mevr. Habets-Koch; Mat en Mieke

Habets-van Thor

**WOENSDAG 12 april**

8 dhr. G. Becker

7 echtel. Musson-Moonen

**DONDERDAG 13 april**

8 dhr. M. Leenders

7 mevr. Hendrickx-Morren(buren);

mevr. Kerkhofs-Last(buren)

**VRIJDAG 14 april**

8 echtel. Sijen-Knubben

7 mevr. Thomissen-Willems(buren);

dhr. P. Bollen L.K.

**ZATERDAG 15 april**

7 Avondmis,

mevr. Arnold-v. Zeijl(fam. de Groot);

mevr. van Loo-Blom

**OPBRENGST** De kollekte voor de nieuwe kerk van Daalhof, gehou-  
den op 25 en 26 febr. door pastor J. Linke, bracht ruim f 1000,-  
op. Hij dankt U allen.**HUWELIJK** 15 april: Heijnen Wilhelmus van deze parochie  
Bakker Irma van par. O.L.V. van Goede Raad.**ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS**

26 maart G. Moonen, Edisonstraat 2 tel. 626065

2 april W. Ruyling, Old Hickorypl. 47b, tel. 624807

9 april W. Widdershoven, Voltastr. 25, tel. 627997.

**OVERLEDEN:** 23 febr. mevr. T. v. LOO-BLOM, 77 jr. Franklinstraat 26,  
begr. 25 febr. - 21 febr. mevr. H. MEYER-DE WEERDT, 79 jr. voorheen  
Merovingerstr, begr. 25 febr. - 1 maart, mevr. C. HOGENBOOM-WILLEMS  
84 jr, voorh. Burg. v. Akenstr., uitvaart en crematie 6 maart -  
4 mrt. mevr. M. HENDRICKX-MORREN, 75 jr., Voltastr. 11; begr. 8 mrt.-  
5 mrt. dhr. H. VAN OERS, 70 jr., Burg. v. Oppenstr. 8A, begr. 9 mrt. -  
7 mrt. dhr. J. FRANCO, 67 jr., Burg. Nierstraszstr. 53, begr. 10 mrt  
8 mrt. mevr. M. THOMISSEN-WILLEMS, 71 jr., Marconistr. 9, begr.  
13 maart.

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE.

**VISHANDEL  
EMONS****VOOR AL UW VIS EN  
VISCONSERVEN**

Maandags gesloten

Vrijdags al om 7 uur

s. morgens warme vis verkrijgbaar

Zaterdags om 16.00 uur gesloten

**IEDERE DAG VERSE VIS  
EN MOSSELEN.**Frankenstraat 45  
(hoek Kon. Clovisstraat)  
Telefoon. 621643

KERKDIENSTEN VOOR H. GULIELMUS

zaterdag	25 maart	PAASWAKE om 20.30 uur mevr. Corrie Ceulen-Verwey (buren) Leonardus Dassen (Dassen-Jeurissen)
zondag	26 maart	PASEN 10.30 Ber Ravensteyn en Maria jrd. Welzijn van Parochie
maandag	27 maart	10.30 jrd. overl. ouders Eerens-Wijckmans en
dinsdag	28 maart	19.00 Corrie Verwey-Ceulen. / kinderen.
woensdag	29 maart	19.00 fam. Biesmans; spec. intentie
donderdag	30 maart	19.00 mevr. Meyer; spec. intentie
vrijdag	31 maart	19.00 fam. Schrooder - familie.
zaterdag	1 april	19.00 ouders Mommerts - familie
zondag	2 april	10.30 St. Lourdes Bedevaart t.e.v. Mrg. Lemmens Mijnheer Schuimer- intentie
maandag	3 april	19.00 mevr. Agnes Franssen-Mercks- begr. coll
dinsdag	4 april	19.00 Hendrik van Oers - begr. coll.
woensdag	5 april	19.00 Corrie Verwey-Ceulen - begr. coll.
donderd.	6 april	19.00 overl. familieleden - Ruyling A.
vrijdag	7 april	19.00 Agnes Franssen-Mercks - begr. coll.
zaterdag	8 april	19.00 Michael Steps- fam. Steps
zondag	9 april	10.30 mevr. Leenders-Hofman (Caritas Giezen)
maandag	10 april	19.00 Hendrik van Oers
dinsdag	11 april	19.00 overleden familie - Ruyling A.
woensdag	12 april	19.00 Agnes Franssen-Mercks - begr+coll.
donderd.	13 april	19.00 overledenen van parochie
vrijdag	14 april	19.00 T.e.v. O.L. Vrouw - fam. Ruyling
zaterdag	15 april	19.00 Michael Steps - fam. Steps
zondag	16 april	10.30 Agnes Franssen-Mercks (zeswekdienst)

HEBT U AL AAN UW VASTENOFFER GEDACHT ?

De kerkbijdrage kan worden overgemaakt op  
Bankrekening 86.12.71.300 met vermelding: Kerkbijdrage.

**Geschenken-Boetiek Kaufmann**

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Reserveer uw grote of kleine geschenken. Huish. artikelen,  
Elektrisch installatiemateriaal, batterijen, gloeilampen, enz.  
NIEUW! Maastrichts ambachtelijk aardewerk.



Wij wensen U een zalig pasen !

HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK. NU OOK VERVEN, SUEDE  
REINIGEN ENZ.



Daarom naar  
**MEVR. ADDENS**  
VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT  
OOK SUIKERWERKEN

**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de  
HOOGSTE RENTE gaat  
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze  
loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

**GUUS MOERS**

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627400

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

**NATUREL HAIRSTYLING SHOP**

Naast ons geweldig concept: NATUREL STYLING METHODE

( de moderne ondersteuning voor ieder type kapsel )

NU ONS 2<sup>e</sup> CONCEPT: **PHYTO**

Phyto théatrie de totale haarverzorging door planten

In een tijdperk waarin het haar steeds meer wordt aangetast door  
chemische produktrn, worden deze problemen zoals . . . DROOG HAAR

opgelost door PHYTO \* THERATRIE \* VET HAAR

Deze speciaal produkten zijn alleen bij ons verkrijgbaar. ROOS

BURGEMEESTERSPLEIN 1 - Tel. 627077.

HAARUITVAL

SUPER  
CLEANER

## CHEM. REINIGING -PEDI-

SUPER  
CLEANER

Uw kleding volledig

- \* GEREINIGD
- \* GEPERST
- \* VERSTEVIGD

in 1 dag klaar.

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG)

Tel. 622331

"Selekt Sparen"  
Dàt is het!



Hoge rente (6% en 7%) én  
direct opvraagbaar tegoed

Hoe profiteert U het meest

Bel eens op of loopt U even binnen bij een van de  
44 kantoren in Limburg.

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 12 22 tst. 224/245

Scharn, Scharnerweg 11, Tel. 84 12 22 tst. 134

Wijckerveld, Prof. Kernstraat 1, Tel. 62 31 95



## spaarbank limburg

Steeds attent voor elke cliënt

### SCHOENMAKERIJ

### P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

PAASAANBIEDING:

Echt lederen Herenschoenen

bruin en zwart voor.....fl,59,-



GOEDE SCHOENREPARATIES !

BARTISTAN



G O U R M E T

PROBEER HET EENS.



## SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

## Gemakkelijk en automatisch betalen. Wij helpen!

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop  
Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen  
voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet  
de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke  
afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en  
licht automatisch betalen. Makkelijk toch ?

Komt U eens praten.

## ABN

## Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt albert Heyn



## LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

TEVENS RUME SORTERING

KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED

WIJ WENSEN U EEN ZALIG PASEN !





**Vis - Wild - Gevogelte**

**VAN BEERS**

**omdat... U kwaliteit verlangt!!**

HOLLANDS TAM KONIJN VERS !!!

VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER

VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

**Bloemenmagazijn**

**FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

VOOR NIEUWBOUW - RENOVATIE en VOORJAARSSCHOONMAAK

**SCHUIJT** VUGHT  
073-563831  
EIJSDEN  
04409-2164  
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT  
WONINGRICHTING ZONWERING 043-625419

VOOR  
BINNEN  
EN  
BUITEN

VITRAGE vanaf F 2,50 p.mtr.  
OVERGORDIJNEN vanaf F 4,50 p.mtr.  
VINYL vanaf F 14,95 per 2 mtr. breed.  
VLOERBEDEKKING vanaf F 53,- per 4 mtr.breed.  
PLAKTEGELS 40x40 vanaf F 1,25  
ZONWERING ROLLUIKEN  
VLIEGENHORREN en HORDEUREN

FRANKENSTRAAT 162 - Tel.043-625419 - W.V.V.

**O.L. Vrouw van Lourdes-  
en Gulielmus-parochie**

**Wittevrouweveld**

**WEGWIJS**

13 APRIL 1978 - JAARGANG - N<sup>o</sup>. 16

EERSTE COMMUNIE-DAG

4 mei, dag der Communicanten.

In WEGWIJS vindt U waar U terecht kunt voor Uw feestgerechten op die dag. Koek en gebak bij Uw bakker, vlees bij Uw slager, visgerechten bij Uw viswinkel, een bloemetje bij Uw bloemist.

Waar het allemaal eigenlijk omgaat?

Dat weet U diep in Uw hart wel, en dat hoort U die dag in de kerk. Uw kind doet immers de eerste H.Communie in de Kerk.

Helpt U, vader en moeder, Uw kind voor te bereiden.

Doet U, oma en opa, broer en zus, vrienden en kennissen

ook mee aan die voorbereiding.

Komt U die dag ook mee naar de Kerk, daar hoort U ook bij !

Pastor W.Ruyling.

De ouders van de Eerste Communicanten krijgen een dezer dagen nog 'n brochure met gegevens over de Eerste Communie aangereikt.

-----  
IN GEESTELIJKE EN SOCIALE NOOD: S.O.S.Hulpdienst, tel.043-16676  
-----

KLUPHUIS EDI vraagt:

Waarschijnlijk weet iedereen wel wat het Kluphuis Edi in de Edison straat doet in Oostermaas: allerlei activiteiten en klups voor kinderen van 4 t/m 11 jaar en jongeren van 12 t/m 16 jaar.

Ben je 17 jaar of ouder? Heb je tijd en zin om met kinderen uit je eigen buurt allerlei dingen te doen zoals: sport, "speülserkes", tekenen, knutselen, etc....? Dan ben jij/U degene die op het kluphuis, samen met andere vrijwilligers, de kinderen en jezelf een leuke tijd kunt bezorgen.

Op dit moment zoeken wij dringend enkele enthousiaste personen die de volgende klups willen "draaien" :

Woensdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur.

Dinsdagavond van 19.00 tot 20,30 uur.

Wil je meer weten ? Ons adres: Edisonstraat 10 (achterkant van Trefcentrum Oostermaas.

Telefoonnummer is: 620335 en vraag naar Marco Quaden of Marcel Cuypers.

**„VENEZIA” IJSSALON**

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN VAN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)

DERDE ZONDAG NA PASEN 16 april

- 9.30 dhr.Franco,  
dhr.Thehu (fam.Schijlen)  
11.00 Hoogmis zeswekend.  
mevr.Horsmans-Plaum  
zeswekend.mevr.Heuvels-Persoon  
Jaard.mevr.Defresne-Thewissen

DEZE WEEK G E E N H.MIS OM 8 UUR 'S MORGENS

MAANDAG 17 april

- 7 u. dhr.Molin en t.e.v.O.L.Vrouw

DINSDAG 18 april

- 7 u. overl.ouders Vasmeer tot dank L.

WOENSDAG 19 april

- 7 u. mevr.Heuvels-Persoon (buren)  
hr.Persoon (buren)

DONDERDAG 20 april

- 2 u. huwelijk bruidspaar Lebon-Thönissen  
7 u. mevr.Horsmans(buren)-mevr.Mullenders

VRIJDAG 21 april

- 7 u. mevr.Baade-Signet-overl.fam.L.

ZATERDAG 22 april

- 3 u. hoogmis tot dank bij 25 jr.Huwelijk  
van Wijhe-Borgigons  
7 u. dhr.L.Wijntjens(buren)  
mevr.D.Janssen-Reintjens (F.B.A.)

VIERDE ZONDAG NA PASEN 23 april

- 9.30 jaard. dhr.Cobben

- 11 Hoogmis zeswekend.mevr.van Loo-Blom  
zeswekend.mevr.Hogenboom-Willems

MAANDAG 24 april

- 8 tot dank N.N. - echtel.Sijen-Knubben

- 7.mevr.Habets-Koch; Mattie Habets;

DINSDAG 25 april

- 8 dhr.P .Bollen

- 7 voor zieke V.; dhr.Franco

WOENSDAG 26 april

- 8 t.e.v.O.L.Vrouw; fam.R.

- 9 Hoogmis tot dank bij 30 j.bestaan

- 7 jaard.mevr.Stuart-Folmer R.K.Vrouwenbond

DONDERDAG 27 april

- 8 mevr.Hendrickx-Morren; tot dank N.N.

- 7 mevr.Horsmans-Plaum(Huish.sch.klas

VRIJDAG 28 april

- 8 echtel.Sijen-Knubben; bijz.int.fam.W.

- 7 dhr.Scharis ; dhr.Thehu (buren)

ZATERDAG 29 april

- 7 Avondmis mevr.Arnold-van Zeijl (fam.)

IN DEZE H.MIS WORDEN DE KINDEREN DIE DIT JAAR HUN 1e H.COMMUNIE

DOEN SAMEN MET HUN OUDERS VERWACHT.

Doet mee aan de  
**GEZINSBIJDRAGE**  
U bent toch ook van  
onze parochie?  
Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur

Broed- en  
Banketbakkerij  
**TON  
SMEETS**

Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel.627307

EURE WERME BEKKER

't Beste adres veur  
lekker broed,  
vloaj en gebak

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspecialzaak

**TON  
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118  
tel.621144

Uw adres voor o.a.

Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften

Gulden Vlies, Agio, Karel I

Ritmeester - Willem II enz.

Le Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN VAN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)

VIJFDE ZONDAG NA PASEN 30 april.

- 9.30 dhr.Koen Meijknecht - ouders Musters  
11 Hoogmis, jaard.dhr.Schifferstein kinderer.  
zeswekend.mevr.Hendrickx-Morren  
zeswekend. dhr.Franco.

MAANDAG 1 mei.

- 8 Ouders Tissen-Daenen

- 7 Mevr.van Loo-Blom(bej.handw.club)

DINSDAG 2 mei.

- 8 dhr.Linkens

- 7 mevr.Habets-Koch, Mattie Habets-

- WOENSDAG 3 mei. Mieke van Thor.

- 8 echtel.Sijen-Knubben

- 7 mevr.Thomissen (buren)

DONDERDAG 4 mei. CHRISTUS HEMELVAART

9.30 1e H.COMMUNIE DER KINDEREN

- 11 Hoogmis H.E.H.Deken Receveur

VRIJDAG 5 mei. 1e VRIJDAG, ZIEKENCOMMUNIE

- 8 mevr.Arnold-van Zeijl (buren)

- 7 voor de slachtoffers van de oorlog

ZATERDAG 6 mei

- 2 Pl.huwelijk bruidspaar Mathieu-Penders.

- 7 mevr.Hendrickx-Morren

HUWELIJKEN IN DE KERK VAN O.L.VROUW VAN LOURDES

20 april: Lebon Guido en Thönissen Karin.

6 mei : Methieu Gerardus en Penders Wilhelmina

ELDERS

5 mei : Meeks Mathias en Notermans Anna.

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

16 april: G.Moonen, Edisonstraat 2, tel. 626065

23 april: W.Ruyling, Old Hickorypl.47B, tel. 624807

30 april: W.Widdershoven, Voltastr. 25, tel. 627997.

KOLLEKTE-OPBRENGST

Week van 27/2 t/m 5/3 f 309,84

Week van 6 t/m 12/3 f 398,47

Week van 13 t/m 19/3 f 337,12

Week van 20 t/m 27/3 f 658,42

DE VASTENAKTIE bracht in de O.L.Vrouw van Lourdes parochie ruim

f 2.100,-- op!

OVERLEDEN: 29 maart, dhr.S.THENK, 50 jaar, Burg.Bauduinstr. 88,

begraven op 1 april. Moge hij rusten in vrede.

GEREFORM.KERK - Sterreplein - zondagsdienst 10.00 uur

NED.HERV.KERK - Sint Jan - zondagsdienst 10.15 uur

**HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK. NU OOK VERVEN, SUEDE  
REINIGEN ENZ.**

Daarom naar

**MEVR. ADDENS**

VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT

OOK SUIKERWERKEN

**VISHANDEL  
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN  
VISCONSERVEN**

Maandags gesloten

Vrijdags al om 7 uur

s. morgens warme vis verkrijgbaar

Zaterdags om 16.00 uur gesloten

**IEDERE DAG VERSE VIS  
EN MOSSELEN.**

Frankenstraat 45  
(hoek Kon.Clovisstraat )  
Telefoon.621643

Diensten voor de H.GULIELMUS

Zaterdag 15 april. 19.00 Michael Stept - Fam.Steps  
Zondag 16 april. 10.30 Zswd.Agnes Franssen-Mercks.  
Maand. 17 april 19.00 T.e.v.O.L.Vrouw.  
Dinsd. 18 april. 19.00 Voor hen die offerden.  
Woensd. 19 april. 19.00 Hendrik van Oers.  
Donderd.20 april. 19.00 T.e.v.O.L.Vrouw.  
Vrijdag 21 april. 19.00 Agnes Franssen-Mercks (begr.coll.)  
Zaterdag 22 april. 19.00 Michael Steps.  
4e Jaard.dhr. en mevr.Gerardu  
Zondag 23 april. 10.30 Theodoor Haan - door mevr. en kinderen  
Zeswekend.Hendrik van Oers.  
Maand. 24 april 19.00 T.e.v.O.L.Vrouw van Lourdes.  
Dinsd. 25 april 19.00 Speciale intentie.  
Woensd. 26 april 19.00 Overledenen van de parochie.  
Donderd.27 april 19.00 T.e.v.O.L.Vrouw van Lourdes.  
Vrijdag 28 april 19.00 Hendrik van Oers.  
Zaterdag 29 april 10.30 T.g.v.25 jarig huwelijksjubileum  
W.Koopman-Roberts.  
19.00 Michael Steps.  
Zondag 30 april 10.30 Mevr.Horsmans-Plaum (fam.Dassen)  
Maand. 1 mei 19.00 T.e.v.St.Joseph,-zegening der werktuigen.  
Dinsd. 2 mei 19.00 Kindermis voor eerste communicanten.  
Woensd. 3 mei 19.00 Boeteviering  
Donderd. 4 mei CHRISTUS HEMELVAART  
10.30 H.Mis voor Eerste Communicanten.  
Vrijdag 5 mei 19.00 Voor overledenen v.d.Parochie.  
Eerste Vrijdag van de maand.  
Zaterdag 6 mei 19.00 Michael Steps.  
HUWELIJK IN DE GULIELMUS KERK:  
Vrijdag 28 april: Robertus OP DEN OORDT en Marie-José FADDA.  
Wilt U dat de Kerk mooi versierd is, ook bij de 1e H.Communie?  
Wilt U dat de moedwillig vernielde ruitjes weer worden hersteld?  
Doet U dan mee aan de KERKBIJDRAGE door te storten op ons bank-  
nummer 86.12.71.300 bij de Maastrichtse Spaarbank.  
U mag ook gerust een extra bijdrage doen voor de Kerk, met de  
vermelding "GIFT".  
U mag het ook op de pastorie afgeven of meegeven aan mevrouw of  
meneer Dassen als die bij U langs komen.  
Het is UW parochie.....Wij rekenen op U...Het is UW inzet waard.  
Dank aan U allen die meegewerkt hebben aan de Paasviering.  
Voor het bestellen van H.Missen: Wilt U dit op tijd doen!  
Minstens DRIE WEKEN voor de bepaalde datum!

## Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Reserveer uw grote of kleine geschenken. Huish. artikelen,  
Elektrisch installatiemateriaal, batterijen, gloeilampen, enz.  
NIEUW! Maastrichts ambachtelijk aardewerk.

## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

## Als het om de HOOGSTE RENTE gaat DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

## GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

## NATUREL HAIRSTYLING SHOP

Naast ons geweldig concept: NATUREL STYLING METHODE

( de moderne ondersteuning voor ieder type kapsel )

NU ONS 2<sup>e</sup> CONCEPT: **PHYTO**

Phyto théatrie de totale haarverzorging door planten

In een tijdperk waarin het haar steeds meer wordt aangetast door  
chemische produkten, worden deze problemen zoals . . . . DROOG HAAR

opgelost door PHYTO \* THERATRIE \* VET HAAR

Deze speciaal produkten zijn alleen bij ons verkrijgbaar. ROOS

BURGEMEESTERSPLEIN 1 - Tel. 627077.

HAARUITVAL

SUPER  
CLEANER

## CHEM. REINIGING -PEDI-

Uw kleding volledig

- \* GEREINIGD
- \* GEPERST
- \* VERSTEVIGD

in 1 dag klaar.

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG)

Tel. 622331

SUPER  
CLEANER



**OPGELET!!**

**s'zaterdags geopend  
van 8-4 uur**

## SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

## Spaarbrieven aan toonder van de Spaarbank Limburg

= sparen tegen  
de hoogste rente

**7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%**

Groetspaarbrieven in coupures van  
f 1.000 en f 5.000,-, tussentijds  
inwisselbaar na 2, 3, 4 en 5 jaar.

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 12 22 tst. 224/245  
Scharn, Scharnerweg 11, Tel. 84 12 22 tst. 134  
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1, Tel. 62 31 95



## spaarbank limburg

Steeds attent voor elke cliënt

## SCHOENMAKERIJ

### P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

## SPECIALE AANBIEDING

LEDEREN DAMESMUIL in kleuren  
naturel en blauw.....fl 24,95



GOEDE SCHOENREPARATIES !

## Gemakkelijk en automatisch betalen. Wij helpen!

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop  
Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen  
voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet  
de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke  
afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en  
licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

## ABN

## Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt albert Heyn

## LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen  
TEVENS RUIE SORTERING  
KADO-ARTIKELEN EN SPEELGOED



Vis - Wild - Gevogelte

**VAN BEERS**

**omdat... U kwaliteit verlangt!!**

Voor de Communie—feesten hele en halve gegrilde haantjes.

VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER

VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

**Bloemenmagazijn**

**FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

MOEDERDAG — BLOEMENDAG.

VOOR NIEUWBOUW - RENOVATIE en VOORJAARSSCHOONMAAK

**SCHUIJT**  
VUGHT 073-563831  
EIJSDEN 04409-2164  
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT  
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419

VOOR  
BINNEN  
EN  
BUITEN

VITRAGE vanaf F 2,50 p.mtr.  
OVERGORDIJNEN vanaf F 4,50 p.mtr.  
VLOERBEDEKING vanaf F 53,- per 4 mtr.breed.  
PLAKTEGELS 40x40 vanaf F 1,25  
ZONWERING ROLLUIKEN  
VLIEGENHORREN en HORDEUREN

Geef met Moederdag een leuke BAD-SET.

FRANKENSTRAAT 162 - Tel.043-625419 - W.V.V.

**O.L. Vrouw van Lourdes-  
en Gulielmus-parochie**

**Wittevrouweveld**

**WEGWIJS**

4 mei 1978 - JAARGANG 28 - N<sup>o</sup>.17.

KLUPHUIS E D I

FEEST OP 5 en 6 mei.

Al enkele jaren is Kluphuis EDI in onze wijk werkzaam op 't gebied van 't Jeugd- en Jongerenwerk. Dit in de laatste jaren in toenemende mate samen met Wijkhuis Maris Stelle. Het werk in Kluphuis EDI wordt voor een groot deel gedaan door mensen die dat spontaan in hun vrije tijd doen. Enkelen doen dat al 5 jaar of langer. Dat zijn Jo Somers, Pie Hamelers, Agnes Beekhof, Hilde Porzig en Kapelaan Moonen. Dat dit wordt gewaardeerd zal blijken uit een feest dat zal worden georganiseerd op vrijdagavond 5 mei en zaterdagmiddag 6 mei aanstaande voor de klupkinderen, de 12+ en de instuifleden. Bovendien zal op zaterdagavond om 19.00 uur een H.Mis zijn in de kerk, die zal worden opgeluisterd door het Jongerenkoor The East Church Singers uit Limmel. Hierna zal een receptie plaatsvinden in Kluphuis EDI waar iedereen uit Oostermaas van harte welkom is. Daarna zal er voor medewerkers en genodigden een feestavond zijn. Nadere bijzonderheden over de activiteiten zult U in de speciale feestkrant vinden die een dezer dagen bij U thuis zal worden bezorgd.

Lau van Mulken en Frans Kusters.

TREFCENTRUM OOSTERMAAS

Gewijzigde regeling voor het gebruik van de ruimten bij:

- A. Huwelijken, recepties, familiefeesten e.d. Hiervoor voeren wij dezelfde regeling in als elders wordt gebruikt, d.w.z. dat bij die gelegenheden niet per consumptie á f 1,- wordt afgerekend, maar per fles, c.q. fust tegen sterk gereduceerde prijzen.
1. Bij ons kunt een zaal huren voor f 150,- per dag of een gedeelte daarvan, incl.gebruik keuken en een bloenversiering op de tafels. Ook onze beheerder staat dan tot Uw beschikking.
  2. Het andere benodigde personeel, zoals kelners, extra hulp achter het buffet e.d. kunt U zelf verzorgen. In overleg met de beheerder kunt U deze ook betrekken van de Stichting.
  3. Alle dranken betreft U van de stichting tegen de door ons vastgestelde gereduceerde prijzen.
  4. Bij gebruik van de keuken dient U zelf te zorgen voor afwas enz.
  5. Voor koffietafels tijdens o.a. deze feesten, zie hieronder.

B. Koffietafels

Er bestaat de mogelijkheid voor het verzorgen van koffietafels, hiervoor geldt de volgende regeling:

COUVERT I : koffie, broodjes, beleg en krentenbol  
COUVERT II: koffie, broodjes, beleg, krentenbol, vla  
COUVERT III: koffie, broodjes, beleg, krentenbol, vla en soep.

Voor de bedragen hiervan kunt U terecht bij onze beheerder.

STICHTING TREFCENTRUM OOSTERMAAS.

**„VENEZIA” IJSSALON**

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)**

**ZATERDAG 6 mei**

7.00 mevr. Hendrickx-Morren; jaard. dhr. Emonds.

**ZONDAG 7 mei ZONDAG NA HEMELVAART ZILVEREN**

9.30 dhr. Thehu (fam Schijlen)

dhr. L. de Vrede

mevr. Tonneijck

11.00 Hoogmis, zeswekend. mevr. Thomissen

jaardienst mevr. Tebben

**MAANDAG 8 mei**

8 jaard. echtel. Odekerken-Mourmans

7 ouders Pieters- van Deurse

**DINSDAG 9 mei**

8 dhr. Jos. Boshouwers

7 mevr. Heiligers-Declery

**WOENSDAG 10 mei**

8 mevr. Habets-Laumen

7 H. FAMILIE mevr. van den Akker

mevr. Groutars

**DONDERDAG 11 mei**

8 echtel. Sijen-Knubben

7 overl. fam. Huben-Ritzen

**VRIJDAG 12 mei**

8 dhr. G. Becker

7 dhr. Borgignons

**ZATERDAG 13 mei**

7 Avondmis overl. fam. v. d. Berg-Smits

mevr. Leclercq

**HOOGFEEST VAN PINKSTEREN 14 mei**

9.30 mevr. Habets-Laumen

mevr. Lemmens-Dautzenberg

11.00 Hoogmis, zeswekend. dhr. Thehu.

**PINKSTERMAANDAG 15 mei**

9.30 mevr. Nicolaas

dhr. Heijnen

11.00 Hoogmis, overl. Schippers-Jamin

**DINSDAG 16 mei**

8 mevr. Arnold (fam.)

7 dhr. Scharis (Sphinx)

**WOENSDAG 17 mei**

8 int. M. Dautzenberg-Lemmens

7 ouders Cools-Voncken

**DONDERDAG 18 mei**

8 dhr. Wijntjens

7 mevr. Horsman

Pater Leo Weusten

**VRIJDAG 19 mei**

8 echtel. Sijen-Knubben

7 mevr. Hendrickx (buren)

mevr. Thomissen (Vrouwenbond)

**ZATERDAG 20 mei**

7 Avondmis mevr. Heuvels

mevr. D. Janssen

GEREFORM. KERK - Sterreplein - Zondagsdienst 10.00 uur

NED. HERV. KERK - Sint Jan - Zondagsdienst 10.15 uur.

**Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE  
U bent toch ook van  
onze parochie?**

Giro 1056267 t.n.v.

Kerkbestuur

**Broed- en  
Banketbakkerij  
TON  
SMEETS**

Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel. 627307

EURE WERME BEKKER

MOEDERDAG -

- TAARTENDAG

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak  
TON  
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118

tel. 621144

Uw adres voor o.a.

Balmoral, Corps Diplo-

matique en Handwerk

sigaren - Upper Ten

Tabak - Tevens ruime

sortering Lektuur en

Tijdschriften

Gulden Vlies, Agio, Karel I

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)**

**ZONDAG 21 mei**

9.30 Toediening van het H. Vormsel

door de Hooreerw. Heer W. van

Bommel, Kanunnik van het Bis-

dom Roermond aan de kinderen

die dit jaar de school verlaten.

11.00 Hoogmis, zeswekend. dhr. Borgignons

2e jrd. dhr. P. Frissen

3e jrd. mevr. van Dongen

jaard. dhr. Bollen

**MAANDAG 22 mei**

8 mevr. Kerkhofs (buren)

7 dhr. Franco

**DINSDAG 23 mei**

8 fam. Bollen-Cormann

7 mevr. Thomissen

**WOENSDAG 24 mei**

8 mevr. Baade

7 mevr. van Loo (Vrouwenbond)

**DONDERDAG 25 mei**

8 overl. fam. v. d. Berg-Smits

7 mevr. Horsmans

**VRIJDAG 26 mei**

8 echtel. Sijen-Knubben

7 dhr. Thehu (buren)

**ZATERDAG 27 mei**

7 Avondmis, mevr. Mullenders

overl. fam. Smeets-Claessen

**HUWELIJK** 27 mei, Aarts Andy en Willemsen Greetje.

**ELDERS**

**VERLEDEN:** 10 april, dhr. Borgignons, 65 jr. Aartshertogenstr. 3.

14 april, mevr. I. Nicolaes, 55 jr. Schepen-

plein 9, begraven 18 april -- 16 april, mevr. D. Leclercq-Schors

66 jr., Schepen van Panhuysstr. 43, begraven 20 april.

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE.

**KOLLEKTE OPBRENGST** Week van 28/3 t/m 2/4 f 514.89

Week van 3/4 t/m 9/4 f 249,76

Week van 10/4 t/m 16/4 f 304,03

Week van 17/4 t/m 23/4 f 396,93

**DOPELINGEN** Wendy Hoen - Marconistraat 11

Claudia Thiemann - Mondragonstraat 6

Bianca Vrijhoeven - Nazareth.

**HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK. NU OOK VERVEN, SUEDE  
REINIGEN ENZ.**

Daarom naar

**MEVR. ADDENS**

VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT

OOK SUIKERWERKEN

**VISHANDEL  
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN  
VISCONSERVEN**

Maandags gesloten.

Vrijdags al om 7 uur geopend

s Morgens warme vis verkrijgbaar

Zaterdags om 16.00 uur gesloten

**IEDERE DAG VERSE VIS**

Frankenstraat 45  
(hoek Kon. Clovisstraat)  
Telefoon. 621643

### DIENSTEN EN BERICHTEN VAN DE H.GULIELMUS

zaterdag 6 mei 19.00 Voor overleden broer en zus D'Elfant.  
Voor Michael Steps  
ZONDAG 7 mei 10.30 Jrd.voor de heer Jongen  
Gedachtenis mevr.Schuijmer  
Gedachtenis bij jrd.Maria Thomissen-  
Pommelet  
Maandag 8 mei 19.00 Mevr.Anna Hofman-Leenders(St.Joseph-  
stichting)  
Dinsdag 9 mei 19.00 Pater van de Velden (parochie)  
Woensdag 10 mei 19.00 Henri van Oers (begr.Coll.)  
Donderdag 11 mei 19.00 T.e.v.O.L.Vrouw (fam.Ruyling)  
Vrijdag 12 mei 19.00 Michael Maes (fam.)  
Zaterdag 13 mei 19.00 Michael Steps.  
ZONDAG 14 mei PINKSTEREN

10.30 mevr.Anna Maria Last-Frijns 4e jrd.

Maandag 15 mei 2e Pinksterdag 10.30 Michael Steps.  
Dinsdag 16 mei 19.00 mevr.A.Hofman-Leenders(St.Josephsticht.)  
Woensdag 17 mei 19.00 T.e.v.O.L.Vrouw (Pater v.d.Velden)  
Donderd. 18 mei 19.00 Overledenen fam.Ruyling  
Vrijdag 19 mei 19.00 Overledenen van de parochie  
Zaterdag 20 mei 19.00 Michael Steps  
ZONDAG 21 mei 10.30 Jrd.Jacobus Jeurissen  
Maandag 22 mei 19.00 Hendrik van Oers  
Dinsdag 23 mei 19.00 Pater v.d.Velden  
Woensd. 24 mei 19.00 Anna Hofman-Leenedsr(St.Josephsticht.)  
Donderd. 25 mei 19.00 T.e.v.H.Sacrament- voor Michael Steps.  
Vrijdag 26 mei 19.00 Overledenen van de parochie  
Zaterdag 27 mei 19.00 Michael Steps.

- 1.Vernieling aan de Kerk aan ramen kost U f 3.800,-  
Hierbij is afrastering voor deuren en vernieuwing van deuren  
niet ingesloten.
- 2.Een woord van dank aan allen die bij gelegenheid van het  
overlijden van Pater v.d.Velden hun steun tot het in het  
leven roepen van een stichting hebben gegeven.
- 3.Een extra woord van dank aan het koor voor de mooie zang in  
de viering t.g.v.Pater v.d.Velden.
- 4.Ons banknummer bij de Maastrichtse Spaarbank voor kerkbij-  
drage is nog steeds : 86.12.71.300. Hier kunt U ook op  
storten: giften voor de Kerk en bijdrage voor H.Missen  
voor Pater v.d.Velden.

## **Geschenken-Boetiek Kaufmann**

**VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327**

**VOOR MOEDERDAG grote of kleine geschenken! !**

Maastrichts ambachtelijk aardewerk. Huish.artikelen, Elektrisch instal-  
latiemateriaal, Batterijen, gloeilampen enz. enz. enz.

## **KOOP BIJ HET VERTROUWDE ADRES !**

**VOOR PLAFOND- EN WANDBETIMMERING:**

- \* Oud-hollandse balken
- \* Schrootjes: Vuren-Paranapine, enz.
- \* Wandplaten: Eiken-Mahonie-Noten-Essen, enz.  
ook in deurmaten
- \* Hardboard-Zachtboard-Eterniet-Spaan,golf en  
Gezondheidsplaten.
- \* Binnen en buitendeuren
- \* GRATIS THUISBEZORGING

## **P.SEVERIJS**

**HEUGEMERWEG 13 - MAASTRICHT - Tel.13192.**

**DOORLOPEND KREDIET voor elk doel**

**Zoek zèlf eens uit waar U 't voordeligst  
geld kunt lenen**

U leent	U betaalt per maand bij aflossing in					
	12 m	24 m	36 m	48 m	60 m	72 m
1 3 000	270	144	102	81	68	60
1 5 000	444	234	165	130	109	95
1 8 000	705	372	260	204	171	148
1 10 000	881	462	323	253	211	183

**Hier zijn onze tarieven**

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

**voor elk doel**

**We zien U wel!**

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 12 22 tst. 224/245



# **spaarbank limburg**

**Steeds attent voor elke cliënt**

## **SCHOENMAKERIJ**

### **P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

**LEDEREN MEISJESSANDALEN**  
maten 28 t/m 35.....fl.19.00

**GOEDE SCHOENREPARATIES !**

## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de  
**HOOGSTE RENTE** gaat  
**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MATCHBOX AUTO'S

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

**GUUS MOERS**

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

PUZZELS

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

PLAATMOBIL

BOUWPAKKETTEN



**NATUREL  
HAIRSTYLING  
SHOP**

**G. LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077



AAN ZIJN GEHAKT LEER JE  
EEN SLAGER KENNEN !

Kom maar eens proeven.

**SLAGERIJ HOOGSTEDER**

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

**Gemakkelijk en automatisch  
betalen. Wij helpen!**

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch ?

Komt U eens praten.

**ABN**  
**Algemene Bank Nederland**

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

**LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

TEVENS RUIME SORTERING SPEELGOED

KADO-ARTIKELN VOOR MOEDERDAG !





KERKDIENTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 28 mei H.SACRAMENTS DAG

9.30 ouders Prickaerts-Thoma

11 Hoogmis jaard. dhr.Persoon

MAANDAG 29 mei

8 overl.fam.Peters-Beckers

7 mevr.Vermeulen (fam.Lamers-Maesen)

DINSDAG 30 mei

8 voor genezing van een zieke (C)

7 dhr.Leo Lemmens

WOENSDAG 31 mei

8 lev.en overl.fam.Vermeulen

7 dhr.F.Huben

DONDERDAG 1 juni

8 echtel.Sijen-Knubben

7 mevr.Horsmans (buren)

VRIJDAG 2 juni FEEST VAN HET H.HART

Zieken-Communie

8 overl.ouders Vasmeer en zieke

7 int.fam.Coolen en Maurice Nijpels

ZATERDAG 3 juni

7 Avondmis mevr.Baaden

mevr.Mullenders

ZONDAG 4 juni Zilveren schaal.

9.30 dhr.Thehu (fam.Wijnen)

ouders Prickaerts-Thoma

11 Hoogmis, zesw.dnst mevr.Nicolaes

zesw.dnst mevr.Leclercq

MAANDAG 5 juni

8 dhr.H.Linkens

7 ouders Pieters-v.Deurse

DINSDAG 6 juni

8 ouders Tissen-Daenen

7 dank t.e.v.O.L.Vrouw J.

WOENSDAG 7 juni

8 mevr,Thomissen(bejaardenbond)

7 H.FAMILIE, dhr.F.Huben

DONDERDAG 8 juni

8 mevr.Arnold (buren)

7 mevr.Hendrickx(Dir.en pers.Houthandel

VRIJDAG - juni

8 echtel.Sijen-Knubben

juff.Schoep

7. dhr.Thehu (P)

ZATERDAG 10 juni

7 Avondmis ouders Mommers

GEREF.KERK -Sterreplein - Zondagsdienst 10.00 uur.

NED.HERV;KERK - St.Jan Zondagsdienst 10.15 uur.

**Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE  
U bent toch ook van  
onze parochie?  
Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur**

**Broed- en  
Banketbakkerij  
TON  
SMEETS**

Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel.627307

EURE WERME BEKKER

MOEDERDAG -

- TAARTENDAG

**Balmoral - Cadena - enz.**



**Tabakspeciaalzaak**

**TON  
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118  
tel.621144

**VADERDAG  
SIGARENDAG**

**Gulden Vlies, Agio, Karel I**

Ritmeester - Willem II enz.

Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 11 juni

9.30 Marianne Dresens

11 Hoogmis jaard.ouders Bessems-Wolfs  
jaard.mevr.van Dongen

MAANDAG 12 juni

8 dhr.G.Becker

7 mevr.Horsmans

DINSDAG 13 juni

8 dhr.Borgignons

7 ouders Cools-Voncken

WOENSDAG 14 juni

8 mevr.Nicolaes

7 dhr.Scharis

DONDERDAG 15 juni

8 mevr.van Loo(Vrouwenbond)

7 mevr.Heuvels

VRIJDAG 16 juni

8 echtel.Sijen-Knubben

7 dhr.Franco

ZATERDAG 17 juni

7 Avondmis jaard.dhr.Nulens

ZONDAG 18 juni

9.30 int.fam.Cerfontaine-Baier

11 Hoogmis, jaard.dhr.Costongs

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

28 mei G.Moonen Edisonstraat 2 tel.626063

4 juni W.Ruyling Old Hickorypl.47B tel.624807

11 juni W.Widdershoven, Voltastraat 25 tel.627997

VERLEDEN: 30 april, mevr.Vermeulen-Rijgersberg, 82 jr. Burg.van Akenstr.33; begraven 3 mei.  
8 mei, dhr.F.Huben, 85 jr. Franklinstr.9; begraven 12 mei

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE

Overall loop je tegen een muur op?  
Niemand ziet je staan ?  
Wij zien U als mens.  
Medewerkers van de  
Telefonische Hulpdienst 043-16676  
luisteren naar U overdag en 's nachts.

GEEN MERGEL UIT MARGRATEN

"Een afgraving op het plateau van Margraten, dat is hetzelfde als een graf graven voor Zuid-Limburg", zo schrijft DE LIMBURGER op 17 mei jl terecht. Hierbij willen wij ons graag aansluiten, ondanks alle mogelijke schijnargumenten voor (tijdelijke) werkgelegenheid. De Kerk heeft ook een taak om op te komen voor het aardse geluk der mensen, met name voor de bewoners van genoemde mooie streek en voor de atloos velen die Zuid Limburg bezoeken en er van genieten. Daarom: geen maanlandschap maken van dit stuk Limburg!!!

**VISHANDEL  
EMONS**

**VOOR AL UW VIS EN  
VISCONSERVEN**

Maandags gesloten.  
Vrijdags al om 7 uur geopend  
s Morgens warme vis verkrijgbaar  
Zaterdags om 16.00 uur gesloten

**IEDERE DAG VERSE VIS**

Frankenstraat 45  
(hoek Kon.Clovisstraat )  
Telefoon.621643

DIENSTEN H. GULIELMUS

Zaterdag	27 mei:	19.00 uur	Michael Steps
Zondag	28 mei:	10.30 uur	Pater v.d.Velden - Fam.
Maandag	29 mei:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw
Dinsdag	30 mei:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw
Woensdag	31 mei:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw
Donderdag	1 juni:	19.00 uur	Anna Hofman-Leenders (St.St.Joseph)
Vrijdag	2 juni:		FEEST VAN HET HEULIG HART
		19.00 uur	Michael Steps
Zaterdag	3 juni:	19.00 uur	Pater v.d.Velden - parochie
Zondag	4 juni:	10.30 uur	Voor mevrouw Schuimer, Pater v.d.Velden Familie Lebon - T.e.v.Cornelis.
Maandag	5 juni:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw
Dinsdag	6 juni:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw
Woensdag	7 juni:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw
Donderdag	8 juni:	19.00 uur	Anna Hofman-Leenders (St.St.Joseph)
Vrijdag	9 juni:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw
Zaterdag	10 juni:	19.00 uur	Michael Steps
Zondag	11 juni:	10.30 uur	Mevr. Anna-Maria VanSintfiet-Prick (Heer (VanSintfiet)
Maandag	12 juni:	19.00 uur	Anna Hofman-Leenders (St.St.Joseph)
Dinsdag	13 juni:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw - P.v.d.Velden
Woensdag	14 juni:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw
Donderdag	15 juni:	19.00 uur	Tot intentie van R.K.
Vrijdag	16 juni:	19.00 uur	T.e.v.Onze Lieve Vrouw
Zaterdag	17 juni:	19.00 uur	Michael Steps Theodorus Jeurissen Leonardus Dassen (fam)
Zondag	18 juni:	10.30 uur	Mevr. Maas-Hermans - 1e jaardienst. Gedachtenis Henri v.Oers, Vaderdag.

**LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054  
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen  
TEVENS RUIME SORTERING SPEELGOED

VADERDAG                      SIGARENDAG  
Grote sortering tegen oude prijzen !!

**HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK.                      NU OOK VERVEN, SUEDE  
REINIGEN ENZ.**

Daarom naar  
**MEVR. ADDENS**  
VOLTASTRAAT 22A, MAASTRICHT  
OOK SUIKERWERKEN

**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Opricht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de  
HOOGSTE RENTE gaat  
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

**GUUS MOERS**

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



**NATUREL  
HAIRSTYLING  
SHOP**

**G. LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

MATCHBOX AUTO'S

PUZZELS

PLAYMOBIL

BOUWARKETTEN



VEULENVLEES

PURE VLEESKRACHT!!!!

### SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

### Gemakkelijk en automatisch betalen. Wij helpen!

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

### ABN Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt albert Heyn

### Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

VOOR VADERDAG grote of kleine geschenken!!!

Maastrichts ambachtelijk aardewerk. Huish.artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, Batterijen, gloeilampen enz. enz. enz.

### CHEM. REINIGING -PEDI-

Uw kleding volledig

- \* GEREINIGD
- \* GEPERST
- \* VERSTEVIGD

in 1 dag klaar.

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG)

Tel. 622331

SUPER CLEANER

SUPER CLEANER

### DOORLOPEND KREDIET voor elk doel Zoek zèlf eens uit waar U 't voordeligst geld kunt lenen

Hier zijn onze tarieven  
PERSOONLIJKE LENINGEN  
voor elk doel

U leent	U betaalt per maand bij aflossing in					
	12 m	24 m	36 m	48 m	60 m	72 m
13.000	270	144	102	81	68	60
15.000	444	234	165	130	109	95
18.000	706	372	260	204	171	148
110.000	881	462	323	253	211	183

We zien U wel!

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 1222 tst. 224/245



### spaarbank limburg

Steeds attent voor elke cliënt

### SCHOENMAKERIJ

### P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

UW ADRES VOOR: DAMES  
HEREN  
en KINDERSCHOENEN.

GOEDE SCHOENREPARATIES !



**Vis - Wild - Gevogelte  
VAN BEERS**

**omdat... U kwaliteit verlangt!!**

OOK DIT JAAR WEER HEERLIJKE HOLLANDSE NIEUWE !!

VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER  
VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

**Bloemenmagazijn  
FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

**VOOR DEGELIJK en VOORDELIG VAKWERK**

	VUGHT	VOOR BINNEN EN BUITEN
	073-563831	
	EIJSDEN	
	04409-2164	
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT		
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419		

- |                |  |
|----------------|--|
| STEEDS         | - VITRAGE vanaf fl.2,50 p.mtr.         |
| WEER           | - OVERGORDIJNEN vanaf fl. 4,50 p.mtr.  |
| NIEUWE         | - VINYL vanaf fl.13,50 p.2 mtr breed.  |
| KWALITEITEN    | - VLOERBEDEKKING tegen COUPON prijzen. |
| BIJ ONS        | - PLAKTEGELS 40x40 cm vanaf fl.1,25    |
| BETER          | - ZONWERING en ROLLUIKEN               |
| en VOORDELIGER | - VLIEGENHORREN en HORDEUREN           |

Uw adres: FRANKENSTRAAT 162 - Tel.625419 - W.V.V.

# WEGWIJS

**O.L. Vrouw van Lourdes-  
en Gulielmus-parochie**

**Wittevrouweveld**

15 juni 1978 - JAARGANG 29 - N<sup>o</sup>.2.

DAGELIJKS ZEVEN MENSENOFFERS

Nu de vakantie-drukte weer voor de deur staat, lijkt het volgende stukje van Jan ter Laak wel heel toepasselijk. Ik vond het in een oud nummer van het K.R.O.blad "STUDIO":

Ergens in Brazilië, in het Amazonegebied, woont een Indianenstam. De stam leeft van de visvangst. De Indianen geloven dat de riviergod er dagelijks voor zorgt dat de vis gevangen kan worden. Maar dan moet wel twee maal per jaar, bij het wisselen van de regenseizoenen, één van de mooiste meisjes van de stam aan de riviergod geofferd worden. Wanneer dit niet zou gebeuren, zo geloven de Indianen, dan zou de riviergod geen vis meer sturen. En dat zou de hongerdood voor de leden van deze Indianenstam betekenen. Het meisjesoffer houdt de levenscyclus gaande. Na ieder offer stuurt de riviergod weer voor een half jaar vis. Het verband tussen het meisjesoffer en de visvangst is voor iedere Indiaan onomstotelijk. En als logisch denkende Nederlander glimlachen we over -oveel Indianendomheid"

De statistieken tonen aan, dat er dagelijks op de Nederlandse wegen zeven doden moeten vallen. Wanneer de primitieve Indianen uit Brazilië dit zouden weten, zouden ze dan niet denken: "De Nederlanders geloven dat ze dagelijks zeven mensenoffers op het asfalt moeten brengen om hun sociaal en economisch systeem te laten functioneren".

Zouden zij niet verbijsterd kijken naar zoveel onmenselijkheid, zo veen verspilling van Leven?

Als mensen die slachtoffer zijn geworden of slachtoffers gemaakt hebben ook eens zouden spreken, zouden we ons dan niet bewust worden op welke wrede wijze wij met elkaar verkeren?

DOPELINGEN: Gwen KALLER - Frankenstraat 171a  
Nadine KIRIDONG - Ampèrestraat 11

oud-KAPELAAN SOUREN + Eind mei overleed in Hulsberg, waar hij al jarer met emeritaat verbleef, de heer H.SOUREN, die van 1941-1950 kapelaan in Wittevrouweveld was. Laten degenen die hem gekend hebben, hem niet vergeten.

VOOR A.S.MOEDERS : Zuster Loop, Verloskundige, maakt bekend dat het spreekuur van 13 en 17 juli vervalt. Het eerstvolgende spreekuur is 10 augustus a.s.van 2,30 tot 3,30 uur. Verder iedere 2e en 4e donderdag van 2,30 tot 3,30 uur in het Groene Kruisgebouw Edisonstraat. Voor telef.afspraken: tel. 626129 bgg 620349.

**„VENEZIA” IJSSALON**

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 18 juni  
 9,30 int.fam.Cerfontaine-Baier  
 11 Hoogmis jaard.dhr.Costongs

MAANDAG 19 juni  
 8. mej.C.Ramakers  
 mej.Lenaerts t.e.v.H.Hart  
 7 dhr.Huben (graf.Bond NKV afd.Maastricht)

DINSDAG 20 juni  
 8 dhr.Borgignons  
 overl.fam.Schwartz  
 7 tot dank t.e.v.O.L.Vr.J.

WOENSDAG 21 juni  
 8 mevr.Nicolaes  
 mej.Schols  
 7 mevr.Habets-Koch,Mattie Habets,

DONDERDAG 22 juni Mieke v.Thor.  
 8 int.fam.Coolen  
 7 dhr.Vriezelaar  
 dhr.C.Janssen

VRIJDAG 23 juni  
 8 echtel.Sijen-Knubben  
 7 mej.Vasmeer (vriendin)  
 mevr.Vroomen-Luesen

ZATERDAG 24 juni  
 19 Pastoor Jacobs en zuster Louise

ZONDAG 25 juni  
 9,30 ouders Huynen en Mullers en M.Huynen  
 mevr.Cretz  
 11 Hoogmis jaard.mevr.L.de Wijs  
 zesw.dienst dhr.F.Huben

MAANDAG 26 juni  
 8 jaard.Peterus en Maria Evers  
 7 dhr.Huben (fam)  
 fam.Tielens-Corten

DINSDAG 27 juni  
 8 mej.C.Ramakers  
 dhr.J.Roosen  
 7 2e jaard.mevr.Bruinen

WOENSDAG 28 juni  
 8 mevr.Habets-Laumen - dhr.Ferley  
 7 mevr.Arnold (fam.)  
 mevr.Maas-Bastiaans

DONDERDAG 29 juni  
 8. dhr.P.Bollen  
 fam.Systemans  
 7 mevr.Heuvels  
 mevr.Leclercq

VRIJDAG 30 juni  
 8 echtel.Sijen-Knubben  
 7 mevr.Hendricks  
 mevr.Thomissen(Vrouwenbond)

ZATERDAG 1 juli  
 2 pl.huwelijk bruidspaar Heunen-Beks  
 7 dhr.Thehu (buren)  
 dhr.Wijntjens

**Doet mee aan de  
 GEZINSBIJDRAGE**  
 U bent toch ook van  
 onze parochie?  
 Giro 1056267 t.n.v.  
 Kerkbestuur

**Broed- en  
 Banketbakkerij**  
**TON  
 SMEETS**  
 Frankenstraat 129 W.V.V.  
 Tel.627307  
 EURE WERME BEKKER

't Beste adres veur  
 lekker broed,  
 vloaj en gebak

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspeciaalzaak**  
**TON**  
**Rouwenhorst**

Frankenstraat 118  
 tel.621144  
 Uw adres voor o.a.  
 Balmoral, Corps Diplo-  
 matique en Handwerk  
 sigaren - Upper Ten  
 Tabak - Tevens ruime  
 sortering Lektuur en  
 Tijdschriften  
**Gulden Vlies, Agio, Karel I**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

GEREF.KERK - STERREPLEIN - Zondagsdienst 10.00 uur  
 NED.HERV.KERK - ST.JAN - Zondagsdienst 10.15 uur

KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 2 juli ZILVEREN SCHAAL  
 9.30 jaard.mevr.Hardy-Wijntjens  
 11 Hoogmis jaard.mevr.van Est-Thiessens  
 zesw.dienst mej.Vasmeer

MAANDAG 3 juli  
 8 ouders Tissen-Daenen  
 dhr.Scharis  
 7 ouders Pieters-van Deurse  
 dhr.C.Vriezelaar

DINSDAG 4 juli  
 8 mevr.Thomissen (buren)  
 7 mevr.Vroomen  
 mevr.Nicolaes

WOENSDAG 5 juli  
 8 mevr.D.Janssen  
 mej.C.Ramakers  
 7 H.Familie-t.e.v.O.L.Vrouw

DONDERDAG 6 juli  
 8 dhr.Huben (fam.)  
 7 mej.Vasmeer (J.v.B.)  
 mevr.Leclercq

VRIJDAG 7 juli  
 8 echtel.Sijen-Knubben  
 2 pl.Huwelijk bruidspaar Lambert-Gaemers  
 7 overl.ouders Dormans-Ernst

ZATERDAG 8 juli  
 2 pl.Huwelijk bruidspaar Bouvrie-Savelberg  
 7 dhr.R.Janssen  
 dhr.Franco

HUWELIJKEN

Elders: 16/6 Geurts Hubert v.Par.St.Petrus en Paulus, Wolder  
 Op den Oordt Margaretha van deze parochie  
 17/6 Kooistra Berend van deze parochie  
 van Can Lily par.van Sibbe  
 24/6 Serpenti John van deze parochie  
 Meulenhoff Laura van par.St.Christoffel

In O.L.VROUW VAN LOURDES KERK:  
 1/7 Heunen Theo van Par.St.Petrus, Heer  
 Beks Annelies van deze parochie  
 7/7 Lambert Denis van Lixhe (B)  
 Gaemers Marion van deze parochie  
 8/7 Bouvrie Bert  
 Savelberg Mary beiden van deze parochie

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

18 juni G.Moonen Edisonstraat 2 tel.626063  
 25 juni W.Ruyling Old Hickorypl.47b tel.624807  
 2 juli W.Widdershoven Voltastraat 25 tel.627997

OVERLEDEN: 21 mei; mej.M.Vasmeer, 65 jr, Flat Koningsplein 113A,  
 begr. 24 mei; 29 mei, dhr.H.Smeets, 66 jr. Hofmeijerspl.17  
 begraven 2 juni; 29 mei, dhr.C.Vriezelaar, 55 jr. Czaar  
 Peterstr.78, uitvaart en crematie 2 juni; 1 juni dhr.  
 P.Schrooders, 82 jr. Hornestraat 6, begr. 5 juni;  
 2 juni, mevr.C.Vroomen-Luesen, 68 jr. Tapijnstraat 81,  
 begr. 6 juni; 2 juni, dhr.P.Janssen, 42 jr., Frankenstr 29  
 begr.7 juni; 6 juni, mevr.A.Coolen-Leclercq, 28 jr, Gelli  
 (Belgie), begr. 9 juni. MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE,

Zoekt U een goede kwali-  
 teit vis, dan kunt U die  
 vinden bij.....EMOS

\*

Wij bevelen U aan ook  
 eens onze zelfgemaakte  
 zure haring te proberen!  
 VERSHEID IS KWALITEIT.

\*

Maandags gesloten.  
 Zaterdags om 16.00 uur gesloten

\*

**VISHANDEL**  
**JEAN EMOS**

\*

Frankenstraat 45  
 (hoek Kon.Clovisstraat)  
 Telefoon.621643

**KERKDIENSTEN H. GULIELMUS**

Zaterdag 17 juni	19.00	Michael Steps Theodorus Jeurissen Leonardus Dassen
Zondag 18 juni	10.30	Mevr. Maas-Hermans (1e jrd.) Heer Maas (3e jrd.) Gedachtenis Henry van Oers
Maandag 19 juni	19.00	Hubert Smeets (begr. coll.)
Dinsdag 20 juni	19.00	Peter Schrooders (begr. coll.)
Woensdag 21 juni	19.00	Pater v.d.Velden
Dond. dag 22 juni	19.00	Overleden ouders (M)
Vrijdag 23 juni	19.00	Heer Schrooders (begr. coll.)
Zaterdag 24 juni	19.00	Corrie Dams en Victoire Stitzinger (1e jrd)
Zondag 25 juni	10.30	Fam. Lebon t.e.v. Gerardus Frans Roolvink (1e jrd)
Maandag 26 juni	19.00	Hubert Smeets
Dinsdag 27 juni	19.00	T.e.v. St. Joseph - M. Baast
Woensdag 28 juni	19.00	Heer Schrooders (buren)
Dond. dag 29 juni	19.00	Anna Hofman-Leenders (St. Joseph Stichting)
Vrijdag 30 juni	19.00	Pater v.d.Velden
Zaterdag 1 juli	19.00	Michael Steps - Leonardus Dassen (verjaardag) Dhr. Quaring (1e jrd.)
Zondag 2 juli	10.30	Mevr. Schuimer Mevr. Anna Hofman-Leenders (fam. Dirix-Seton)
Maandag 3 juli	19.00	Hubert Smeets
Dinsdag 4 juli	19.00	Overl. M. v. Baast
Woensdag 5 juli	19.00	Peter Schrooders (buren)
Dond. dag 6 juli	19.00	Pater v.d.Velden
Vrijdag 7 juli	19.00	Mevr. Anna Hofman-Leenders (St. Joseph St.)
Zaterdag 8 juli	19.00	Peter Schrooders (buren)
Zondag 9 juli	10.30	Zeswekendienst Hubert Smeets.

Zijn van plan te huwen: Herman R. Jurien (par. O.L. Vrouw v. Lodes) en Elisabeth Theodora Aarts (par. H. Gulielmus)

**LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054  
Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen  
TEVENS RUIME SORTERING SPEELGOED

HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK. NU OOK VERVEN, SUEDE  
REINIGEN ENZ.

Daarom naar  
**MEVR. ADDENS**  
VOLTASTRAAT 22A, MAASTRICHT  
OOK SUIKERWERKEN

**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de  
**HOOGSTE RENTE** gaat  
**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

**GUUS MOERS**

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



**NATUREL**  
**HAIRSTYLING**  
**SHOP**

**G. LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

MATCHBOX AUTO'S

PUZZELS

PLAYMOBIL

BOUWPAKKETTEN



M.V.V. PROMOVEERT !!!

daarom maakten wij een  
delicatesse voor U :

M.V.V.-kes

## SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

## Gemakkelijk en automatisch betalen. Wij helpen!

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

## ABN Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

## Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

GROTE of kleine geschenken !

Maastrichts ambachtelijk aardewerk. Huish. artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, Batterijen, gloeilampen enz. enz. enz.

KOOP BIJ HET VERTROUWDE ADRES !

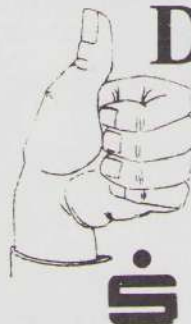
VOOR PLAFOND- EN WANDBETIMMERING:

- \* Oud-hollandse balken
- \* Schrootjes: Vuren-Paranapine, enz.
- \* Wandplaten: Eiken-Mahonie-Noten-Essen, enz. ook in deurmatten
- \* Hardboard-Zachtboard-Eterniet-Spaan,golf en Gezondheidsplaten.
- \* Binnen en buitendeuren
- \* GRATIS THUISBEZORGING

## P. SEVERIJS

HEUGEMERWEG 13 - MAASTRICHT - Tel. 13192.

## "Selekt Sparen" Dàt is het!



Hoge rente (6% en 7%) en  
direct opvraagbaar tegoed  
Hoe profiteert U het meest

Bel eens op of loopt U even binnen bij een van de  
44 kantoren in Limburg

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 12 22 tst. 224/245  
Scharn, Scharnerweg 11, Tel. 84 12 22 tst. 134  
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1, Tel. 62 31 95

## spaarbank limburg

Steeds attent voor elke cliënt

## SCHOENMAKERIJ

## P. FOPPEN

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

VOOR VADER : Heren portemonnee's vanaf fl.12,50

TEVENS UW ADRES VOOR :

GOEDE SCHOENREPARATIES !!!

GOEDE SCHOENREPARATIES !





**Vis - Wild - Gevogelte  
VAN BEERS**

**omdat... U kwaliteit verlangt!!**

OOK DIT JAAR WEER HEERLIJKE HOLLANDSE NIEUWE !!

VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER  
VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

**Bloemenmagazijn  
FR. DE KLEER**

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

**VOOR DEGELIJK en VOORDELIG VAKWERK**

	VUGHT	VOOR BINNEN EN BUITEN
	073-563831	
	EIJSDEN	
	04409-2164	
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT		
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419		

- |                |  |
|----------------|--|
| STEEDS         | — VITRAGE vanaf fl.2,50 p.mtr.         |
| WEER           | — OVERGORDIJNEN vanaf fl. 4,50 p.mtr.  |
| NIEUWE         | — VINYL vanaf fl.13,50 p.2 mtr breed,  |
| KWALITEITEN    | — VLOERBEDEKKING tegen COUPON prijzen. |
| BIJ ONS        | — PLAKTEGELS 40*40 cm vanaf fl.1,25    |
| BETER          | — ZONWERING en ROLLUIKEN               |
| en VOORDELIGER | — VLIEGENHORREN en HORDEUREN           |

Uw adres: FRANKENSTRAAT 162 - Tel.625419 - W.V.V.

**O.L. Vrouw van Lourdes-  
en Gulielmus-parochie**

# WEGWIJS

**Wittevrouweveld**

6 juli 1978 - JAARGANG 29 - N<sup>o</sup>.3.

**Vakantie nummer**

Evenals vorige jaren verschijnt WEGWIJS ook in deze vakantietijd met de kerkdiensten voor 6 weken. Dit brengt als konsekwentie mee dat wij in dit nummer geen andere berichten kunnen opnemen. Eén uitzondering maken we voor Pater W. Ruijling, de pastor van de Gulielmuskerk, die op zondag 16 juli zijn 25-jarig priesterfeest viert. Van harte gefeliciteerd en nog vele jaren, zo luidt onze wens voor hem. En voor u allen : een mooie vakantie!

**KERKDIENTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)**

Zondag 9 juli

9.30 uur Marianne Dresens - dhr. Peek.  
11 uur Hoogmis, jaardienst mevr. Cretz

Maandag 10 juli

8 uur mevr. Maas-Bastiaens

Dinsdag 11 juli

7 uur dhr. Huben - dhr. Christophe

Woensdag 12 juli

8 uur dhr. G. Becker

Donderdag 13 juli

7 uur mevr. Coolen-Leclercq - mevr. Leclercq

Vrijdag 14 juli

8 uur echtelieden Sijen-Knubben

Zaterdag 15 juli

2 uur huwelijk bruidspaar Bex - Janson

7 uur tot dank - mevr. Mullenders

Zondag 16 juli

9.30 uur biez.int.H. - lev.en overl.fam. Bollen-Cormans

11 uur Hgm. zesw.dienst mevr. Vroomen - zesw.dienst dhr. Vriezelaar

Maandag 17 juli

8 uur dhr. Linkens

Dinsdag 18 juli

7 uur overl.fam. Thans-Noël

Woensdag 19 juli

8 uur dhr. C. Vriezelaar - dhr. P. Bollen.

Donderdag 20 juli

7 uur mevr. Vroomen - t.e.v. O.L.Vrouw - mej. Habets

Vrijdag 21 juli

8 uur overl.ouders Roos-Devens.

Zaterdag 22 juli

7 uur overl.ouders Cools-Voncken - dhr. Pinxt

**„VENEZIA” IJSSALON**

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)**

**Zondag 23 juli**

9,30 u. biez.int. L. - int.fam.Cerfontaine-Baier

11 u. Hgm. jaard.mevr.M.Dassen-van Sundert -

Maandag 24 juli zesw.dnst dhr.R.Janssen

8 u. dhr.Huben(Bej.bond)

Dinsdag 25 juli

7 u. mej.Vasmeer - overl.Ummels-Slangen

Woensdag 26 juli

8 u. mej.A.Martens - dhr.Borgignons

Donderdag 27 juli

7 u. dhr.Thehu - overl.Marquet-Bouvier

Vrijdag 28 juli

8 u. echtel.Sijen-Knubben

3 u. Hgm.tot dank bij 40 j.huwelijk

fam.Stegen-Bartholomeus

Zaterdag 29 juli

7 u. dhr.Vriezelaar - dhr.R.Janssen

**Zondag 30 juli**

9.30 u. ouders Prickaerts-Thomma

11 u. Hgm.ouders Hogenboom(kinderen)

zesw.dnst.mevr.Coolen-Leclercq

Maandag 31 juli

8 u. dhr.Christ

Dinsdag 1 augustus

7 u. dhr.Likens

Woensdag 2 aug.

8 u.mevr.Hendrickx (Houth.de Maas)

Donderdag 3 aug.

7 u.mevr.Habets-Koch,Mattie Habets-M v.Thor

Vrijdag 4 aug. 1e VRIJDAG, Ziekencommunie

8 u. echtel.Sijen-Knubben

Zaterdag 5 aug.

7 u.zesw.dienst dhr.J.Pinxt

**Zondag 6 aug. ZILVEREN SCHAAL**

9.30 u. jaard.dhr.M.Huynen

11 u. Hgm. jaard.dhr.A.Franssen -

Maandag 7 aug. zesw.dnst dhr.Biesmans

8 u. ouders Tissen-Daenen - Alf.Meisenberg

Dinsdag 8 aug.

7 u. dhr.R.Janssen - ouders Pieters-v.Deurse

Woensdag 9 aug.

8 u.Jules v.Hasselt en Maria Timmermans -

Donderdag 10 aug. dhr.Coenen

7 u. mevr.Leclercq - mevr.Coolen-Leclercq

Vrijdag 11 aug.

8 u. echtel.Sijen-Knubben - overl.fam.Vasmeer

Zaterdag 12 aug.

2 u.Pl.Huwelijk bruidspaar Franssen-Coolen

7 u.zesw.dienst dhr.W.Vluggen.

GEREF.KERK - STERREPLEIN - Zondagsdienst 10.00 uur

NED.HERV.KERK - ST.JAN - Zondagsdienst 10.15 uur

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (3)**

**Zondag 13 aug.**

9.30 u. Marianne Dresens

11 u. Hoogmis dhr.F.Huben (fam)

Maandag 14 aug.

8 u. dhr.G.Becker

Dinsdag 15 aug. O.L.Vrouw Hemelvaart

7 u. mevr.Habets-Laumen; mevr.v.d.Akker

Woensdag 16 aug.

8 u. mevr.Nicolaas ; mej.M.Hollman

Donderdag 17 aug.

9 u. mevr.Coolen-Leclercq

Vrijdag 18 aug.

8 u. echtel.Sijen-Knubben; mevr.Vroomen

Zaterdag 19 aug.

2 u.Pl.huwelijk bruidspaar Caris-Bronckers

7 u.dhr.Thehu

**HUWELIJKEN**

15 juli bruidspaar Bex-Janson

22 juli " Vriezelaar-Moers

12 aug " Franssen-Coolen

19 aug " Caris-Bronckers

**OVERLEDEN 7 juni, mevr.B.v.Hoof-Signet,**

72 jr.,Purg.Pijlsstr.71;

begraven 10 juni vanuit Gulielmuskerk.

19 juni. dhr.J.Pinxt, 74 jr. vroeger wonend in onze parochie, begr22/6

22 juni. dhr.C.Biesmans, 64 jr.,Schevenpl.40;; begr.24 juni.

25 juni. dhr.W.Vluggen, 83 jr.,Hornestr.34;; begr.29 juni.

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE

**ZONDAGSDIENST PRIESTERS**

27 juli en 30 juli : W.Widdershoven, Voltastr. 25 tel. 627997

29 juli en 13 aug. : G.Moonen , Edisonstr. 2 tel. 626063

23 juli en 6 aug. : W.Ruyling ,Old.Hickorypl.47b,tel. 624807

Wegens vakantie gesloten  
van 10 t/m 31 juli.

**Broed- en  
Banketbakkerij**

**TON  
SMEETS**

Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel.627307

**EURE WERME BEKKER**

**'t Beste adres veur  
lekker broed,  
vloaj en gebak**

Balmoral - Cadena - enz.



**Tabakspecialzaak**

**TON  
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118  
tel.621144

Uw adres voor o.a.

Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften

**Gulden Vlies, Agio, Karel I**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofna - Hudson enz.

Zoekt U een goede kwali-  
teit vis, dan kunt U die  
vinden bij.....EMONS.

\*

Wij bevelen U aan ook  
eens onze zelfgemaakte  
zure haring te proberen!  
**VERSHEID IS KWALITEIT.**

\*

Maandags gesloten.

Zaterdags om 16.00 uur gesloten

\*

**VISHANDEL  
JEAN EMONS**

\*

Frankenstraat 45  
(hoek Kon.Clovisstraat )  
Telefoon 621463

**LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Specialzaak in Rook- en aanverwante artikelen  
**TEVENS RUIE SORTERING SPEELGOED**

Wegens vakantie gesloten van 17 t/m 31 juli.

**HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK. NU OOK VERVEN, SUEDE  
REINIGEN ENZ.**

Daarom naar

**MEVR. ADDENS**

**OOK SUIKERWERKEN VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT**

Wegens vakantie gesloten van 3 tot 31 juli.

DIENSTEN H.GULIELMUS van 9 juli tot en met 19 augustus

Zondag	9 juli:	10.30 u.	zesw.dnst Hubert Smeets
Maandag	10 juli:	19.00 u.	Mevr.Meyer - v.g.uitkomst
Dinsdag	11 juli:	19.00 u.	Peter Schrooders (buren)
Woensdag	12 juli:	19.00 u.	Bertha v.Hoof-Signet
Donderdag	13 juli:	19.00 u.	Pater v.d.Velden - jrd.Herman Haan
Vrijdag	14 juli:	15.00 u.	Huwelijk Jurien-Aarts
		19.00 u.	Hubert Smeets /M.Steps
Zaterdag	15 juli:	19.00 u.	Peter Schrooders(buren), jrd.P.Siegelaar,
Zondag	16 juli:	10.30 u.	Uit Dankzegging bij 25 jarig Priesterfeest Pater W.Ruyling.- v.overl.familieleden
Maandag	17 juli:	19.00 u.	Hubert Smeets
Dinsdag	18 juli:	19.00 u.	Peter Schrooders (buren)
Woensdag	19 juli:	19.00 u.	Bertha v.Hoof-Signet
Donderdag	20 juli:	19.00 u.	Peter Schrooders (buren)
Vrijdag	21 juli:	19.00 u.	Willem Vluggen (begr.coll.)
Zaterdag	22 juli:	19.00 u.	Zswd,B.v.Hoof-Signet - 1e Jrd.Hr.Debodt.
Zondag	23 juli:	10.30 u.	Zswd,Peter Schrooders /M.Steps
Maandag	24 juli:	19.00 u.	Hubert Smeets
Dinsdag	25 juli:	19.00 u.	Peter Schrooders
Woensdag	26 juli:	19.00 u.	Mevr.en Dhr.Vluggen, door familie
Donderdag	27 juli:	19.00 u.	Bertha v.Hoof-Signet
Vrijdag	28 juli:	19.00 u.	Willem Vluggen (begr.coll.)
Zaterdag	29 juli:	19.00 u.	Michael Steps
Zondag	30 juli:	10.30 u.	2e Jrd.Herman Bakker.
Maandag	31 juli:	19.00 u.	Willem Vluggen (begr.coll.)
Dinsdag	1 aug.:	19.00 u.	Hubert Smeets
Woensdag	2 aug.:	19.00 u.	Bertha v.Hoof-Signet
Donderdag	3 aug.:	19.00 u.	Pater v.d.Velden
Vrijdag	4 aug.:	19.00 u.	Peter Schrooders
Zaterdag	5 aug.:	19.00 u.	Michael Steps
Zondag	6 aug.:	10.30 u.	1e Jrd.Anna Vleugels
Maandag	7 aug.:	19.00 u.	T.e.v.O.L.Vrouw
Dinsdag	8 aug.:	19.00 u.	Willem Vluggen
Woensdag	9 aug.:	19.00 u.	Bertha v.Hoof-Signet
Donderdag	10 aug.:	19.00 u.	Peter Schrooders
Vrijdag	11 aug.:	19.00 u.	Hubert Smeets
Zaterdag	12 aug.:	19.00 u.	Michael Steps - dhr.Vluggen
Zondag	13 aug.:	10.30 u.	Mis tot dankzegging
Maandag	14 aug.:	19.00 u.	T.e.v.O.L.Vrouw
Dinsdag	15 aug.:	19.00 u.	T.e.v.O.L.Vrouw - Willem Vluggen
Woensdag	16 aug.:	19.00 u.	Bertha v.Hoof-Signet
Donderdag	17 aug.:	19.00 u.	Pater v,d.Velden
Vrijdag	18 aug.:	19.00 u.	Overledenen van de parochie
Zaterdag	19 aug.:	19.00 u.	Michael Steps.

- 1) H.Missen die besteld worden moeten minstens 3 weken tevoren worden aangevraagd, willen ze in WEGWIJS worden vermeld.
- 2) De kosten voor de reparatiewerken aan de kerk waren : f 7.400,-!!
- 3) Gezinsbijdrage storten op no.86.12.71.300 van de Maastr.Spaarbank
- 4) Bloemen voor kerkversiering bij Mej.Jochems.

SUPER  
CLEANER

## CHEM. REINIGING -PEDI-

SUPER  
CLEANER

- \* Voor al Uw kleding -- Dekens en Gordijnen
- \* Reparaties -- Stoppages
- \* Ritsluitingen -- Garens en alle kleine vak artikelen.

KLEDING IN 1 DAG KLAAR

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG) Tel. 622331

## Gaat u met vakantie?

Uw buitenlands geld, reis- en bagageverzekering en vakantiekluis voor 't veilig opbergen van uw waardevolle zaken, kunt u snel en goed laten verzorgen door uw spaarbank.

*De Spaarbank Limburg wenst u een plezierige en zorgeloze vakantie.*



**spaarbank limburg**

Steeds attent voor elke cliënt

## SCHOENMAKERIJ

**P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

Tijdens de Najaarsopruiming.....

**KNALPRIJZEN ! !**

Schoenen vanaf fl.10,-, fl.15,- en fl.25,-

Tevens UW adres voor:

**GOEDE SCHOENREPARATIES !**

## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opggericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de  
**HOOGSTE RENTE** gaat  
**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.



**\*\* Als het om goed vlees gaat !! \*\***

Bedrijfsvakantie van 11 t/m 31 Juli.

## SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

**Gemakkelijk en automatisch betalen. Wij helpen!**

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

**ABN**

**Algemene Bank Nederland**

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

**Geschenken-Boetiek Kaufmann**

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

GROTE of kleine geschenken !

Maastrichts ambachtelijk aardewerk. Huish. artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, Batterijen, gloeilampen enz. enz. enz.

MATCHBOX AUTO'S

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

**GUUS MOERS**

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

PUZZELS

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

PLAYMOBIL

BOUWPAKKETTEN



**NATUREL  
HAIRSTYLING  
SHOP**

**G. LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077



Vis - Wild - Gevogelte

**VAN BEERS**

**omdat... U kwaliteit verlangt!!**

OOK DIT JAAR WEER HEERLIJKE HOLLANDSE NIEUWE !!

VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER  
VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

## Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

VOOR DEGELIJK en VOORDELIG VAKWERK

<b>SCHUIJT</b>	VUGHT	VOOR BINNEN EN BUITEN
	073-563831	
	EIJSDEN	
	04409-2164	
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT		
WONINGINRICHTING ZONWERING 043-625419		

STEEDS	- VITRAGE vanaf fl.2,50 p.mtr.
WEER	- OVERGORDIJNEN vanaf fl. 4,50 p.mtr.
NIEUWE	- VINYL vanaf fl.13,50 p.2 mtr breed.
KWALITEITEN	- VLOERBEDEKKING tegen COUPON prijzen.
BIJ ONS	- PLAKTEGELS 40x40 cm vanaf fl.1,25
BETER	- ZONWERING en ROLLUIKEN
en VOORDELIGER	- VLIEGENHORREN en HORDEUREN

Uw adres: FRANKENSTRAAT 162 - Tel.625419 - W.V.V.

## O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

# WEGWIJS

17 aug. 1978 - JAARGANG 29 - N<sup>o</sup>.4.

### AVOND-ZESDAAGSE IN HET TREFCENTRUM OOSTERMAAS

Van 2 t/m 7 september a.s. zal in het Trefcentrum Oostermaas aan de Edisonstraat een Wieler-Zesdaagse worden gehouden. Tijdens deze avonden zullen diverse prominenten tegen elkaar uitkomen. Op dinsdag 5 en donderdag 7 sept. zal tevens een orkest optreden. Alle inwoners van Oostermaas worden hierbij uitgenodigd. Aanvang : iedere avond om 20.00 uur. Aangezien dit sportgebeuren georganiseerd wordt door de Oudervereniging van onze Basisschool en door Spc.W.V.V.'28 zal de opbrengst ten goede komen aan de jeugd van Oostermaas.

### DRIE-DAAGSE BINNENLANDSE REIS VOOR OUDEREN

Naar aanleiding van een bezoek aan de abdij te Heeswijk-Dinther en op verzoek van diverse ouderen organiseert het dienstencentrum Oost een driedaagse reis voor mensen van 55 jaar en ouder naar de abdij, in de buurt van Den Bosch. Het vertrek is op maandag 18 sept. en we komen terug op woensdag 20 sept. na het souper. Precieze tijden volgen nog. Heeft u interesse, geeft u dan zo spoedig mogelijk op bij het dienstencentrum Maastricht-Oost, Hoogbrugstraat 42, tel.12633. In ieder geval vóór 21 aug. a.s., met gelijktijdige betaling van inschrijfgeld f 25,00. De totale kosten inclusief het inschrijfgeld, bedragen f 125.00 per persoon.

GELIJK HEEFT HIJ... Zelfs datgene wat men z.g.eerlijk verdient heeft, moet toch als verduisterd worden beschouwd, als men het in bezit houdt zonder het nodig te hebben. De rijke bezit een overvloed aan overbodige dingen, die dus ongebruikt blijven en verloren gaan. Dit terwijl miljoenen mensen sterven door gebrek aan het meest noodzakelijke. Als ieder niet méér behield dat wat hij werkelijk nodig heeft, zou niemand iets tekort komen en zou ieder tevreden zijn met wat hij had.....

GHANDI.

PEDICURE Mevr. Yvonne Smids-Geron opende een pedicure-zaak aan de Eburonenweg no.52. Tel. afspraken onder nr. 628075.

VOOR WIE HET VERGETEN IS..... Er staan twee bezinningshuizen in Oostermaas: de O.L.Vrouw van Lourdes en de Gulielmuskerk. Kent U ze nog niet of niet meer van binnen? De tijden van de week-end diensten staan op de volgende bladzijden. U bent er welkom. GOD WACHT OOK OP U !!!

## „VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)**

**Zondag 20 aug.**

9.30 int.fam.Cerfontaine-Baier

11 Hoogmis jaard.dhr.Debats

**Maandag 21 aug.**

8 dhr.M.Leenders

**Dinsdag 22 aug.**

7 mevr.Arnold-van Zijl

**Woensdag 23 aug.**

8 dhr.Vriezelaar

**Donderdag 24 aug.**

7 dhr.Christ

**Vrijdag 25 aug.**

8 echtel.Sijen-Knubben

**Zaterdag 26 aug.**

7 jaard.mevr.Vanes

ouders Cools-Voncken

**Zondag 27 aug.**

9.30 mevr.Hendricks

11 Hoogmis zesw.dst.mevr.Hoogerheyde

jaard.mevr.Habets-Laumen -Hoessels

jaard.ouders Creemers-Rassin

**Maandag 28 aug.**

8 fam.Coolen

7 dhr.Huben

**Dinsdag 29 aug.**

8 int.mevr.Becker

7 mevr.Coolen-Leclercq

**Woensdag 30 aug.**

8 mevr.Maas-Bastiaans

7 t.e.v.O.L.Vrouw tot dank fam.R.

**Donderdag 31 aug.**

8 mevr.Nicolaes

7 mevr.Huysmans-Anten (mede-flat-bew

**Vrijdag 1 september leVRIJDAG**

8 dhr.Biesmans **ZIEKEN-COMMUNIE**

7 overl.fam.Vasmeer

**Zaterdag 2 sept.**

7 Avondmis overl.fam.v.d.Berg-Smits

mevr.Hoogerheyde-Hoessels

GEREF; KERK - Sterreplein - Zondagsdienst 10.00 uur

NED. HERV. KERK - St. Jan - Zondagsdienst 10.15 uur

DOPELINGEN: Chantal FRANCO - Burg. Bauduinstr. 53

Gino BENIERS - Eburonenweg 1

Michael FLORAX - Ampèrestraat 7

Frenkie KRAFT - Beerselstraat 12.

PROFICIAT !!!

**Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE**

U bent toch ook van  
onze parochie?

Giro 1056267 t.n.v.

Kerkbestuur

**Broed- en  
Banketbakkerij  
TON  
SMEETS**

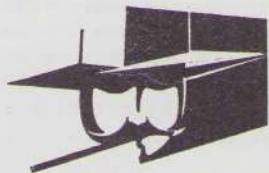
Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel.627307

**EURE WERME BEKKER**

't Beste adres veur  
lekker broed,  
vloaj en gebak

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspecialzaak

**TON  
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118  
tel.621144

Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften

**Gulden Vlies, Agio, Karel I**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)**

**Zondag 3 sept. ZILVEREN SCHAAL**

(Vernieuwing Kerkramen)

9.30 echtel.Prickaerts- Thoma

11 Hoogmis jrd.Marianne Dreesens

**Maandag 4 sept.**

8 ouders Tissen-Daenen

7 dhr.Peterus Bollen en Nic.Cormans-Cloot

**Dinsdag 5 sept.**

8 dhr.H.Linkens

7 dhr.H.Musters

**Woensdag 6 sept.**

8 echtel.Florisson-Heijnen

7 H.FAMILIE- ouders Frijns-Cools

**Donderdag 7 sept.**

8 mevr.van Loo

7 mevr.Habets-Koch en Mattie Habets

**Vrijdag 8 sept. MARIA GEBOORTE** Mieke v.Thor

8 t.e.v .O.L.Vrouw - dhr.Huben

2.30 pl.huwelijk bruidspaar Gilissen-Lebon

7 mej.Vasmeer (buren)

**Zaterdag 9 sept.**

7 Avondmis mevr.Heuvels-Persoon

**Zondag 10 sept.**

9.30 dhr.M.Huynen

11 Hoogmis jaard.dhr.Musters -

jaard.mevr.Litjens-Vogelsangs

**HUWELIJKEN:** 8 sept. Gilissen Nico -par.St.Gulielmus

Lebon Annemie - van deze parochie

15 sept. Wasbauer Jean - par.H.Familie

Bessems Yolanda - van deze parochie

16 sept. Boosten Johannes van deze parochie

Eurlings Maria - par.St.Mathias

**OVERLEDEN:** 29 juli Michel Koopman, 20 jr. Isabellastr. 58; begr. 3 aug,  
vanuit Gulielmus kerk.

2 aug. mevr.H.Huysmans-Anten, bijna 65 jr. Karolingenstr. 21  
uitvaart en crematie 7 aug.

4 aug. dhr.J.Colombain, 76 jr. Markies van ledestraat 39;  
begraven 8 aug. vanuit Gulielmuskerk.

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE.

**ZONDAGSDIENST PRIESTERS**

20 augustus W.RUYLING

Old Hickoryplein 47b. tel. 624807

27 augustus G.MOONEN

Edisonstraat 2, tel. 626063

3 september W.WIDDERSHOVEN

Voltastraat 25. tel. 627997

**HET BESTE CHEMISCH REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK. NU OOK VERVEN, SUEDE**

**REINIGEN ENZ.**

Daarom naar

**MEVR. ADDENS**

OOK SUIKERWERKEN

VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT

Zoekt U een goede kwali-  
teit vis, dan kunt U die  
vinden bij.....EMONS.

\*

Wij bevelen U aan ook  
eens onze zelfgemaakte  
zure haring te proberen!  
VERSHEID IS KWALITEIT.

\*

Maandags gesloten.

Zaterdag om 16.00 uur gesloten

\*

**VISHANDEL  
JEAN EMONS**

\*

Frankenstraat 45  
(hoek Kon.Clovisstraat )

Telefoon 621463

**DIENSTEN IN DE KERK VAN DE H.GULIELMUS**

Zaterdag	19 aug.	19 uur.	Michael Steps Speciale intentie
Zondag	20 aug.	10.30	de Heer Frits Ingenhut - fam.Ingenhut Jaard.Henricus Janssen - fam-Janssen
Maandag	21 aug.	19 uur.	Heer W.Vluggen
Dinsdag	22 aug.	19 uur	Peter Schrooders - door kinderen
Woensdag	23 aug.	19 uur	Berta v.Hoof-Signet - buren
Donderdag	24 aug.	19 uur	Mevr.Meijer - Speciale intentie
Vrijdag	25 aug.	19 uur	Michael Koopman - buren
Zaterdag	26 aug.	19 uur	Heer Frans Dupont - familie Jaard.Maria Machiels-Knarren
Zondag	27 aug.	10.30	1e Jaard. Joh.G.Rossel
Maandag	28 aug.	19 uur	Heer W.Vluggen - buren
Dinsdag	29 aug.	19 uur	Peter Schrooders - kinderen
Woensdag	30 aug.	19 uur	Berta v.Hoof-Signet - buren
Donderdag	31 aug.	19 uur	Michael Koopman - buren
Vrijdag	1 sept.	19 uur	Louis Hubert Hardy - familie
Zaterdag	2 sept.	19 uur	Michael koopman - buren Michael Steps - familie Johan Colombain - buren
Zondag	3 sept.	10.30	Stichting t.e.v.Pius X Mevr.Schuimer-Heer Schuimer
Maandag	4 sept.	19 uur	Heer W.Vluggen - buren
Dinsdag	5 sept.	19 uur	Peter Schrooders - kinderen
Woensdag	6 sept.	19 uur	Berta v.Hoof-Signet - buren
Donderdag	7 sept.	19 uur	Michael Koopman - begr.collecte
Vrijdag	8 sept.	19 uur	Pater vsn de Velden Johannes Colombain
Zaterdag	9 sept.	19 uur	Michael Steps Johannes Colombain Hubert Smeets - buren

**BERICHTEN UIT DE GULIELMUS PAROCHIE**

- 1)Dankaan allen voor het geweldige medeleven bij mijn 25 jarig Priesterfeest.
  - 2)Om misverstanden te voorkomen: de Gezinsbijdrage is f 5,-p.maand of f 60,- per jaar. U kunt dat regelen met Mevr.Dassen, Frankenstraat 101. Ook kunt U het rechtstreeks overmaken op de Maastrichtse Spaarbank nr. 86.12.71.300.met vermelding: Gezinsbijdrage!
  - 3)Mag ik er nogmaals op wijzen dat voor H.Missen die in Wegwijs vermeld moeten worden minstens twee weken voor de eerstvolgende Wegwijs-editie contact met de parochie geestelijkheid opgenomen moet worden.
- Zijn van plan een kerkelijk huwelijk te sluiten:  
Louis Stitsinger en Gertruda Scheffers

**LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen  
TEVENS RUIE SORTERING SPEELGOED

**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de  
HOOGSTE RENTE gaat  
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

**GUUS MOERS**

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



**NATUREL  
HAIRSTYLING  
SHOP**

**G. LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

MATCHBOX AUTO'S

PUZZELS

PLAYMOBIL

BOUWPARKETTEN

SUPER  
CLEANER**CHEM. REINIGING  
-PEDI-**

- \* Voor al Uw kleding – Dekens en Gordijnen
- \* Reparaties – Stoppages
- \* Ritssluitingen – Garens en alle kleinvak artikelen.

KLEDING IN 1 DAG KLAAR

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG) Tel. 622331

SUPER  
CLEANER**Zoek zèlf eens uit  
waar U 't voordeligst  
geld kunt lenen**

(een tip: de kranten staan vol advertenties)

**Hier zijn onze tarieven**

U leent	U betaalt per maand bij aflossing in:					
	12 m.	24 m.	36 m.	48 m.	60 m.	72 m.
f 3.000	270	144	102	81	68	60
f 5.000	444	234	165	130	109	95
f 8.000	706	372	260	204	171	148
f 10.000	881	462	323	253	211	183
f 12.000	1.057	555	387	304	253	220
f 15.000	1.321	693	484	379	317	275
f 18.000	1.585	832	581	455	380	330
f 20.000	1.761	924	645	506	422	367
f 25.000	2.202	1.156	807			
f 28.000	2.466					

**spaarbank limburg**  
Steeds attent voor elke cliënt**SCHOENMAKERIJ  
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

**Uw adres voor Goede schoenreparaties****OOK ALS HET OM  
MALSE BIEFSTUK  
GAAT !!****SLAGERIJ HOOGSTEDER**

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

**Gemakkelijk en automatisch  
betalen. Wij helpen!**

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch ?

Komt U eens praten.

**ABN  
Algemene Bank Nederland**

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt albert Heyn

**Geschenken-Boetiek Kaufmann**

VOLTASTRAAT 20 - TELEFOON 627327

GROTE of kleine geschenken !

Maastrichts ambachtelijk aardewerk. Huish.artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, Batterijen, gloeilampen enz. enz. enz.





Vis - Wild - Gevogelte

**VAN BEERS**

**omdat... U kwaliteit verlangt!!**

HEERLIJKE VERSE MOSSELEN

VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER  
VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

### Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

VOOR DEGELIJK en VOORDELIG VAKWERK

	VUCHT	VOOR <b>BINNEN</b> EN <b>BUITEN</b>
	073-563831	
	EIJSDEN	
	04409-2164	
SHOWROOM FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT		
WONINGRICHTING ZONWERING 043-625419		

- |                |  |
|----------------|--|
| STEEDS         | — VITRAGE vanaf fl.2,50 p.mtr.         |
| WEER           | — OVERGORDIJNEN vanaf fl. 4,50 p.mtr.  |
| NIEUWE         | — VINYL vanaf fl.13,50 p.2 mtr breed.  |
| KWALITEITEN    | — VLOERBEDEKKING tegen COUPON prijzen. |
| BIJ ONS        | — PLAKTEGELS 40x40 cm vanaf fl.1,25    |
| BETER          | — ZONWERING en ROLLUIKEN               |
| en VOORDELIGER | — VLIEGENHORREN en HORDEUREN           |

Uw adres: FRANKENSTRAAT 162 - Tel.625419 - W.V.V.

O.L. Vrouw van Lourdes-  
en Gulielmus-parochie

Wittevrouweveld

7 sept.1978 - JAARGANG 29 - N<sup>o</sup>.5.

# WEGWIJS

INTERESSEREN DE GASTARBEIDERS U.....

OF DENKT U ALS EEN KOPPELBAAS?????

en groeiend aantal christenen leert zien dat woorden alleen maar van waarde zijn en dus alleen maar evangelisch, als ze leiden tot menswaardig en gelukkig leven van mensen. Zoals de mensen die zich in Amsterdam het lot van de Marokkanen aantrokken.

Martin Luther King zei 't eens heel duidelijk als volgt: "Voor het slagen van het kwaad is niets anders nodig dan dat goede mensen niets doen. Als goede mensen niets anders doen dan voor hun gezinsleden zorgen, hun sport en hobby beoefenen en televisie kijken, dan kunnen kwadere krachten ongestoord hun onzalige praktijken uitvoeren. De kwade krachten worden dan niet gehinderd door de zogenaamde zwijgende meerderheid". Kiezen wij als christenen echt voor de armen? Hopelijk blijft de nieuwe Paus Johannes Paulus ons hierin voorgaan en inspireren, zoals in zijn eerste toespraak tot de wereld.

AKTIVITEITEN JEUGD- EN JONGERENWERK OOSTERMAAS STARTEN.....

Ook voor ons is de vakantie weer verleden tijd. We hebben vakantie gevierd, we hebben gepoetst, we hebben programma's gemaakt en we hebben zitten denken hoe we dit jaar alles weer zouden gaan doen.

Het resultaat van al ons denk- en doe werk kunt U binnenkort al bekijken, want in de week van 17 sept. starten alle activiteiten, zowel in Wijkhuis Maris Stella als in Kluphuis EDI.

Voor iedereen tussen de vier en 23 jaar die wil deelnemen aan die activiteiten is er de mogelijkheid om op :

-- ZATERDAG 9 september van 14.00 tot 17.00 uur en

-- MAANDAG 11 september van 14.00 tot 17.00 uur in te schrijven.

Dit kan gebeuren in zowel Wijkhuis Maris Stelle aan de Dr.Schaepmanstraat als in Kluphuis EDI aan de Edisonstraat.

Dit inschrijven is belangrijk voor het indelen van de groepen en het maken van goede programma's.

Voor verdere informatie kunt U altijd terecht in de beide huizen die hierboven genoemd zijn, verdere zullen er huis aan huis stencils worden verspreid in de Wijk Oostermaas.

Hopenlijk tot ZATERDAG 9 SEPTEMBER,  
Het Team Kultureel Werk Oostermaas:  
Lou, Charles, Lau, Aloys en Frans.

## „VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)**

Zondag 10 sept.

9.30 dhr.M.Huynen

11 Hoogmis jaard.dhr.J.Musters  
jrd.mevr.Litjens-Vogelsangs

Maandag 11 sept.

8 dhr.Coenen

7 ouders Pieters-van Deurse,

Dinsdag 12 sept.

8 dhr.G.Becker

7 ouders Cools-Voncken

Woensdag 13 sept.

8 overl.fam.Bovy

7 jrd.dhr.Jan Reinders

Donderdag 14 sept.

8 dhr.M.Leenders

7 Mevr.Huijsmans-Anten (mede-Flatbew.)

Vrijdag 15 sept.

8 t.e.v.O.L.Vrouw van Zeven Smarten  
dames Simons

2.30 Pl.Huwelijk Bruidspaar Wasbauer-Bessens

7 dhr.Raadschilder

Zaterdag 16 sept.

12 tot dank bij 40-jr Huwelijk Heubel-Raike

7 Avondmis jrd.dhr.G.Seelen.

Zondag 17 sept.

9.30 overl.fam.Cerfontaine-Baier

11 Hoogmis zesw.dnst.mevr.Huijsmans-Anten

Maandag 18 sept.

8 overl.Manderveld-Boom

7 dhr.Huben

Dinsdag 19 sept.

8 overl.fam.Hollman

7. int.fam.J.

Woensdag 20 sept.

8 mevr.Petri

7 mevr.Coolen-Leclercq-dhr.Geelen

Donderdag 21 sept.

8 overl.fam.Kerkhofs

7 mevr.Huijsmans-Anten-dhr.Geelen

Vrijdag 22 sept.

8 mej.C.Ramakers

2.30 Pl.Huw.Bruidspaar Habets-Geörtz

7 overl.ouders Frijns-Cools

Zaterdag 23 sept.

3 Hoogm.tot dank bij 25 jr.huwelijk van Wijhe-Borgignons

7 Avondmis mevr.Hendrickx(Houth.de Maas)

GEREF.KERK -Sterreplein - zondagsdienst 10.00 uur

NED.HERV.KERK -St.Janskerk - zondagsdienst 10.15 uur

COLLECTE-OPBRENGST: 1t/m 6 aug f 426.22

7t/m 13 aug - 228.16

14 t/m 20 aug - 519.46 (kerkramen)

21 t/m 27 aug - 634.34 (MIVA)

**Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE**

**U bent toch ook van  
onze parochie?**

**Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur**

**Broed- en  
Banketbakkerij  
TON  
SMEETS**

**Frankenstraat 129 W.V.V.**

**Tel.627307**

**EURE WERME BEKKER**

**'t Beste adres veur  
lekker broed,  
vloaj en gebak**

**Balmoral - Cadena - enz.**



**Tabakspecialzaak  
TON  
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118  
tel.621144**

**Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften**

**Gulden Vlies, Agio, Karel I**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)**

Zondag 24 sept.

9.30 overl.fam.Bollen-Cormann

11 Hoogmis zesw.dnst.dhr.Raadschilders  
jaard.dhr.L.de Vreede

Maandag 25 sept.

8 dhr.L.de Vreede (buren)

7 dhr.Bastiaans en mevr.Maas-Bastiaans

Dinsdag 26 sept.

8 int.mevr.Becker

7 dhr.Vriezelaar-overlfam.Smeets-Claessens

Woensdag 27 sept.

8. int.P.Bollen-Cormann

7 dhr.Jan Reinders

Donderdag 28 sept.

8 mevr.Thomissen

7 dhr.Biesmans

Vrijdag 29 sept.

8. echtel.Sijnen-Knubben

7 mevr.Arnold-van Zeijl

Zaterdag 30 sept.

2 uur Pl.Huw.Bruidspaar Kuijpers-van Est

7 Avondmis mej.Vasmeer (flatbew.)

zesw.dnst dhr.H.Geelen.

**ZONDAGSDIENST PRIESTERS**

10 sept. G. MOONEN ,Edisonstraat 2 ,tel. 626063

17 sept. W.WIDDERSHOVEN,Voltastraat 25 ,tel. 627997.

24 sept. W.RUIJLING ,Old Hick.pl.47B ,tel. 624807

OVERLEDEN: 11 aug.dhr.J.Raadschilders, 77 jr.,Franklinstraat 27,  
begraven 15 aug.

11 aug.dhr.J.Kruijntjens, 78 jr.,vroeger Burg.Bauduinstr  
begraven 15 aug.

18 aug.dhr.H.Geelen, 69 jr.,Merovingenstraat 22,  
begraven 23 aug.

MOGELIJKEN: 22 sept.Bruidspaar Habets-Geörtz  
30 sept.Bruidspaar Kuijpers-van Est.

**SCHOENMAKERIJ  
P. FOPPEN**

**FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909**

**Zwarte leren kinderlaars  
maten 28 t/m 34 fl 49,-**



**Tevens Uw adres voor GOEDE SCHOENREPARATIES**

**HET BESTE CHEMISCH  
REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK.  
NU OOK VERVEN, SUEDE  
REINIGEN ENZ.**

**Daarom naar  
MEVR. ADDENS**

**VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT**

**OOK SUIKERWERKEN**

### KERKDIENSTEN IN DE GULIELMUSKERK

Zondag 10 sept.	10.30	Jaardienst Hr. Gardeniers (fam. Gardeniers) Zesw. dnst. Michael Maria Koopman
Maandag 11 sept.	19	W. Vluggen (buren)
Dinsdag 12 sept.	19	J. Colombain (van Ginkel-Szkoff)
Woensd. 13 sept.	19	Berta v. Hoof-Signet (buren)
Donderd. 14 sept.	19	Voor overl. tante en familie (Tans-Noël)
Vrijdag 15 sept.	19	voor Pater van de Velden
Zaterdag 16 sept.	13.00	H. Mis t.g.v. 25 jr. Huwelijk fam Gerardu
	19	Johan Colombain (v. Ginkel-Szkoff) Michael Steps (familie) Michael Koopman (buren)
Zondag 17 sept.	10.30	Jaard. mevr. Hofman-Leenders Zesw. dnst J. Colombain
Maandag 18 sept.	19	Cornelis Vriezelaars (mevr. Vriezelaars)
Dinsdag 19 sept.	19	W. Vluggen (Zuster Maria)
Woensd. 20 sept.	19	Johan Colombain (fam. v. Dooren en kinderen)
Donderd. 21 sept.	19	A.M. uit dankbaarheid
Vrijdag 22 sept.	19	Pater van de Velden
	15.00	Huwelijksmis L.M. Leenders-B.N.N. Ravesteijn
Zaterd. 23 sept.	19	Michael Steps - W. Vluggen
Zondag 24 sept.	10.30	Heer J. Hofman t.g.v. 50ste Overlijdens ver- jaardag (Fam. Hofman-Tillings)
Maandag 25 sept.	19	Corn. Vriezelaars (Buren)
Dinsdag 26 sept.	19	Heer Vluggen (Buren)
Woensd. 27 sept.	19	Heer Schrooders (Buren)
Donderd. 28 sept.	19	Berta v. Hoof-Signet (kinderen)
Vrijdag 29 sept.	19	Michael Koopman (Buren)
Zaterd. 30 sept.	19	Pater van de Velden - Michael Steps - Johan Colombain (Buren)

Wensen een Huwelijk te sluiten: L.M. Leenders en B.N.N. Ravesteijn.

## LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

TEVENS RUIME SORTERING SPEELGOED

## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Majbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

## Als het om de HOOGSTE RENTE gaat DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

## DE SPEELBOOM

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

## GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

Haarmode

Haarverzorging

## G. LOONTJENS

Naturel Styling

Phytotherapie

SUPER  
C  
L  
E  
A  
N  
E  
R

## CHEM. REINIGING -PEDI-

- \* Voor al Uw kleding – Dekens en Gordijnen
- \* Reparaties – Stoppages
- \* Ritsluitingen – Garens en alle kleinvak artikelen.

KLEDING IN 1 DAG KLAAR

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG) Tel. 622331

SUPER  
C  
L  
E  
A  
N  
E  
R

## Zoek zèlf eens uit waar U 't voordeligst geld kunt lenen

(een tip: de kranten staan vol advertenties)

### Hier zijn onze tarieven

U leent	U betaalt per maand bij aflossing in:					
	12 m.	24 m.	36 m.	48 m.	60 m.	72 m.
f 3.000	270	144	102	81	68	60
f 5.000	444	234	165	130	109	95
f 8.000	706	372	260	204	171	148
f 10.000	881	462	323	253	211	183
f 12.000	1.057	555	387	304	253	220
f 15.000	1.321	693	484	379	317	275
f 18.000	1.585	832	581	455	380	330
f 20.000	1.761	924	645	506	422	367
f 25.000	2.202	1.156	807			
f 28.000	2.466					

 **spaarbank limburg**  
Steeds attent voor elke cliënt

De hele week een vers gebakken warme vis, omdat hij van JEAN EMONS is.

Maandag de hele dag gesloten.  
sZaterdags om 16° uur gesloten.

Vanaf heden  
VERSE  
ZEEUWSE  
MOSELEN



## VISHANDEL

**J.EMONS**  
**FRANKENSTR.45**  
**TEL: 043-621463**



**ÓÓK ALS HET OM  
MALSE RUNDER -  
BIEFSTUK GAAT !!**

## SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

## Gemakkelijk en automatisch betalen. Wij helpen!

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

**ABN**  
**Algemene Bank Nederland**

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt albert Heyn

## Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

GROTE of kleine geschenken !

Maastrichts ambachtelijk aardewerk. Huish.artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, Batterijen, gloeilampen enz. enz. enz.



## VISHANDEL EN POELIER VAN BEERS

omdat... U kwaliteit verlangt!!

HEERLIJKE VERSE MOSSELEN

VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER

VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

## Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

	maastricht
	043-625419
	eijsden
	04409-2164
	vught
	073-563831

Showroom:  
Frankenstraat 162  
Maastricht

Woninginrichting voor BINNEN en BUITEN

Diverse kwaliteiten **TAPIJTEN**

OOK UIT VOORRAAD TEGEN COUPONPRIJZEN

**ZONWERING en ROLLUIKEN**

NERGENS BETER OF VOORDELIGER

Vliegenhorren en -deuren uit eigen fabriek

## O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie

Wittevrouweveld

28 sept. 1978 - JAARGANG 29 - N<sup>o</sup>.6.

# WEGWIJS

### PEUTERWERK OOSTERMAAS

Momenteel bestaat er in de buurt een peuterspeelzaal voor drie en vierjarige peuters. Het gebouw waar we nu inzitten gaan we binnenkort verlaten en we verhuizen dan naar de Joh.Berchmans-school aan de Burg.v.Oppenstraat. We hebben hier 2 lokalen gehuurd en we kunnen gebruik maken van de speelplaats. We gaan dan starten met peuters van 2½, 3 en 4 jaar en de peuterspeelzaal is bestemd voor de hele buurt Oostermaas.

De lokalen in de Joh.Berchmansschool hebben een grote opknappingsbeurt nodig. De financiën die ons daarvoor beschikbaar gesteld zijn, zijn niet toereikend om alles te laten doen. Wij doen daarom een beroep op u, VADERS EN MOEDERS, om ons daarbij te helpen. Er moet o.a. gepoetst, geverfd en getimmerd worden.

Wij hopen, dat u ons hierbij kunt en wilt helpen, want zonder uw hulp roeien wij het niet !!! Let wel, wij vragen GEEN GELD, Maar enkel een paar uurtjes van uw vrije tijd.

U kunt zich opgeven bij: Hennie Geraerst, peuterleidster, Olympiaweg 93 en bij Leon Schoeders, de buurtwerker, Hoogbrugstraat 42, tel. 54510.

Een moeder

### SPREEKUR BURGERRAADSVROUW.

Iedere woensdagmiddag in het Groene Kruisgebouw (Edisonstraat) van 14 - 16 uur. Hier kunt u terecht met al uw problemen over: huurkwesties, ziekte wet, werkloosheidswet, bijstand, echtscheiding, alimentatie, arbeidskwesties en alle andere juridische problemen. Natuurlijk kunt u altijd komen voor het invullen van formulieren.

### MENSEN ZONDER WERK

Eind september, begin oktober zullen in Maastricht weer kursussen en sportactiviteiten starten voor mensen zonder werk. De kursussen zijn zowel voor jongeren als ouderen en duren 10 á 12 weken, één middag (+ 2 uur) per week. Kosten f 1,50 per week. De kursussen zijn o.a. engels en frans voor beginners, klei, rechten en plichten, kanovaren, zelf kleren maken, enz. Verder zal ook een opfriskursus van start gaan, die 15 weken duurt en 3 middagen in de week is. Kosten:GRATIS. Voor meer informatie: "Ut Stempelke", Pieterstraat 17, tel 50871

## „VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)**

Zondag 1 okt. **ZILVEREN SCHAAL**

9,30 echtel.Prickaerts-Thomma

11 Hoogmis, jaard.dhr.H.Loomans  
jaard.dhr.L.de Vreese

Maandag 2 okt.

8 ouders Tissen-Daenen

7 mevr.Coolen-Leclercq

Dinsdag 3 okt.

8 dhr.H.Linkens

7 tot dank t.e.v.H.Antonius

Woensdag 4 okt.

8 fam.Coolen

7 H.FAMILIE

Donderdag 5 okt.

8 mevr.Maas-Bastiaans

7 dhr.Raadschilders(Bej.Bond)

Vrijdag 6 okt. **ZIEKEN-COMMUNIE**

8 int.mevr.Becker

7 mevr.v.d.Akker

Zaterdag 7 okt.

7 Avondmis, jrd.dhr.H.Dingena

Zondag 8 okt.

9.30 Marianne Dresens

11 Hoogmis tot dank

Maandag 9 okt.

8 mevr.Nicolaes

7 ouders Pieters-van Deurse

Dinsdag 10 okt.

8 tot biz.intentie

7 dhr.Huben

Woensdag 11 okt.

8 fam.Bollen-Cormans

7 overl.fam.Vasmeer

Donderdag 12 okt.

8 dhr.G.Becker

7 mevr.Habets-Koch, Mattie Habets en

Vrijdag 13 okt. Mieke v.Thor.

8 echtel.Sijen-Knubben

7 mevr.Heuvels-Persoon

Zaterdag 14 okt.

7 Avondmis, ouders Creemers-Rassin

dhr.Geelen(zusters en broers)

DOPELINGEN: MARK WEERTS - Dagobertsraat 23

CINDY LOUIS - Pres.Roosevelt1. 129A.

ONZE GELUKWENSEN

GEREF.KERK - Sterreplein - zondagsdienst 10.00 uur

NED HERV KERK- St.Jan - zondagsdienst 10,15 uur

**Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE**

**U bent toch ook van  
onze parochie?**

**Giro 1056267 t.n.v.**

**Kerkbestuur**

**Broed- en  
Banketbakkerij**

**TON  
SMEETS**

**Frankenstraat 129 W.V.V.**

**Tel.627307**

**EURE WERME BEKKER**

**'t Beste adres veur  
lekker broed,  
vloaj en gebak**

**Balmoral - Cadena - enz.**



**Tabakspeciaalzaak**

**TON  
Rouwenhorst**

**Frankenstraat 118  
tel.621144**

**Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften**

**'s Maandags geopend  
van 8.30 tot 13.00 uur**

**Gulden Vlies, Agio, Karel I**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

**KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)**

Zondag 15 okt.

9.30 int.fam.Cerfontaine-Baier

11 Hoogmis, jaard. dhr.Keerssemeeckers  
jaard. dhr.Eurlings  
jaard.mej Martin

Maandag 16 okt.

8 t.e.v.H.Gerardus, St.fam.Fraipont-Koenen

7 dhr.Thehu

Dinsdag 17 okt.

8 mej.C.Ramakers

7 dhr.Franco (Bej.Bond)

Woensdag 18 okt.

8 dhr.van Lier

7 dhr.Geelen (buren)

Donderdag 19 okt.

8. t.e.v.O.L.Vrouw - mej.Schrooten

7 dhr.Kruyntjens

Vrijdag 20 okt.

8 dhr.M.Leenders

7 mevr.Polane

Zaterdag 21 okt.

7 Avondmis dhr.J.Raadschilders

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS:

1 okt. G.Moonen -Edisonstraat 2 - tel.626063

8 okt. W.Ruyling -Old Hickorypl. 47B- tel.624807

15 okt. W.Widdershoven- Voltastraat 25 - tel.627997

OVERLEDEN: 5 sept. mevr.H.Polane-Seuren, bijna 74 jr. Pres.Roo-  
seveltlaan 147A, begraven 9 sept.; 16 sept. dhr.A.Arentsen,  
72 jr., Pres.Rooseveltlaan 141A, begraven 19 sept. vanuit kerk  
van Scharn.

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE

KOLLEKTE-OPBRENGST: week van 28 aug.t/m 3 sept. f 277,58

week van 4 t/m 10 sept. - 304,94

week van 11 t/m 17 sept. - 252,31

**P. FOPPEN**

**FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909**



**Uw adres voor BETERE SCHOENREPARATIES**

**KERKDIENSTEN IN DE H.GUILIELMUSKERK**

Zondag 1 okt.	10.30 u.	Mevr.Schuimer (Hr.Schuimer) Heer W.Vluggen( jongste zuster) Heer Gadaan en Ouders Ruyling
Maandag 2 okt	19.00	Corn.Vriezelaar (Mevrouw)
Dinsdag 3 okt.	19.00	Heer Vuggen (Familie)
Woensdag 4 okt.	19.00	Bertha v.Hoof-Signet (Kinderen)
Donderd. 5 okt.	19.00	Heer Vluggen (oudste zoon)
Vrijdag 6 okt.	19.00	Louis H.Hardy
Zaterdag 7 okt.	19.00	Corn.Vriezelaar Michael Steps Pater v.d.Velden
Zondag 8 okt.	10.30	Mej.Vluggen
Maandag 9 okt.	19.00	Voor Hein en Vader (Fam.Coenen)
Dinsdag 10 okt.	19.00	Mej.Vluggen Heer Vriezelaar (Buren)
Woensd. 11 okt.	19.00	Mevr.Bertha v.Hoof-Signet Heer Gadaan (Familie)
Donderd.12 okt.	19.00	Mej.C.Vluggen
Vrijdag 13 okt.	19.00	Pater v.d.Velden Heer Gadaan Michael Koopman
Zaterdag 14 okt.	19.00	Mevr.Hofman-Leenders Mevr.Hofman-Setton (St.Josef Stichting)
Zondag 15 okt.	10,30	Heer Vriezelaar (Buren) Heer Joh.Colombain Michael Koopman
Maandag 16 okt.	19.00	Voor Hein en Vader (Fam.Coenen)
Dinsdag 17 okt.	19.00	Heer Gadaan
Woensd. 18 okt.	19.00	Mevr.Hofman-Leenders Mevr.Ida Setton
Donderd.19 okt.	15.00	Huwelijk L.Stitzinger en T.Scheffers
	19.00	Voor overled.van de Parochie
Vrijdag 20 okt.	19.00	Heer Gadaan - Pater v.d.Velden
Zaterdag 21 okt.	19.00	Michael Steps (Fam.Steps)

Oktober is de maand van Maria. Er is iedere dag een Eucharistie-  
viering. Hebt u er wel aan gedacht dat u er ook welkom bent?  
Of vindt u het niet noodzakelijk om in gebed tot uzelf te komen?  
We hebben toch allen onze problemen, Vraag aan Maria u te helpen.

Wilt u in de maand november uw overledenen gedenken in het H.Mis-  
offer, wilt u dan vóór 9 oktober aan ons bekend maken.

De Ziekendag heeft ons bewust gemaakt dat de zieken een grote  
taak te vervullen hebben in ons leven. Wij mogen hen niet alleen  
laten. In de voorbeden van de H.Mis hidden wij steeds voor hen.  
Wij zullen dit doen door hun namen bekend te maken, doch dan zal  
hun familie ons iets moeten laten weten wie er ziek is.

U kent toch ons Banknummer voor Gezinsbijdragen?  
MAASTRICHTSE SPAARBANK 86.12.71.300.  
Gezinsbijdrage is nog steeds - gulden per maand of 60 gulden p/jr.  
Wilt U dat iemand bij U langs komt, de Heer en Mevrouw Dassen  
zijn bereid U ter wille te zijn.

**LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

RESERVEER NU REEDS VOOR ST.NICO-  
LAAS.MET GESPREDDE BETALING.

**Speelgoed - Kadoartikelen**

OOK AL ZIJN WIJ KLEIN, ONZE SOR-  
TERING EN VOORAL ONZE PRIJZEN  
ZIJN ZEER FIJN

**CHEM. REINIGING  
-PEDI-**

SUPER  
CLEANER

SUPER  
CLEANER

- \* Voor al Uw kleding - Dekens en Gordijnen
- \* Reparaties - Stoppages
- \* Ritssluitingen - Garens en alle kleinvak artikelen.

KLEDING IN 1 DAG KLAAR

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG) Tel. 622331

**Zoek zèlf eens uit  
waar U 't voordeligst  
geld kunt lenen**

Hier zijn onze tarieven

(een tip: de kranten staan vol advertenties)

U leent	U betaalt per maand bij aflossing in:					
	12 m.	24 m.	36 m.	48 m.	60 m.	72 m.
f 3.000	270	144	102	81	68	60
f 5.000	444	234	165	130	109	95
f 8.000	706	372	260	204	171	148
f 10.000	881	462	323	253	211	183
f 12.000	1.057	555	387	304	253	220
f 15.000	1.321	693	484	379	317	275
f 18.000	1.585	832	581	455	380	330
f 20.000	1.761	924	645	506	422	367
f 25.000	2.202	1.156	807			
f 28.000	2.466					



**spaarbank limburg**  
Steeds attent voor elke cliënt

De hele week een vers gebakken warme  
vis, omdat hij van JEAN EMONS is.

Maandag de hele dag gesloten.  
s'Zaterdags om 16<sup>00</sup> uur gesloten.



Vanaf heden  
VERSE  
ZEEUWSE  
MOSSELEN

VISHANDEL

**J.EMONS**  
**FRANKENSTR.45**  
**TEL: 043-621463**



## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opggericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de  
**HOOGSTE RENTE** gaat  
**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.



**GEZELLIGE AVOND?**  
**FONDU-GOURMET**  
**PROBEER HET EENS!**

**SLAGERIJ HOOGSTEDER**

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

MATCHBOX AUTO'S  
—  
PUZZELS

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

PLAATMOBIL  
—  
BOUWPAKKETTEN

**DE SPEELBOOM**

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

Reserveer nu reeds voor St.Nicolaas

**GUUS MOERS**

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

Haarmode

Haarverzorging

**G.LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

Naturel Styling

Phytotherapie

**Gemakkelijk en automatisch  
betalen. Wij helpen!**

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

**ABN**

**Algemene Bank Nederland**

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt albert Heyn

**Geschenken-Boetiek Kaufmann**

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

GROTE of kleine geschenken!

Maastrichts ambachtelijk aardewerk. Huish.artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, Batterijen, gloeilampen enz. enz. enz.





## VISHANDEL EN POELIER VAN BEERS

**omdat... U kwaliteit verlangt!!**

**HEERLIJKE VERSE MOSSELEN**

**VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER**

**VELE SPECIALITEITEN EN SALADES**

**FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946**

**'s Maandags is onze zaak gesloten.**

## Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

**Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323**

**UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK**

**DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.**

Voor Allerheiligen - ruime sortering potten chrysanthen en grafwerken

	maastricht
	043-625419
	eijsden
	04409-2164
	vught
	073-563831

**Showroom:  
Frankenstraat 162  
Maastricht**

Woninginrichting voor BINNEN en BUITEN

**Diverse kwaliteiten TAPIJTEN vanaf fl.49,-**

**OOK UIT VOORRAAD TEGEN COUPONPRIJZEN**

**ZONWERING en ROLLUIKEN**

**NERGENS BETER OF VOORDELIGER**

**Vliegenhorren en -deuren uit eigen fabriek**

## O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie

# WEGWIJS

**Wittevrouweveld**

19 OKT.1978 - JAARGANG 29 - N<sup>o</sup>.7.

**DIT WEEKEINDE: WERELDMISSIEDAG 1978.**

Meermalen per jaar vragen de kerken in de Derde Wereld onze aandacht. De ene keer vragen zij aandacht voor de moeilijke politieke omstandigheden, waarin hun volken lijden of voor de gevolgen van natuurrampen. De andere keer vragen zij aandacht voor het werk dat zij in scholen en ziekenhuizen kunnen doen.

Op WERELDMISSIEDAG vragen ze aandacht voor zichzelf, voor de opbouw en de vernieuwing van hun geloofsgemeenschap. Wat daarvoor nodig is komt in grote lijnen overeen met wat onze eigen kerkgemeenschap nodig heeft om vitaal en actief te blijven. Gelovigen moeten bij elkaar kunnen komen om het Evangelie samen te leren verstaan, zich dankbaar te tonen tegenover God in de viering van de Eucharistie, te zien wat binnen het ontwikkelingsproces hun eigen, christelijke opgave kan zijn.

Daar zijn ruimten voor nodig en mensen die de leiding kunnen geven, pastores, katechisten en anderen. Er moet worden gezorgd voor hun opleiding en voor hun levensonderhoud.

Met dat alles is meestal méér geld gemoeid dan de christenen in Afrika en Azië zelf kunnen opbrengen. Zij doen wat zij kunnen, maar moeten daarnaast om onze regelmatige hulp blijven vragen.

U kunt Uw verbondenheid met de kerkgemeenschap in de Derde Wereld tot uitdrukking brengen door een bijdrage op de kollekte-schaal. Geeft U er echter de voorkeur aan te gireren dan is het rekeningnummer: Giro 1566 t.n.v. WERELDMISSIEDAG, Den Haag.

### GROENE KRUIS

Wij maken U er nogmaals op attent dat het spreekuur van het Groene Kruis in de EDISONSTRAAT al geruime tijd dagelijks van 12 - 1 uur is, met uitzondering van zaterdag en zondag.

### ALLERHEILIGEN

wordt dit jaar kerkelijk gevierd op zondag 5 november.

De Allerzielenviering vindt in beide parochies plaats op maandag 6 nov. om 19.00 uur. Zie de kerkdiensten, Boeteviering in beide kerken op 1 november om 19.00 uur.

**OVERLEDEN:** 23 sept. dhr. G. Signet, 71 jr, Edisonstraat 19, begraven 27 sept.

23 sept. dhr. J. Wijnandts, 83 jr., Hornestraat, begr. 27 sept. vanuit Gulielmuskerk

25 sept. mevr. B. Mak, 49 jr., Burg. Hennequinstr. 20, begr. 29 sept.

29 sept. mevr. A. Penders-Braeken, 70 jr., Hofmeierspl. 31A, begr. 3 oktober.

2 okt. mevr. M. Dans-Hitz, 72 jr., Hofmeierspl. 19B, begr. 5 okt, vanuit Gulielmuskerk.

5 okt. mevr. T. Medenbach-Vrancken, 59 jr., Aartshertogenstr. 90, begr. 9 okt vanuit

28 sept. mevr. Bastiaans-Momms, 93 jr, Burg. Wijnandsstr. 25 / Gulielmuskerk.

begraven 2 okt. vanuit Gulielmuskerk. MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE.

## „VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)

ZONDAG 22 OKTOBER WERELDMISSIEDAG

9.30 dhr.M.Huynen

11 Hoogmis, jaard.dhr.H.Linkens  
jaard.dhr.Scharis  
jaard.ouders

Maandag 23 pkt. ~ Setton-Crouzen

8. t.e.v.H.Theresia, mej Ensink  
overl.familie Holmann

7 ouders Cools-Voncken

Dinsdag 24 okt.

8 int.Past.Colaris en parochie

7 dhr.J.Raadschilders

Woensdag 25 okt.

8 overl.fam.Lahaye-Scholberg

7 mevr.Mak (collecte)

Donderdag 26 okt.

8 overl.fam.Essers

overl.fam.Savelberg

7 mevr.Penders-Braeken (collecte)

Vrijdag 27 okt.

8 echtel.Sijen-Knubben

7 dhr.Signet (collecte)

Zaterdag 28 okt.

7 Avondmis, dhr.Geelen (zusters en  
mevr.Bessesms-Vincken Broers)

ZONDAG 29 okt.

9,30 overl.fam.Vasmeer

11 Hoogmis, overl.fam.Sijsternans

Maandag 30 okt.

8 overl.fam.Essers

7 dhr.L.Arentsen (mede-flatbewoners)

Dinsdag 31 okt.

8 overl.fam.Savelberg

7 4e jaard. dhr.Moust en ouders

Woensdag 1 november ~ Stijnen-Janssen

8 int.mevr.Becker

7 BOETEVIERING als voorbereiding

Donderdag 2 nov. ~ ALLERHEILIGEN.

8 overl.fam.Bollen-Cormans

7 overl.ouders van Beek-Lemmens

Vrijdag 3 nov. ZIEKENCOMMUNIE

8 dhr.H.Linkens en overl.ouders

7 dhr.Huben (fam.)

Zaterdag 4 nov.

2. Pl.Huwelijk bruidspaar Smit-van der Zee

7 Avondmis, dhr.Geelen (zusters en broers)

Gereform.Kerk - Sterreplein- Zondagsdienst 10.00 uur

Ned.Herv.Kerk - St.Jan - Zondagsdienst 10.15 uur

Doet mee aan de  
**GEZINSBIJDRAGE**  
U bent toch ook van  
onze parochie?  
Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur

Broed- en  
Banketbakkerij  
**TON  
SMEETS**

Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel.627307

EURE WERME BEKKER

't Beste adres veur  
lekker broed,  
vloaj en gebak

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspecialzaak

**TON  
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118  
tel.621144

Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften

's Maandags geopend  
van 8.30 tot 13.00 uur  
Gulden Vlies, Agio, Karel I

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O L VROUW VAN LOURDES (2)

ZONDAG 5 nov. ALLERHEILIGEN Zilveren Schaal

9.30 overl.ouders Prickaerts-Thomna

11 Hoogmis zesw.dnst. dhr.G.Signet

Maandag 6 nov. ALLERZIELEN

8 overl.fam.Jaspers-Royen

7 PLECHTIGE AVONDMIS ter gedachtenis aan alle overledenen van de  
parochie, in het bezonder van hen, die zijn gestorven sinds  
Allerheiligen 1977. De familieleden worden uitgenodigd deze  
dienst bij te wonen.

Dinsdag 7 nov.

8 ouders Tissen-Daenen

7 mevr.Dormans (Bejaardenbond)

Woensdag 8 nov.

8 echtel.Beckers-de Wit

7 H.FAMILIE

Donderdag 9 nov.

8 overl.fam.Christophe-Loosveld

7 mevr.Penders (collecte)

Vrijdag 10 nov.

8 mevr.Habets-Laumen

7 dhr.Geelen (collecte)

Zaterdag 11 nov.

10.30 zesw.dnst mevr.A.Penders-Braeken

7 Avondmis ouders Cools-Voncken en  
dhr.Eurlings

HUWELIJKEN: Sakkers Peter, van Bosserveld en Vroemen Gertrude deze parochie  
Smit Johan van Limmel en V.d.Zee Wilhelmina van deze parochie.

ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS

22 okt. G.Moonen - Edisonstraat 2 - tel. 626063

29 okt. W.Ruyling - Old Hickoryplein 47B - tel. 624807

5 nov. W.Widdershoven - Voltastraat 25 - tel. 627997

OPDELINGEN: Marie-Thérèse Haan- Czaar Peterstr. 82 )  
Ignacy Decker - Keizer Ottostr. 25 ) ONZE GELUKWENSEN !  
Guido Mulder - Frankenstraat 198 )

Uw adres voor **BETERE** schoenreparatie

**SCHOENMAKERIJ EN - HANDEL**

**P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

**HET BESTE CHEMISCH  
REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK.**

Tot woensdag 13.00 uur  
gebracht, s'vrijdags nog  
terug!

Daarom naar  
**MEVR. ADDENS**

VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT

TEL. 623761

OOK SUIKERWERKEN

ZONDAGSDIENSTEN IN DE H.GULIELMUS KERK

Zaterdag 21 okt. 19. uur voor overledenen: dhr. Michael Steps - mevr. Dams-Hitz  
dhr. Wijnandts - mevr. Bastiaans-Mommerts-  
mevr. Medenbach-Vrancken

ZONDAG 22 okt. 10.30 u. Heer Frits Ongenhut (7e jaard.)

Maandag 23 okt. 19. u. Cornelis Vriezelaar (nevrouw)

Dinsdag 24 okt. 19 u. mevr. Bastiaans-Mommerts  
Heer Gadaan

Woensdag 25 okt. 19 u. mevr. v. Hoof-Signet  
Heer Wijnandts (buren)

Donderd. 26 okt. 19 u. mevr. Dams-Hitz  
mevr. Medenbach-Vrancken

Vrijdag 27 okt. 19 u. mevr. Bastiaans-Mommerts (buren)

Zaterdag 28 okt. 19 u. Corn. Vriezelaar (nevrouw)  
Heer Wijnandts (buren)

ZONDAG 29 OKTOBER 10.30 mevr. Hofman-Leenders  
mevr. I. Setton (St. Josef-Stichting)

Maandag 30 okt. 19 u. Voor vader en Heir Coenen  
mevr. Dams-Hitz

Dinsdag 31 okt. 19 u. Heer Wijnandts

Woensdag 1 nov. 19 u. BOETEVIERING als voorbereiding ALLERHEILIGEN  
Corn. Vriezelaar  
mevr. Dams-Hitz  
mevr. Medenbach-Vrancken

Donderdag 2 nov. 19 u. mevr. Hofman-Leenders  
mevr. I. Setton (St. Josef Stichting)

Vrijdag 3 nov. 19 u. Louis Hubert Hardy  
mevr. Bastiaans-Mommerts (buren)

Zaterdag 4 nov. 14 u. 60 jaar Huwelijksgedenkdag van  
Matijs Reggers en Cornelia de Vrede.  
19 u. Heer Wijnandts

ZONDAG 5 nov. 10.30 mevr. Schuimer  
Henricus van Oers  
Heer Jeurissen

Maandag 6 nov. 19 u. ALLERZIELENVIERING  
Wij gedenken allen uit onze Parochie die dit jaar  
zijn overleden.  
Corn. Vriezelaar  
mevr. Penders (Moederclub)

Dinsdag 7 nov. 19 u. mevr. Bastiaans (Moederclub)

Woensdag 8 nov. 19 u. mevr. Hofman-Leenders  
mevr. I. Setton (Moederclub)

Donderdag 9 nov. 19 u. Heer J. Wijnandts  
mevr. Dams-Hitz

Vrijdag 10 nov. 19 u. mevr. Bastiaans-Mommerts

Zaterdag 11 nov. 19 u. Jrd. Johan Boere (fan: Boere)

ALLERZIELEN wordt gevierd op Maandag 6 November  
Familieleden die sinds november '77 een gezinslid hebben moeten afstaan,  
zullen voor deze viering nog een uitnodiging krijgen.

**LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

RESERVEER NU REEDS VOOR ST. NICO-  
LAAS, MET GESPREDDE BETALING.

**Speelgoed - Kadoartikelen**

OOK AL ZIJN WIJ KLEIN, ONZE SOR-  
TERING EN VOORAL ONZE PRIJZEN  
ZIJN ZEER FIJN



**STELT U HOGE EISEN?  
DAN HOUDEN WIJ ONS  
AANBEVOLEN.**

**SLAGERIJ HOOGSTEDER**

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

**Gemakkelijk en automatisch  
betalen. Wij helpen!**

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop  
Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen  
voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet  
de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke  
afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en  
licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

**ABN  
Algemene Bank Nederland**

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt Albert Heyn

**Geschenken-Boetiek Kaufmann**

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

GROTE of kleine geschenken!

Maastrichts ambachtelijk aardewerk. Huish. artikelen, Elektrisch instal-  
latiemateriaal, Batterijen, gloeilampen enz. enz. enz.

SUPER  
CLEANER

## CHEM. REINIGING -PEDI-

SUPER  
CLEANER

- \* Voor al Uw kleding – Dekens en Gordijnen
- \* Reparaties – Stoppages
- \* Ritssluitingen – Garens en alle kleinvak artikelen.

KLEDING IN 1 DAG KLAAR

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG) Tel. 622331

## "Selekt Sparen" Dàt is het!



Hoge rente (6% en 7%) én  
direkt opvraagbaar tegoed  
Hoe profiteert U het meest

Bel eens op of loopt U even binnen bij een van de  
44 kantoren in Limburg

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 12 22 tst. 224/245  
Scharn, Scharnerweg 11, Tel. 84 12 22 tst. 134  
Wijkerveld, Prof. Kernstraat 1, Tel. 62 31 95



# spaarbank limburg

Steeds attent voor elke cliënt

De hele week een vers gebakken warme  
vis, omdat hij van JEAN EMONS is.

Maandag de hele dag gesloten.  
s'Zaterdags om 16<sup>oo</sup> uur gesloten.



Vanaf heden  
VERSE  
ZEEUWSE  
MOSSELEN

VISHANDEL  
**J. EMONS**  
**FRANKENSTR. 45**  
**TEL: 043-621463**



## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

## Als het om de HOOGSTE RENTE gaat DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MATCHBOX AUTO'S  
|  
PUZZELS

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

PLAAMOBIL  
|  
BOUWPAKKETTEN

## DE SPEELBOOM

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

Reserveer nu reeds voor St. Nicolaas

### GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

Haarmode

Haarverzorging

## G. LOONTJENS

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

Naturel Styling

Phytotherapie



## VISHANDEL EN POELIER VAN BEERS

omdat... U kwaliteit verlangt!!

HEERLIJKE VERSE MOSSELEN

VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER

VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

## Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

	maastricht
	043-625419
	eijsden
	04409-2164
	vught
	073-563831

Showroom:  
Frankenstraat 162  
Maastricht

Woninginrichting voor BINNEN en BUITEN

Diverse kwaliteiten **TAPIJTEN** vanaf fl.49,-

OOK UIT VOORRAAD TEGEN COUPONPRIJZEN

**ZONWERING en ROLLUIKEN**

NERGENS BETER OF VOORDELIGER

Vliegenhorren en -deuren uit eigen fabriek

## O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie

Wittevrouweveld

9 November 1978 - JAARGANG 29 - N<sup>o</sup>. 8.

# WEGWIJS

### WELKOM ZUSTER GROOTHOFF

Sinds enkele weken is in beide parochies van Wittevrouweveld op pastoraal terrein werkzaam zuster Groothoff, een Augustines uit de Lenculenstraat. Ook al is zij niet elke dag van de week voor onze parochie beschikbaar, toch zijn wij heel blij met haar komst en we wensen haar veel succes bij haar werk hier. De ouders van de toekomstige Eerste-Communiekanten hebben haar reeds ontmoet bij de aanmelding van hun kind.

**Opgave Eerste Communie** Ouders die een kind in de tweede klas hebben dat komend voorjaar de Eerste Communie doet, maar dit nog niet hebben aangemeld, worden alsnog verzocht dit ten spoedigste te doen bij een van de priesters van de O.L.Vrouw van Lourdes of Gulielmusparochie.

### Tweede middag voor 65 plussers

Na de, in alle opzichten zo geweldig geslaagde, middag in Mei over de kwaaltjes van de oude dag, wordt er op vrijdag 24 nov. in het Trefcentrum opnieuw een middag voor alle mensen van 65 en ouder gehouden. Op deze middag zullen de wijkzusters onder meer vertellen wat het Groene Kruis kan betekenen voor de bejaarde mens. Nader bijzonderheden zult U nog vernemen. De middag begint weer om HALF DRIE.

### CECILIA - VIERING

Op zondag 19 nov. vieren het Kerkelijk Zangkoor en de Harmonie "De Gele Rijders" gezamenlijk het feest van de H.Cecilia, de patrones van de muziek, met een Eucharistie om 11 uur in de O.L.Vrouw van Lourdes Kerk.

### Buurtkrant OOSTERMAAS

Om een buurtkrant van de grond te krijgen zoeken ondergetekenden mensen die een paar avonden of middagen per maand mee willen werken. Denk niet te gauw dat dat niks voor u is. Er zal op de eerste plaats bekeken worden: Hoe wordt zo'n blad opgezet. Vervolgens zoeken we mensen voor verschillende werkzaamheden, zoals: Typen, zorgen voor vormgeving, vouwen en nieten, verspreiding in de buurt werven van adverteerders, financieel beheer, enz. Wil het een blad van de buurt Oostermaas worden, dan hebben we U ook nodig. En wellicht wilt U zelf als een groep, als vereniging of als enkeling ook gebruik maken van het blad. Geïnteresseerden worden verzocht vóór 17 nov. bericht te geven bij een der hierna volgende Adressen: Leon Schroeders, Buurtwerkproject-Oost, Hoogbrugstraat42, tel.54510 en/of Lou Custers en Aloys van den Beuken, Wijkhuis Maris Stella, Dr.Schaepmanstraat 95, tel. 620066.

## „VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

**KERKDIENTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (1)**

**ZONDAG 12 nov.**

9.30 mevr.Hardy-Wijntjens  
11 Hoognis, zesw.dnst mevr.B.Mak

**Maandag 13 nov.**

8 dhr.G.Becker  
7 ouders Pieters-v.Deurse

**Dinsdag 14 nov.**

8 tot dank C.  
7 dhr.J.Dautzenberg

**Woensdag 15 nov.**

8 dhr.J.Cerfontaine-dhr.P.Engels  
7 overl.fam.Lebon- dhr.R.Moens

**Donderdag 16 nov.**

8. dhr.Molin  
7 dhr.G.Signet (bejaardenbond)

**Vrijdag 17 nov.**

8 mej.C.Ramakers- Echtel.Sijen-  
7 overl.fam.Weusten Knubben

**Zaterdag 18 nov.**

11 Hgm tot dank bij 40 jr.huwelijk  
7 dhr.Geelen Reggers-Pierson  
(zusters en broers)

**ZONDAG 19 nov.**

9,30 ouders Huyen en Mullers - mevr.Cretz  
11 Pl.Caecilia-viering Kerkkoor en  
jaard.dhr.M.Leenders Harmonie  
jaard.dhr.Gilissen

**Maandag 20 nov.**

8 ouders Odekerken-Mourmans  
7 ouders Cools-Voncken

**Dinsdag 21 nov.**

8 int.mevr.Becker  
7 mevr.Dormans (Ontsp.club bejaarden)

**Woensdag 22 nov.**

8 dhr.Cerfontaine  
7 dhr.J.Kruyntjens - dhr.J.  
Raadschilders

**Donderdag 23 nov.**

8 dhr.Molin  
7 ouders v.Beek-Lemmens

**Vrijdag 24 nov.**

8 mevr.Habets-Laumen - ouders Konings-  
2,30 Pl.Huwelijk bruidspaar Brepoels Meyer  
7 ouders Frijs-Cools. Retz

**Zaterdag 25 nov.**

7 Avondmis mej.Vasmeer - dhr.Geelen (zusters en broers)

GEREFORM.KERK - Sterreplein - zondagsdienst 10 uur

NED.HERV.KERK - St.Jan - zondagsdienst 10.15 u.

**Doet mee aan de  
GEZINSBIJDRAGE**  
U bent toch ook van  
onze parochie?  
Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur

**Broed- en  
Banketbakkerij**

**TON  
SMEETS**

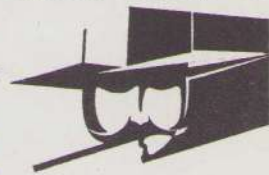
Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel.627307

**EURE WERME BEKKER**

't Beste adres veur  
lekkere spekulaas  
en peperkook !!!

**Balmoral - Cadena - enz.**



**Tabakspecialzaak**

**TON  
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118  
tel.621144

Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften

's Maandags geopend  
van 8.30 tot 13.00 uur

**Gulden Vlies, Agio, Karel I**

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

**HUWELIJKEN** 10 nov.Cirrmers Nol van deze parochie en  
Loffeld Elly van parochie Caberg  
24 nov.Brepoels Jos van deze parochie en  
Retz Marlou van Parochie St.Hubertus

**KERKDIENTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)**

**ZONDAG 26 nov.**

9.30 mevr.Tonneycck (Gen.St.Jozef)  
11 Hoognis zesw.dnst.dhr.J.Cerfontaine

**Maandag 27 nov.**

8 mevr.Hogerheide-Hoessels  
7 dhr.L.Arendsen (mede flat-bew.)

**Dinsdag 28 nov.**

8 tot dank C.  
7 Leo en Gertrud Lemmens-Dautzenberg

**Woensdag 29 nov.**

8 dhr.J.Cerfontaine  
7 overl.fam.Weusten

**Donderdag 30 nov.**

8 dhr.Molin  
7 mevr.Penders (collecte)  
Vrijdag 1 dec.ZIEKENCOMMUNIE  
8 dhr.Wijnandts (bejaardenbond  
dhr.P.Engels

7 dhr.F.Huben

**Zaterdag 2 dec.**

7 Avpndmis mevr.Arnolds

**ZONDAGSDIENST VAN DE PRIESTERS**

12 nov. G.Moonen Edisonstraat 2 tel. 626063

19 nov. W.Ruyling Old Hickorypl.47b tel. 624807

26 nov. W.Widdershoven Voltastraat 25 tel. 627997

**OVERLEDEN** 15 okt.dhr.P.Engels, 91 jaar, vroeger Eburonenweg,  
begraven 18 okt. - 16 okt. dhr.J.Cerfontaine, bijna 79 jaar,  
Czaar Peterstr.94, begraven 19 okt. - 29 okt.mevr.A.Hecker-  
van Engelshoven, 83 jaar, vroeger hier woonachtig, begraven  
1 nov.vanuit Gulielmskerk. **MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE.**

**Een welkom St.Nicolaas-geschenk  
Dames - Heren en Kinderpantoffels**

**SCHOENMAKERIJ EN - HANDEL  
P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

**HET BESTE CHEMISCH  
REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK.**

**Tot woensdag 13.00 uur  
gebracht, s'vrijdags nog  
terug!**

**Daarom naar  
MEVR. ADDENS**

**VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT  
TEL. 623761  
OOK SUIKERWERKEN  
Zaterdag na 13.00 u.gesloten**

**DIENSTEN IN DE KERK VAN DE H. GULIELMUS**

Zaterdag 11 nov. 19.00 Jrd.Hr.Boere Joh. (fam.Boere)  
voor overl.ouders, broer en zus D'Elfant

Zondag 12 nov. 10.30 Gezongen H.Mis t.e.v.St.Martinus  
fam.van Baast  
Corn.Vriezelaar (mevr.Vriezelaar)  
Zesw.dnst.Johannes Wijnandts

Maandag 13 nov. 19.00 mevr.Bastiaans-Mommerts (buren)

Donsdag 14 nov. 19.00 mevr.v.Hoof-Signet  
mevr.Dams-Hitz

Woensd. 15 nov. 19.00 mevr.Hofman-Leenders  
Ida Setton (St.Josef-Stichting)

Donderd.16 nov. 19.00 mevr.Dams-Hitz (buren)

Vrijdag 17 nov. 19.00 Voor een zieke (mevr.Jeurissen)

Zaterdag 18 nov. 19.00 Zesw.dnst Maria Hubertina Medenbach-Vrancken

Zondag 19 nov. 10.30 Zesw.dnst Maria Gertruda Bastiaans-Mommerts  
Jaard.mevr.Roberts-Gorissen

Maandag 20 nov. 19.00 mevr.Medenbach-Vrancken (begr.collecte)

Dinsdag 21 nov. 19.00 mevr.Dams-Hitz (buren)

Woensd. 22 nov. 19.00 mevr.Bastiaans-Mommerts  
mevr.v.Hoof-Signet

Donderd.23 nov. 19.00 mevr.Medenbach-Vrancken (begr.collecte)

Vrijdag 24 nov. 19.00 Voor leden en overl.leden van Cecilia-koor.

Zaterdag 25 nov. 19.00 mevr.Medenbach-Vrancken(H.Mak-Garnier en Opa)

Zondag 26 nov. 10.30 Zesw.dnst.mevr.Maria H.Dams-Hitz

Maandag 27 nov. 19.00 Gerrie Vriezelaar- dank voor genezing

Dinsdag 28 nov. 19.00 mevr.Bastiaans-Mommerts (begr.Collecte)

Woensd. 29 nov. 19.00 mevr.Medenbach-Vrancken (Moederclub)

Donderd.30 nov. 19.00 voor ouders Mommerts (fam.Cremers)

Vrijdag 1 dec. 19.00 Louis H.Hardy

Zaterdag 2 dec. 19.00 Michael Steps (fam.Steps)

Zondag 3 dec. 10.30 mevr.Schuimer (hr.Schuimer)

**LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

OOK AL ZIJN WIJ KLEIN, ONZE SORTERING EN VOORAL ONZE PRIJZEN ZIJN ZEER FIJN

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

RESERVEER NU REEDS VOOR ST.NICOLAAS. MET GESPREIDE BETALING.

**Speelgoed - Kadoartikelen**

**CHEM. REINIGING  
-PEDI-**

SUPER CLEANER

SUPER CLEANER

- \* Voor al Uw kleding - Dekens en Gordijnen
- \* Reparaties - Stoppages
- \* Ritsluitingen - Garens en alle kleinvak artikelen.

KLEDING IN 1 DAG KLAAR

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG) Tel. 622331

**DOORLOPEND KREDIET voor elk doel**

**Zoek zèlf eens uit waar U 't voordeligst  
geld kunt lenen**

**Hier zijn onze tarieven  
PERSOONLIJKE LENINGEN  
voor elk doel**

U leent	U betaalt per maand bij aflossing in					
	12 m	24 m	36 m	48 m	60 m	72 m
13.000	270	144	102	81	68	60
15.000	444	234	165	130	109	95
18.000	706	372	260	204	171	148
110.000	881	462	323	253	211	183

We zien U wel!

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 1222 tst. 224/245



**spaarbank limburg**

Steeds attent voor elke cliënt

**De hele week een vers gebakken warme  
vis, omdat hij van JEAN EMONS is.**

Maandag de hele dag gesloten.  
s'Zaterdags om 16<sup>oo</sup> uur gesloten.



Vanaf heden  
VERSE  
ZEEUWSE  
MOSSELEN

**VISHANDEL**

**J. EMONS  
FRANKENSTR. 45  
TEL: 043-621463**



## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Oppericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

Als het om de  
**HOOGSTE RENTE** gaat  
**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.



## WINTERKOST

- \* **Bloedworst**
- \* **Balkenbrei**
- \* **Rookworst**
- \* **Erwtensoep**
- \* **Caslerrib**

## SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT

## Gemakkelijk en automatisch betalen. Wij helpen!

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch?

Komt U eens praten.

## ABN

## Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt albert Heyn

## Geschenken-Boetiek Kaufmann

VOLTA STRAAT 20 - TELEFOON 627327

Voor St.Nicolaas.....

GROTE of kleine geschenken!

Maastrichts ambachtelijk aardewerk. Huish.artikelen, Elektrisch installatiemateriaal, Batterijen, gloeilampen enz. enz. enz.

MATCHBOX AUTO'S

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

## DE SPEELBOOM

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

Reserveer nu reeds voor St.Nicolaas

## GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

PLAATMOBIL

BOUWPAKKETTEN

PUZZELS

Haarmode

Haarverzorging

## G.LOONTJENS

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

Naturel Styling

Phytotherapie





## VISHANDEL EN POELIER VAN BEERS

omdat... U kwaliteit verlangt!!

HEERLIJKE VERSE MOSSELEN  
VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER  
VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.

## Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323

UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.

VOOR KERSTMIS RUIME SORTERING KERSTBOMEN EN HULST



**SCHUIJT**  
WONINGINRICHTING  
maastricht  
043-625419  
eijsden  
04409-2164  
vught  
073-563831



**Woninginrichting**

**Zonwering voor binnen en buiten**

**ST.NICOLAAS of KERSTMIS**

Wij helpen U bij het zoeken naar nuttige  
geschenken - Kom maar eens kijken ....

FRANKENSTRAAT 162 Tel.625419 MAASTRICHT

## O.L. Vrouw van Lourdes- en Gulielmus-parochie Wittevrouweveld

# WEGWIJS

30 November 1978 - JAARGANG 29 - No. 9.

**DE ADVENT** de tijd van verwachting, is er om onze verwachtingen ook naar een veilig thuis en naar een bewoonbare wereld zo werkelijk mogelijk te maken. Anders lopen wij het gevaar te vluchten in hoogdravende bespiegelingen die ons met Kerstmis geen cent verder hebben gebracht dan waar we nu zijn.

ADVENT is ook de tijd van de Profeten die ons wijzen op hetgeen te gebeuren staat. Wij zouden onze verwachtingen naar een betere wereld en naar de komst van de Verlosser onder woorden kunnen brengen met de treffende uitspraak van de tien jaar geleden vermoorde profeet Martin Luther King: "Ik maak me geen zorgen over de temperatuur in de hel of over de inrichting van de hemel, maar wel over wat de mensen hier op aarde doen".

**JONGEREN-KOOR** Zondag 3 dec. zal het Jongerenkoor "The East Church Singers", de zondagsviering van 11 uur opluisteren met zang en instrumentale begeleiding.

**ZIEKENMIDDAG** Woensdag 20 dec. om 14,30 uur wordt in het Trefcentrum de gebruikelijke ziekenmiddag voor Kerstmis gehouden.

**HUWELIJK** Op 18 nov. traden Hilde Porzig en Frans Kusters in het huwelijk; twee enthousiaste krachten die als vrijwilligster en jeugdleader niet weg te denken zijn uit het Klubhuis EDI. De receptie en het verdere feest hadden onder grote belangstelling plaats in het Trefcentrum.

**IKONEN-KALENDERS** met prachtige ikoon-reproducties voor maar f 7,50 t.b.v. de Oosterse Christenen; verkrijgbaar bij Mevr. Dresens, Koningsplein 114B, tel. 627704.

**WERELDWINKEL** Brusselsestraat 56, telefoon 12213.

De Werkgroep Wereldwinkel is verheugd over de groeiende belangstelling. Steeds meer mensen worden zich bewust, dat men daadwerkelijk kan meewerken om de problemen van de ontwikkelingslanden te helpen oplossen en dat de woorden: "Het haalt allemaal niets uit" of "Dat moet de regering doen", loze kreten zijn, waarmee men zijn eigen geweten wil sussen.

Bent U geïnteresseerd in de ontwikkelingslanden en wilt U iets doen, loop dan vrijblijvend eens de winkel binnen. U vindt er een hoeveelheid aan informatie over de ontwikkelingsgebieden. Ook zijn er romans uit de serie: "Derde Spreker Serie". Er is een schat aan kunstnijverheidsartikelen uit diverse landen te koop. Leuke geschenken voor verjaardagen, huwelijksfeesten en niet te vergeten: Sint Nicolaas en Kerstmis.

Ook als U alleen naar eens wilt praten of rondkijken, bent U welkom!

## „VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772

KERKDIENSTEN O L VROUW VAN LOURDES (1)

1e ZONDAG VAN DE ADVENT, ZILVEREN SCHAAL

9,30 ouders Prickaerts-Thomma  
11 hoogmis, jaard. dhr.Nelissen

Maandag 4 december

8 overl.ouders Tissen-Daenen  
Hubertina en Nic.Geelen

7 mevr.Cormanns-Cloot

Dinsdag 5 december

8 mevr.M.Hogerheide

7 Maurice Nijpels

Woensdag 6 december

8 dhr.J.Cerfontaine

7 mevr.v.d.Akker - H.Familie

Donderdag 7 december

8 dhr.H.Linkens

7 mevr.Vandebeek

t.e.v.O.L.Vrouw-int.Sijstermans

VRIJDAG 8 december FEEST VAN DE ONBE

8 mevr.Habets-Laumen VLEKTE ONTVANGENIS

fam.Ensinck VAN MARIA

7 mevr.Cerfontaine (collecte)

mevr.Winkens (collecte)

Zaterdag 9 december

7 Avondmis, mevr.Bosch

mevr.Wijenberg en Broeder Paduanus

2e ZONDAG VAN DE ADVENT 10 dec.

9,30 mevr.L.Augustinus

11 Hoogmis t.e.v.O.L.Vrouw, int.

Maandag 11 dec. Stevens-Hoenings

8 mevr.Polane (coll.)

overl.fam.Gadiot

7 ouders Pieters-van Deurse

Dinsdag 12 dec.

8 dhr.G.Becker

7 Leo en Gertrud Lemmens-Dautzenberg

Woensdag 13 dec.

8 dhr.J.Cerfontaine (coll.)

7 ouders Cools-Voncken

Donderdag 14 dec.

8 mevr.M.Maas-Bastiaens- Nic.

7 ouders van Beek-Lemmens en Hubertina

Vrijdag 15 dec. Geelen

8 t.e.v.O.L.Vrouw en fam.C.

2 Pl.Huwelijk bruidspaar Perez Cruz - Haan

7 ouders Bonné-Lindelauf

Zaterdag 16 dec.

7 Avondmis ouders Stegen en Bartholomeus  
ouders Habets - Devens.

Doet mee aan de  
**GEZINSBIJDRAGE**

U bent toch ook van  
onze parochie?

Giro 1056267 t.n.v.  
Kerkbestuur

Broed- en  
Banketbakkerij  
**TON  
SMEETS**

Frankenstraat 129 W.V.V.

Tel.627307

EURE WERME BEKKER

't Beste adres veur  
lekkere spekulaas  
en peperkook !!!

Balmoral - Cadena - enz.



Tabakspecialzaak

**TON  
Rouwenhorst**

Frankenstraat 118  
tel.621144

Uw adres voor o.a.  
Balmoral, Corps Diplo-  
matique en Handwerk  
sigaren - Upper Ten  
Tabak - Tevens ruime  
sortering Lektuur en  
Tijdschriften

's Maandags geopend  
van 8.30 tot 13.00 uur  
Gulden Vlies, Agio, Karel I

Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

KERKDIENSTEN O L VROUW VAN LOURDES (2)

3e ZONDAG VAN DE ADVENT 17 december

Collecte tot bestrijding der kosten KERSTVIERING ZIEKEN 20 dec.

9,30 dhr.J.Cerfontaine

11 Hoogmis zesw.dnst mevr.Vandebeek

Maandag 18 dec.

8 t.e.v.O.L.Vrouw-int.mevr.Becker

7 mej.Vasmeer (v.B.)

Dinsdag 19 dec.

8 jaard.Anna Schmidt

7 t.e.v.O.L.Vrouw tot dank (J)

Woensdag 20 dec.

8 t.e.v.O.L.Vrouw- mevr.Coolen-Beclercq

dhr.Signet (echtgen.en kinderen)

Donderdag 21 dec.

8 t.e.v.O.L.Vrouw - mevr.Mak

7 mevr.Pendgers - mevr.Wikens (collecte)

Vrijdag 22 dec.

8 dhr.L.Arentsen (mede-flatbew.)

7 mevr.Vandebeek - mevr.Cerfontaine (collecte)

Zaterdag 23 dec.

2 Hoogmis tot dank bij 25 j.huwelijk Lambrix-Castermans

7 BOETEVIERING en H.Mis, dhr.F.Huben.

-----  
HUWELIJKEN: 9 dec. Dassen Frans, par.Christus Hemelvaart ep  
Leffering Marianne van deze parochie.

2 dec. Mathijssen John van deze parochie en  
van Thull Bea van par.Koepelkerk

15 dec. Perez Cruz Francisco van par.Don Bosco en  
Haan Monique van deze parochie

15 dec. Magdelijns Jan van deze parochie en  
Welters Winnie van par.Koepelkerk.

-----  
OVERLEDEN: 1 nov. dhr.M.Lion, 65 jr, Mark.v.Ledenstr.61, begraven  
6 nov.vanuit Gulielmuskerk - 7 nov. mevr.M.Vandebeek-Frijns, 78 j.  
Burg.Pijlsstr. 65, begraven 10 nov. - 16 nov. mevr.C.Cerfontaine-  
Weijsberg, 82 j., vroeger Schepen Pichetstr.1, begr. 20 nov. -  
16 nov. mevr.G.Winkens-Verweij, 76 j., Burg.v.Oppenstr. 55, begra-  
ven 20 nov. MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE.

-----  
ZONDAGSDIENST VAN DE PRESTERS:

3 december G.Moonen - Edisonstraat 2 - tel. 626063

10 dec. W.Ruyling - Old Hickoryplein 47B- tel. 624807

17 dec. W.Widdershoven - Voltastraat 25 - tel. 627997

-----  
Gereform.Kerk - Sterreplein- zondagsdienst 10.00 uur

Ned.Hevr.Kerk - St.Jan - zondagsdienst 10.15 uur

Een welkom **KERST** - geschenk  
Dames - Heren en Kinderpantoffels

**SCHOENMAKERIJ EN - HANDEL**  
**P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909

**HET BESTE CHEMISCH  
REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK.**

Tot woensdag 13.00 uur  
gebracht, s'vrijdags nog  
terug !

Daarom naar  
**MEVR. ADDENS**

**VOLTA STRAAT 22A, MAASTRICHT**

TEL. 623761

OOK SUIKERWERKEN

Zaterdags na 13.00 u.gesloten

**DIENSTEN IN DE KERK VAN DE H GULIELMUS**

Zondag	3 dec.	10.30	Mevr.Schuilmer (Hr.Schuilmer)
Maandag	4 dec.	19.00	Hr.Lion (collecte)
Dinsdag	5 dec.	19.00	Mevr.Bastiaans-Mommerts (buren)
Woensdag	6 dec.	19.00	Mevr.Medenbach-Vrancken (moederclub)
Donderdag	7 dec.	19.00	Mevr.Medenbach-Vrancken (Hr.Mac Garnier en Opa)
Vrijdag	8 dec.	19.00	Ouders Mommerts ( fam.Cremers)
Zaterdag	9 dec.	19.00	AVONDMIS, jrd.Mevr.C.Verwey-Ceulen.
Zondag	10 dec.	10.30	Zesw.dnst. Annette van Engelshoven
Maandag	11 dec.	19.00	Mevr.Weyer - voor een zieke
Dinsdag	12 dec.	19.00	Coenraad Schevikhoven (Oma en fam.)
Woensdag	13 dec.	19.00	Mevr.Bastiaans-Mommerts (moederclub)
Donderd.	14 dec.	19.00	t.g.v.verjaardag Boudewijn de Graaf
Vrijdag	15 dec.	19.00	t.g.v.verjaardag Mevr.v.Sintfiet-Prick
Zaterdag	16 dec.	15.00	t.g.v.25 j.huwelijk Kanters-Bergholts
		19.00	AVONDMIS, Michael Steps - fam.
Zondag	17 dec.	10.30	Hr. en Mevr.Vluggen-Rammeloo (fam.)
Maandag	18 dec.	19.00	Mevr.Medenbach-Vrancken (begr.coll.)
Dinsdag	19 dec.	19.00	Hr.Wijnandts (begr.coll.)
Woensdag	20 dec.	19.00	Mevr.Dams-Hitz(begr.Coll.) BOETEVIERING
Donderd.	21 dec.	19.00	Ouders Mommerts (fam.Cremers)
Vrijdag	22 dec.	19.00	Mevr.Medenbach-Vrancken (begr.Coll.)

De BOETEVIERING VOOR KERSTMIS is op woensdag 20 dec om 19.00 uur.

MISINTENTIES voor de volgende WEGWIJS, dienen voor 12 december te worden opgegeven.

EINDE VAN HET JAAR. Het jaar loopt ten einde! Mocht U Uw gezinsbijdrage vergeten zijn, dit tot herinnering: de bijdrage bedraagt minimaal 5,- per maand of f 60,- per jaar. U kunt zich melden bij Mevr.Dassen of het bedrag zelf storten op rekening van de Gulielmusparochie: Maastrichtse Spaarbank, nr. 86.12.71.300....DANK U.

BLOEMEN. Dank voor de bloemen en de bijdragen voor de kerkversiering met Allerheiligen. Kan er met de komende feestdagen bij al de geschenken voor Uw kennissen en dierbaren ook nog een bloemetje af voor de kerk???

HUWELIJK: 13 jan.1979 Bruidspaar Ropers - Koch.  
Bruidegom uit Heer en bruid van Gulielmus.

**LANDERLOO-ESSERS**

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

**Speelgoed - Kadoartikelen**

Voor Kerstmis: GROTE SORTERING KERSTARTIKELEN.

OOK AL ZIJN WIJ KLEIN, ONZE SORTERING EN VOORAL ONZE PRIJZEN ZIJN ZEER FIJN

**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Opgericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A

**Als het om de  
HOOGSTE RENTE gaat  
DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

**DE SPEELBOOM**

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

ALLES VOOR SINT NICOLAAS

**GUUS MOERS**

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN

 **system professional** 

De beste haaradviseurs werken er mee, omdat het werkelijk helpt.

**G.LOONTJENS**

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077

MATCHBOX AUTOS

PUZZELS

PLAYMOBIL

BOUWPAKKETTEN

SUPER  
C  
L  
E  
A  
N  
E  
RCHEM. REINIGING  
-PEDI-

- \* Voor al Uw kleding – Dekens en Gordijnen
- \* Reparaties – Stoppages
- \* Ritssluitingen – Garens en alle kleinvak artikelen.

KLEDING IN 1 DAG KLAAR

MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG) Tel. 622331

S  
U  
P  
E  
R  
C  
L  
E  
A  
N  
E  
R

ZUURKOOLTijd !

ROOKWORST-  
OUDERWEDSE  
CASLERRIB -  
ZUURKOOLSPEK

SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT



.....  
Geld  
beleggen  
zonder risico  
en hoge rente.  
Kan dat?

## Groeispaarbrieven

Looptijd	Rente	Inclusief rente op rente krijgt u in handen	
		Coupons van f 1000,-	Coupons van f 5000,-
2 jaar	7%	f 1.150,26	f 5.751,28
3 jaar	7%	f 1.242,30	f 6.211,48
4 jaar	7%	f 1.347,94	f 6.739,68
5 jaar	8%	f 1.486,41	f 7.432,07

U betaalt geen aan- en verkoopkosten

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 12 22 tst. 224/245



spaarbank limburg

Steeds attent voor elke cliënt

De hele week een vers gebakken warme vis, omdat hij van JEAN EMONS is.

Maandag de hele dag gesloten.  
s'Zaterdags om 16<sup>00</sup> uur gesloten.Vanaf heden  
VERSE  
ZEEUWSE  
MOSSELEN

VISHANDEL

J.EMONS  
FRANKENSTR.45  
TEL: 043-621463Gemakkelijk en automatisch  
betalen. Wij helpen!

Dat kan. U opent een ABN salaris-rekening en U laat daarop Uw inkomsten storten. En dan doet U Uw betalingen voortaan thuis vanuit Uw gemakkelijke stoel. De ABN doet de rest. Van al Uw betalingen en inkomsten krijgt U duidelijke afschriften. Bovendien kunt U zaken als huur, gas en licht automatisch betalen. Makkelijk toch ?

Komt U eens praten.

A B N

Algemene Bank Nederland

Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

Bij Supermarkt albert Heyn

Geschenken Boetiek  
KAUFMANNVan 28 november t/m 16 december  
SPECIALE AANBIEDINGEN !!

VOLTASTRAAT 20

TELEFOON 627327



## VISHANDEL EN POELIER VAN BEERS

omdat... U kwaliteit verlangt!!

VERSE PRODUCTEN VAN UW POELIER  
VELE SPECIALITEITEN EN SALADES

FRANKENSTRAAT 127 — W.V.V. MAASTRICHT  
TELEFOON 623946

's Maandags is onze zaak gesloten.



WIJ WENSEN U EEN ZALIG KERSTFEEST EN EEN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

## Bloemenmagazijn FR. DE KLEER

Frankenstraat 43 - Maastricht - Telefoon 620323



UW ADRES VOOR  
BLOEMEN EN PLANTEN  
BRUIDS- EN GRAFWERK

DAGELIJKS VERSE BLOEMEN!  
Aan concurrerende prijzen.



Wij wensen U een Zalig Kerstfeest en een Voorspoedig Nieuwjaar



**SCHUIJT**  
WONINGINRICHTING

maastricht 043-625419  
eijsden 04409-2164  
vught 073-563831



Woninginrichting

Zonwering voor binnen en buite



WIJ WENSEN U EEN ZALIG KERSTFEEST  
en een  
VOORSPOEDIG NIEUWJAAR.

FRANKENSTRAAT 162 Tel. 625419 MAASTRICHT



ER AAN GOD IN DE HOOGTE,  
EN VREDE OP AARDE  
AAN DE MENSEN DIE HIJ  
LIEF HEEFT.

# WEGWIJS

21 December 1978 - JAARGANG 29 - N<sup>o</sup>.: 10.



KERST-WEEKEND in de  
O.L.VROUW van LOURDES-kerk

Zaterdag 23 dec.

2.00 Hoogmis tot dank 25 Jar.Huw.Lambrix-Castermans  
7.00 BOETEVIERING en EUCHARISTIE dhr.F.Huben

Zondag 24 dec.

9.30 GEEN H.MIS  
11.00 BOETEVIERING en EUCHARISTIE mej.Vasmeer

HOOGFEEST VAN KERSTMIS

10.30 Zondagavond concert door Harmonie  
11.00 Zondagavond Plechtige NACHTMIS, overl.ouders  
Beersum-Roordink.  
9.30 dhr.J.Cerfontaine  
11.00 Hoogmis dhr.Beckers,ouders Pieters-vanDeurse  
ouders Kerkhofs-Last.

2<sup>e</sup> KERSTDAG

9.30 ouders Frijns-Cools,mevr.Cormann-Cloot  
11.00 Hoogmis ouders Huben en Ritzen.

De PRIESTERS van de beide parochies:

W.Widdershoven, Voltastraat 25,Tel.62997  
W.Ruyling, Old Hickoryplein 47<sup>b</sup>,Tel.624807  
G.Moonen, Edisonstraat 2,Tel.626063

WENSEN U ALLEN EEN

ZALIG KERSTFEEST.



NIEUWJAARSRECEPTIE

Op Nieuwjaarsdag is er in het Trefcentrum van 12.00 tot 13.00 uur  
gelegenheid om elkaar een Gelukkig Nieuwjaar te wensen

**VERVOLG DIENSTEN O.L.VROUW VAN LOURDES.**

- Woensdag 27 dec.  
8.00 dhr.M.Leenders  
7.00 mevr.Vandebeek (coll)
- Donderdag 28 dec.  
8.00 overl.ouders Dormans-Ernst  
7.00 ouders Bonné-Lindelauf
- Vrijdag 29 dec.  
8.00 int.Fan.B.  
7.00 dhr.S.Thehu
- Zaterdag 30 dec.  
7.00 Avondmis dhr.Vroegop  
zesw.d.mevr.Cerfontaine  
zesw.d.mevr.Winkens
- Zondag 31 dec. Feest van de H.Familie  
9.30 GEEN MIS  
11.00 Hoogm.Jaard.mevr.Kleuters  
7.00 Plechtige dienst op Oudejaars-avond.
- NIUWJAAR 1 JANUARI**  
9.30 t.e.v. O.L.Vrouw van Lourdes tot dank J.J.  
11.00 Hoogm. voor de parochie st. fam.Systemans.
- Dinsdag 2 Jan.  
8.00 mevr.M.Hogerheide  
7.00 dhr.Signet (echtgen. en kinderen)
- Woensdag 3 Jan.  
8.00 dhr.P.Bollen en lev. en overl. fam Bollen-Cormann  
7.00 H.FAMILIE
- donderdag 4 Jan.  
8.00 echtel., Sijen-Knubben  
7.00 mevr.Penders (coll)
- Vrijdag 5 Jan.  
8.00 dhr.F.Peek  
7.00 dhr.Geelen (coll)  
mevr.Polane (coll)
- Zaterdag 6 Jan.  
10.30 Hoogm. tot dank bij 25 Jarig huwelijk Geraerds-Calant  
7.00 Avondmis ouders Haesen-Adams  
Mevr.Cerfontaine (neven en nichten Cerfontaine)

**GEREFORM.KERK – STERREPLEIN**  
Zondagsdienst 10.00 uur

**NED.HERV.KERK – ST.JAN**  
Zondagsdienst 10.30 uur.

**DOPELINGEN**

Marco Coenen-Malberg  
Marco Drummen - Burg.van Oppenstraat 81  
PROFICIAT

IKONEN – KALENDERS á fl.7,50 en  
IKONEN – KAARTEN á fl.0,45 verkrijgbaar bij  
mevr.Dresens, Koningsplein 114<sup>b</sup>, Tel.627704.

Balmoral - Cadena - enz.



Ritmeester - Willem II enz.

La Paz - Hofnar - Hudson enz.

Tabakspecialzaak  
**T O N**  
**Rouwenhorst**

WIJ WENSEN U EEN  
ZALIG KERSTFEEST  
EN EEN  
VOORSPOEDIG 1979

's Maandags geopend  
van 8.30 tot 13.00 uur  
**Gulden Vlies, Agio, Karel I**

**HET BESTE CHEMISCH  
REINIGEN IS NOG ALTIJD  
FABRIEKSWERK.**

Tot woensdag 13.00 uur  
gebracht, s'vrijdags nog  
terug!

Daarom naar  
**MEVR. ADDENS**  
VOLTASTRAAT 22A, MAASTRICHT  
TEL. 623761

OOK SUIKERWERKEN  
Zaterdag na 13.00 u.gesloten

**BROED- en BANKETBEKKERIJ**

**TOM SMEETS**

ZAOLIGE KEERSMIS  
EN  
GELUKKIG NEUJJAER



Frankenstraat 129 W.V.V.  
Tel.627307  
EURE WERME BEKKER

**HEEFT U DE GEZINSBIJDRAGE AL VOLDAAN ?  
GIRO 1056267 t.n.v. KERKBESTUUR.**

**KERKDIENTEN O.L.VROUW VAN LOURDES (2)**

- ZONDAG 7:Jan.H.DRIEKONINGEN - Zilveren Schaal  
9.30 Int.Fam.B.  
11.00 Hoogm. zesw.kend.Mevr Engels-Leenders  
Zesw.kend.Dhr.Morren.
- Maandag 8 Jan.  
8.00 Dhr.Toon Hogema  
7.00 Mevr.Vandebeek (coll)
- Dinsdag 9 Jan.  
8.00 Rina Slegers  
7.00 t.e.v.O.L.Vrouw J.J.
- Woensdag 10 Jan  
8.00 Dhr.Morren (coll) - Fam Coolen  
7.00 Mevr.Engels (coll)- Dhr.F.Huben (fam)
- Donderdag 11 Jan  
8.00 Overl.ouders Dormans-Ernst  
7.00 Dhr.Geelen (buren)
- Vrijdag 12 Jan.  
8.00 Dhr.Becker  
7.00 Mevr.Winkens (Bejaardenbond)
- Zaterdag 13 Jan.  
7.00 Dhr.P.Frissen (coll) Avond-mis
- Zondag 14 Jan.  
9.30 dhr.J.Cerfontaine  
11.00 Hoogm.fam.Baarts-Albert.Jaard.echtel.Prickaerts-Thomma.

**OVERLEDEN**

- 22 nov.Mevr. A.Engels-Leenders, 65 jaar,Burg.Bauduinstraat 120,  
uitvaart en krematie 24 nov.
- 24 nov. Dhr.J.Morren, 78 jaar,Schepenenplein 39, Begrafenis 1 dec.
- 4 dec. Dhr.Vermeulen, 54 jaar,Friezenstraat 7,uitvaart Nederlands Hervormd.

MOGEN ZIJ RUSTEN IN VREDE.



**WIJ WENSEN U EEN ZALIG KERSTFEEST EN  
EEN VOORSPOEDIG NIUWJAAR.**

Wegens vakantie gesloten van 24 dec,tot 2 januari 1979.



**SCHOENMAKERIJ EN - HANDEL**

**P. FOPPEN**

FRANKENSTRAAT 195 - Tel. 626909



## DIENSTEN IN DE KERK VAN DE H.GULIELMUS

Zaterdag 23 dec. 19.00 Jrd.Heer Wilbers - Michael Steps (fam)  
 Zondag 24 dec. 10.30 Zswd. Heer Lion -Jrd Anna Poelmans-  
 Ramakers  
 10.00 in de avond NACHTMIS – Mevr.Kerkhofs

OP KERSTAVOND ZAL HET KOOR VANAF 9.30 KERSTLIEDEREN ZINGEN EN DAARNA DE DIENST VERZORGEN'

Maandag 25 dec. 10.30 Hoogmis voor de Parochie t.g.v. het Kerstfeest  
 Dinsdag 26 dec. 10.30 Dhr.Jeurissen en Dassen (fam)  
 DEZE WEEK VERDER GEEN DIENSTEN.  
 Zaterdag 30 dec. 19.00 Michael Steps ( fam )  
 Zondag 31 dec. 10.30 Overleden ouders Vluggen-Rammeloo  
 Maandag 1 jan. 10.30 Hoogmis voor het welzijn van de Parochie.  
 Dinsdag 2 jan. 19.00 Mevr.Medenbach-Vrancken  
 Woensdag 3 jan. 19.00 Mevr.v.Hoofst-Signet  
 Donderdag 4 jan. 19.00 Pater van de Velden  
 Vrijdag 5 Jan 19.00 Louis Hardy- EERSTE VRIJDAG  
 Zaterdag 6 jan 19.00 Michael Steps  
 Zondag 7 jan 10.30 Mevr.Schuimer  
 Maandag 8 jan 19.00 Heer Lion  
 Dinsdag 9 jan. 19.00 Mevr.Medenbach-Vrancken  
 Woensdag 10 jan 19.00 Fam. Ruyling  
 Donderdag 11 jan 19.00 Voor hen die offeren  
 Vrijdag 12 jan 19.00 Mevr.Bastiaans-Mommerts  
 Zaterdag 13 jan 2.00 Huwelijksdienst Ropers - Koch  
 2.00 Huwelijksdienst Spee-Gerardu



Zijn van plan hun Huwelijk te sluiten: P.G.H.Spee uit Heugemerveld en G.F.Gerardu uit onze parochie.

### LANDERLOO-ESSERS

Koning Clovisstraat 1 - tel. 622054

Speciaalzaak in Rook- en aanverwante artikelen

**Speelgoed - Kadoartikelen**

Voor Kerstmis: GROTE SORTERING KERSTARTIKELN.

WIJ WENSEN U ZALIG KERSTFEEST EN EEN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR



**„VENEZIA” IJSSALON**

WIJKER BRUGSTRAAT 14 - TEL. 14335

NIEUWSTRAAT 10 - TEL. 19772



## CHEM. REINIGING -PEDI-

- \* Voor al Uw kleding – Dekens en Gordijnen
- \* Reparaties – Stoppages
- \* Ritssluitingen – Garens en alle kleinvak artikelen.



KLEDING IN 1 DAG KLAAR  
 MAASGOUWSTRAAT 8 (hoek EBURONENWEG) Tel. 622331

WIJ WENSEN U EEN ZALIG KERSTFEEST EN EEN VOORSPOEDIG 1979.

DOORLOPEND KREDIET voor elk doel

Zoek zèlf eens uit waar U 't voordeligst  
geld kunt lenen

U leent	U betaalt per maand bij aflossing in:					
	12 m.	24 m.	36 m.	48 m.	60 m.	72 m.
13.000	270	144	102	81	68	60
15.000	444	234	165	130	109	95
18.000	706	372	260	204	171	148
110.000	881	462	323	253	211	183

Hier zijn onze tarieven  
 PERSOONLIJKE LENINGEN  
 voor elk doel

We zien U wel!

Wittevrouwenveld, Frankenstraat 140b, Tel. 84 12 22 tst. 224/245



**spaarbank limburg**

Steeds attent voor elke cliënt

De hele week een vers gebakken warme  
vis, omdat hij van JEAN EMONS is.

Maandag de hele dag gesloten.  
 s'Zaterdags om 16<sup>oo</sup> uur gesloten.

WIJ WENSEN U EEN  
 ZALIG KERSTFEEST  
 EN EEN  
 VOORSPOEDIG  
 NIEUWJAAR.



VISHANDEL

**J.EMONS  
 FRANKENSTR.45**

TEL: 043-621463



## DE MAASTRICHTSE SPAARBANK

Oppericht 1876

Kantoren: Markt 19  
Burgemeester van Oppenstraat 131  
Cannerweg 60A  
Malbergplein 19A  
Veldspaatstraat 2  
Zwaardvegersdreef 12  
Bloemenweg 9  
Kasteel Schaloenstraat 60A



Als het om de  
**HOOGSTE RENTE** gaat  
**DE MAASTRICHTSE SPAARBANK**

Voor nóg meer informatie kunt U altijd terecht aan onze loketten.

MATCHBOX AUTO'S

MINISTECK — FLEISCHMAN TREINEN EN RACEBANEN

PLAYMOBIL

# DE SPEELBOOM

ONBETWIST DE SPEELGOED SPECIALIST

WIJ WENSEN U EEN ZALIG KERSTFEEST

EN EEN VOORSPOEDIG 1979

## GUUS MOERS

FRANKENSTRAAT 147 - TELEFOON 627409



BOUWPAKKETTEN

PUZZELS

LEGO — JUMBOSPELLEN — BARBY POPPEN



# system professional

WELLA

De beste haaradviseurs werken er mee, omdat het werkelijk helpt.



## G. LOONTJENS

WIJ WENSEN U EEN ZALIG KERSTFEEST EN EEN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR.

Burgemeestersplein 1, Oostermaas, tel. 627077



VOOR UW KERSTDIS !

speciaal aanbevolen

- \* champignons à la greque
- \* vidé - vulling
- \* gebr.konijnenbouten in roomsaus
- \* aardappelkroketten

## SLAGERIJ HOOGSTEDER

Eburonenweg 2 - Telefoon 626157 - MAASTRICHT



*Prettige  
Kerstdagen*

*en een*

*Gelukkig Nieuwjaar*

**ABN**

## Algemene Bank Nederland



Scharnerweg 112A - Telefoon 623851

BIJ SUPERMARKT ALBERT HEYN

## Geschenken Boetiek KAUFMANN

SPECIALE AANBIEDINGEN ! !  
10 tot 40 KORTING ! !

Wij wensen U een Zalig Kerstfeest  
en een Voorspoedig 1979.

VOLTA STRAAT 20

TELEFOON 627327

